L'usage de la glace, de la neige et du froid / par M.P. Barra'.

Contributors

Barra, Pierre, active 17th century

Publication/Creation

A Lyon: Chez Antoine Cellier fils ..., MDCLXXVI [1676]

Persistent URL

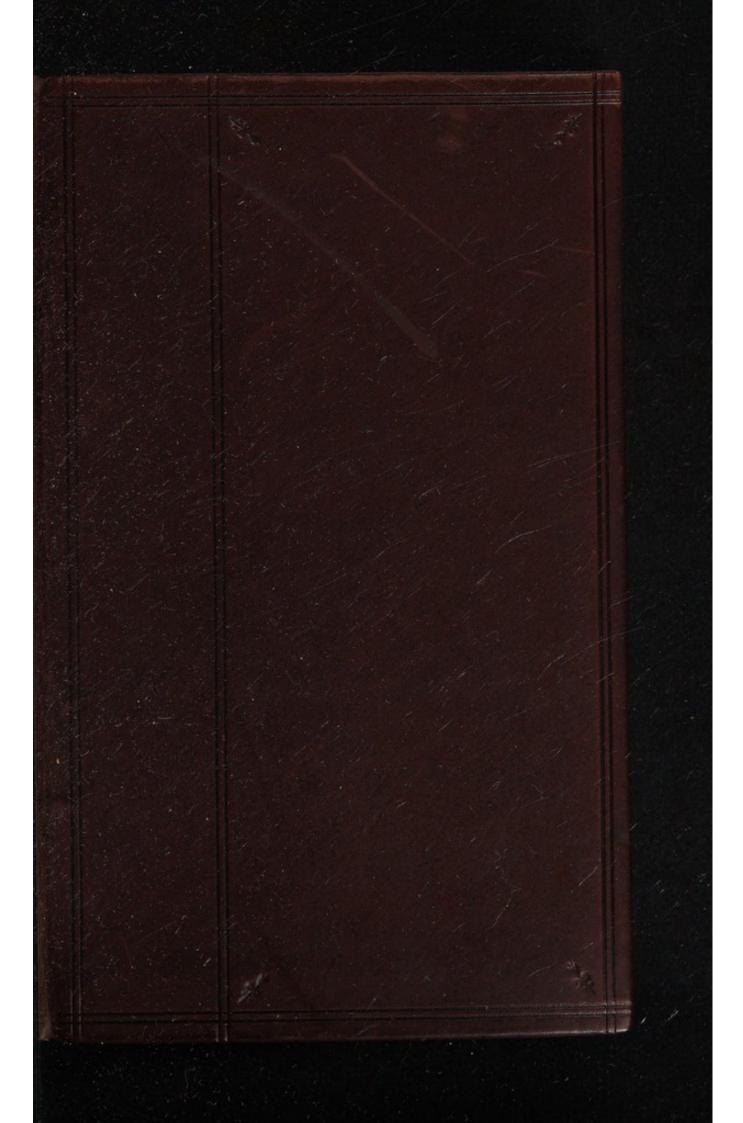
https://wellcomecollection.org/works/em8vtsmn

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.





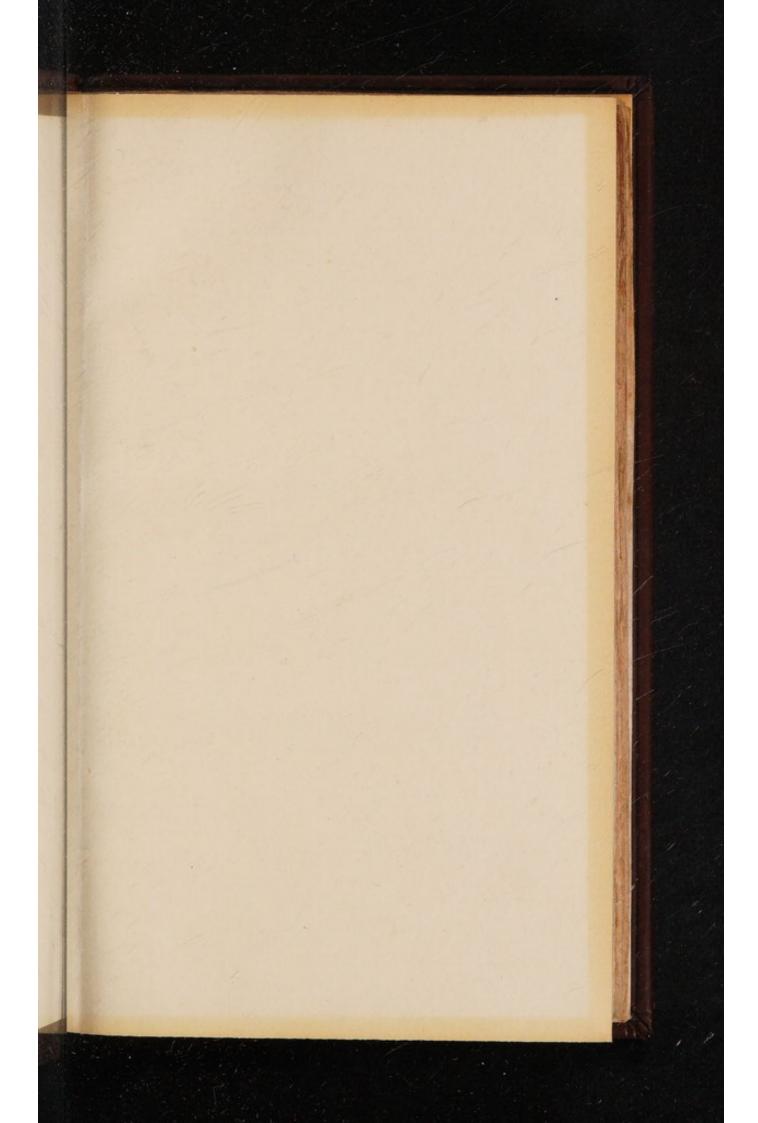


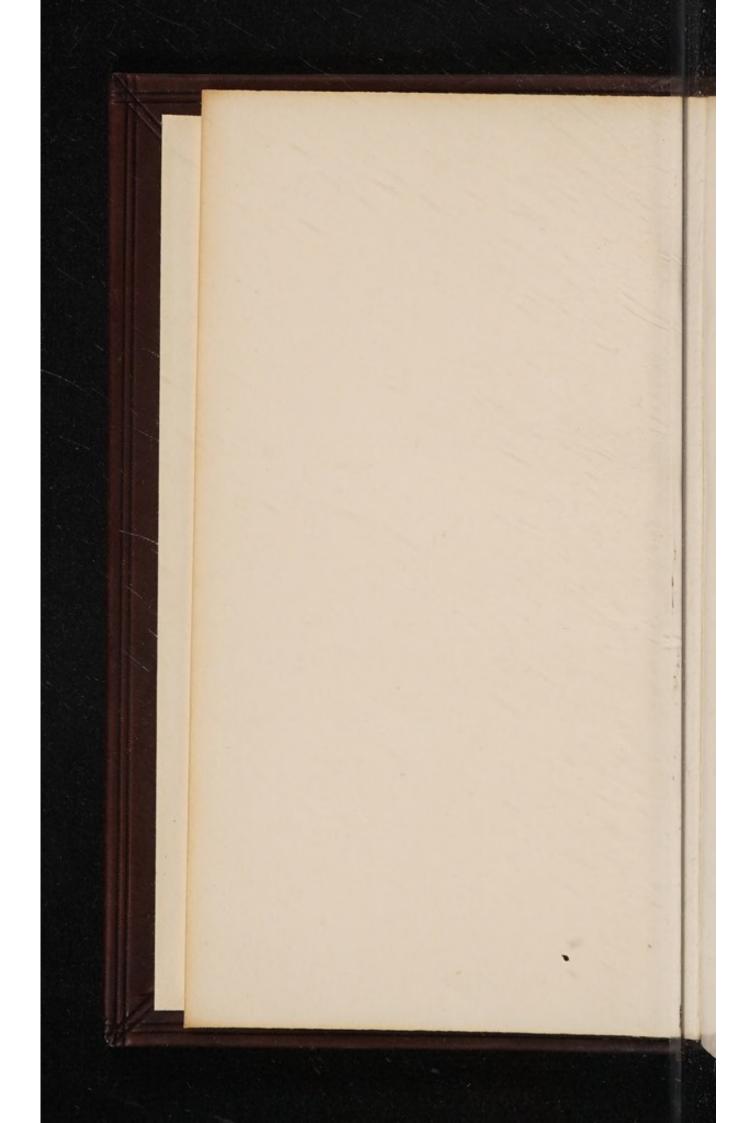






\$7.061/4 SUPP





DE LA NEIGE

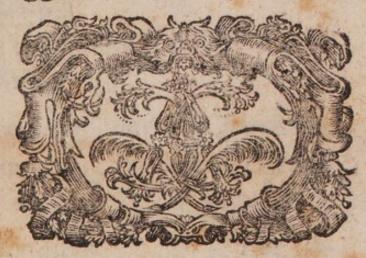
20 Chin

L'VSAGE DE LA

GLACE,

DE LA NEIGE ET DV FROID.

Par M. P. BARRA' D. Medecin, Aggregé au College de Lyon.



A LYON,

Chez ANTOINE CELLIER sils, ruë Merciere, à l'Enseigne de la Constance.

AVEC PERMISSION. M. DC. LXXVI. 18800 ALE SA pour p que it froid Dog EG PERMISSION. guer



A MONSIEVR LE COMTE DE SAINT AMOVR.



ONSIEVR,

Ie n'ay que des froideurs pour vous, & toute l'estime que ie fais de vos merites ne peut tirer de moy que du froid. N'attendez pas que ie vous entretienne des remarques de l'histoire, des maxiques de l'histoire, des maxiques a ii

EPISTRE.

myent

que le

les te

decine

at y

greis!

present

fait a

Grees

Romai

joural

di tou

terre.

pris co

de con

mes de la politique, de la conduite des grands Capitaines, de la nature des chevaux, des chiens & des oyseaux? Vôtre memoire vous en fournit des idées parfaites toutes les fois qu'il vous plaît, es ie n'en ay pas qui les égalent. N'esperez pas que ie develope les Mysteres de la nature, que ie tire du fond des tenebres les verités qu'elle cache aux grands Philosophes, & que ie vous presente en racourcy toutes les beautés du Ciel & de la terre degagées de leurs obscurités? Mon esprit n'est pas d'une assez forte trempe. Ne crai-

EPISTRE.

gnez pas que ie vous décrive l'histoire des maladies, la diversité des remedes qu'on a inventé pour les guerir, & que ie vous embarrasse dans les termes barbares de la Medecine? Mon dessein n'est pas de vous ennuyer. Mais aggrees MonsievR, que ie vous presente des froideurs qui out fait autresfois les delices des Grecs, les empressemens des Romains, & qui font aujourd'huy le plaisir commun de toutes les nations de la terre. Recevez-les ie vous prie comme un des moyens de conserver vostre santé, &

EPISTRE.

ne leur refusez pas vostre protection, puis qu'elles sont à vous par la même inclination qui me fait estre,

MONSIEVR,

Vestre tres - humble & tres - obeissant serviteur, BARRA! dela

deg

11000

8 11

ciaso

jay

Un e

fieur

losla

tes de

mil

qu'el

李孝:李恭恭李本李本:李

AV LECTEVR.

OYANT tant de per-sonnes de qualité & de bon esprit se louier de l'usage de la glace, j'ay esté persuadé qu'il est d'un grand secours contre les rigueurs de l'Esté, & lisant les écrits des Medecins qui en ont prit le party, j'ay trouvé que cet usage est un excellent remede à plusieurs sortes de maladies. Mais lorsque j'ay écouté les plaintes de ceux qui en ont esté mal traittés, & que j'ay leu ce qu'en écrivent les Medecins qui sont du party contraire, ie n'ay pas douté qu'il ne soit

tit fe

une

fans

egan

à les

yant

Med

de e

tre,

conf

glace

tond

dele

lons

Paspi

raffen

ecris

tosde

Pour

Peren

capable de faire d'aussi grands maux qu'il fait de grands biens. Cette contrarieté m'a poussé à en faire des experiences, & à rechercher soigneusement celle que les Medecins des deux partis en ont faites pour en regler l'usage avec asseurance autant pour les malades que pour les sains. J'ay creu que l'abus de la glace ne seroit pas moins perilleux que celuy de l'antimoine, & sur cette pensée je me suis senty obligé d'en écrire pour le bien du public, comme j'ay écry de l'abus de l'antimoine & de la saignée: & d'ailleurs j'ay consideré que le boire à la glace faisant un des plaisirs des honestes gens, ie ne leur rendrois pas un pe-

tit service de leur prescrire une methode pour en user sans danger, chacun ayant égard à son temperamment & à ses forces. Ceux qui voyant avec quelle passion les Medecins qui m'ont precedé en ont écrit pour & contre, & qui offusqués de la confusion qu'ils ont faite de la glace, de la neige, de l'eau fonduë de l'eau rafroidie, & de l'eau naturellement froide sous le nom de froid, n'auront pas pu se determiner, seront rasseurés en lisant ce que j'en écris; ils trouveront les vertus de chaque rafroidissement à part; ils apprendront les differences de leurs usages pour les sains selon leur temperemment, & pour les ma-

lades selon la nature & l'estat de leurs maladies, & ils appercevront l'inegalité dufroid dans les differentes liqueurs & dans la diversité des viades qui n'a pas esté observée par ceux qui ont écrit devant moy. Cet ordre leur fera connoistre que ce ne m'a pas esté une mediocre peine de tirer de la confusion une matiere si embroüillée, & de rechercher dans tant d'Autheurs ce que chacun en a touché en passant, pour le rapporter à mon dessein; & ce qu'il trouveront que j'y ay adjoûte du mien, leur sera un témoignage certain du soin que j'ay donné à ne rien oublier, soit pour le bien du public, soit pour le plaisir de ceux

CIDe

Cont

900

CXIO

qui font usage de boire à la glace. Les Medecins y auront pour eux tout ce qui peut servir à la pratique de la Medecine, les Philosophes y rencontreront plusieurs remarques Physiques dignes d'estre examinées; les beuveurs à la glace y verront une methode pour conserver leur santéavec le plaisir de boire frais, & j'y trouveray ma satisfaction, si ie sçay que mon travail n'ait pas esté du tout inutile.

US



PERMISSION.

DE consens pour le Roy qu'il soit permis à Antoine Cellier fils, de saire imprimer le Livre intitulé l'Vjage de la Glace, de la Neige & du Froid, composé par le Sieur BARRA Docteur Medecin; & que les dessences ordinaires luy soient accordées pour quatre ans. A Lyon le quatorziéme Iuin mil six cens septante-cinq. VAGINAY.

Soit fait suivant les conclusions du Procureur du Roy, les an & jour cy-dessus. DESEVE.

CHAI

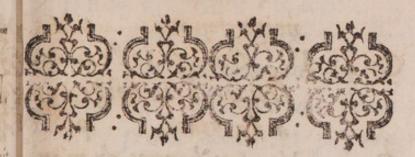


TABLE DES CHAPITRES.

HAPITRE I. L'Vsage de rafraichir les alimens & les medicamens, est tresancien; & se pratique en plusieurs manieres pour les sains & pour les malades.

CHAP. II. L'usage de laglace, de la neige, & de la gresle, p. 33

CHAP. III. L'usage de l'eau de la glace & de la

TABLE

neige fonduë. p. 65 CHAP. IV. L'usage de l'eaurafroidie à la neige, ou à la glace. p. 81 CHAP. V. Les bonnes & mau-

CHAI

CHAP

CHAR

CHAP

CHAP. V. Les bonnes & mauvaises qualités des rafraichissemens qui sont faits sans glace ny nei.

ge. p. 95 CHAP. VI. L'usage des viandes rafraichies. p. 106

CHAP. VII. L'eau naturellement froide est tresbonne à boire en Esté, même pour les malades.

p. 120

CHAP. VIII. L'usage de l'eau froide en general.p.132
CHAP. IX. L'usage de l'eau froide dans la purga-

tion, dans la saignée,

DES CHAPITRES.

69

The

18,

au-

100

out

111.

95

185-

106

le.

165-

132

east

dans les épuisemens, & dans les emotions.p.138

CHAP. X. L'usage de l'eau froide dans les siévres p. 160

CHAP. XI. L'usage de l'eau froide dans la fiévre synoche tirè des écrits de Galien & d'Hippocrate.

p. 171

CHAP. XII. Qui sont ceux à qui l'on doit deffendre de boire frais en Esté.

P. 194

CHAP. XIII. Qui sont ceux
à qui l'on peut permettre de boire à la glace
en Esté, & comment ils
en doivent user. p. 208
CHAP. XIV. Les remedes desquels on se peut ser-

TABLE

vir pour ceux qui sont travaillez d'avoir beu ou mangé trop froid. p. 221.

CONCLUSION.

P. 239



L'VSAGE

CHAPITRE I.

L'usage de rafraichir les alimens

ve les medicamens est tresancien, & se pratique en plusieurs manieres pour les sains
& pour les malades.

L'est bien dissicile de découvrir qui ont esté les
inventeurs des choses
dont l'usage est estably
depuis plusieurs siecles. On n'en
sçauroit parler qu'avec quelque
doute, & la diversité des opinions
de ceux qui en parlent & qui en
écrivent nous en fait connoitre l'incertitude. Ceux qui croyent que les
Hebreux ont esté les inventeurs du
boire à la neige, ou qui fondez sur
un passage des Proverbes de Salomon, veulét assirmer que ces peuples

L'usage de la glace, en avoiet l'usage déja de son temps, font voir par les diverses interpretations, qu'il n'est rien de si incertain que l'origine des choses qui sont venuës à nous de siecle en siecle par une tradition pratique. Salomon voulant expliquer la tran quillité qui arrive à l'esprit de l'hōme par le retour d'un messager qu'il attend avec impatience dit, comme le Prou-25 froid de la neige dans le iour de la moisson, de mesme le messager fidele donne repos à l'ame de celuy qui l'a envoyé. Des Interpretes qui ont écrit sur ce passage, les uns l'expliquent à la lettre, & veulent qu'il soit entendu de la neige qui tombe dans le temps des moissons, ou de celle qu'on a gardée pour faire rafraichir le vin; & les autres considerant que la neige qui tombe dans le temps des moissons est une desolation plûtost qu'un allegement, & que l'usage de la neige en Esté n'est pas pour les moissonneurs dans les pays chauds où elle est fort rare, mais pour les personnes de qualité, ont pensé que

temp

lad

1070

della

弘恒

Tatia

4600

chani

luite

Sign

M

boil

被

écolo

DOWN

(to p

de la Neige, O du Froid. Salomon pour mieux exprimer sa pensée s'est servi de cette maniere de parler, comme Hipocrate, lors qu'il dit de ce meme froid, le fioid comme la Aphor neige & la glace. C'est à dire un grand 24. sect. froid, qui dans le temps des grandes chaleurs est un grand secours. Mais comme sçaurions nous qui a inuenté l'usage de la neige dans le temps d'Esté, que quoy que nous Içachions que les Grecs & les Romains s'en sont servis pour les de. lices de leurs tables, & que nous voyons par les Escrivains anciens de l'une & de l'autre nation, qu'on a eu en pratique divers moyens de rafraichir, nous ne pouvons pas découvrir qui le premier a fait chauffer l'eau pour la rafraichir en suite, ou plus fortement, ou plus sainement. Pline écrit que Neron 31, 5-3fut le premier qui s'avisa de faire boüillir l'eau pour la rafraischir, & neantmoins nous voyons dans les écrits d'Hippocrate, qu'il faisoit bouillir l'eau qu'il vouloit mettre rafraischit, sans qu'il nous

note of the San the sa

on a sacional des rede

que

donne connoissance s'il en est l'inventeur, ou s'il écrit apres les autes. l'entrerois librement dans le Bruyerin sentiment de Bruyerin Champier, de recibaria, qui croit qu'Andromachus Medelib. 16. cin de Neron a tiré d'Hippocrate cette maniere de rafroidir l'eau, & l'a mise en usage sous le nom de sou

n'ép

dele

den

100

Cans

は日

On;

剛

m

100

Pa

qui croit qu'Andromachus Medecin de Neron a tiré d'Hippocrate cette maniere de rafroidir l'eau, & l'a mise en usage sous le nom de son maistre qui en flatoit sa sensualité; & quant à l'invention de la faire bouillir pour la rendre plus froide, ie dirois volontiers avec Martial, Commenta est ingeniosa sitis, c'est la soif, cette necessité de l'humide & du froid, qui industrieuse à se soulager, atrouvéles moyens de rafroidir l'eau, & de boire frais : ou i'accuserois la volupté, qui raffinant incessamment sur ce que la necessité a découvert, & y ajoûtant du sien, insensiblement selon la commodité des lieux, a fait naistre plusieurs manieres de boire frais, toutes fondées sur l'artifice, cettefantasque ne voulantrien de ce qui plait à la nature.

La necessité & la volupté ayant fait naistre l'avidité de boire frais,

de la Neige & du Froid. ont donné lieu aux voluptueux, qui n'épargnent rien pour se satisfaire, de se servir du ciel & de la terre, & d'employer tous les elemens pour trouver en Esté le frais, & porter dans le sein de cette saison brulante les extremes froideurs de l'Hyver. On a commencé par l'air & le vent, par l'eau des puits & des fontaines, par les cavernes & les creux en terre, & par l'usage du feu à rendre l'eau plus capable du froid, pour en venir à garder la neige & la glace, & les faire transporter des hautes montagnes. Dessus ces premieres brisées on s'est fort estendu à découvrir plusieurs moyens de rafraichissement, que ie décriray tous dans la suite de ce Chapitre.

11-

10

us la l

PIEL,

100

COME!

, &

100

itt

FZITO

oide,

rial,

1 12

e &

10/2

Tibio

ule.

1021

ade

111-

ditt

面

decs

9004

tt.

rant

(2)57

Les écrits d'Hippocrate font foy LE SEqu'il faisoit rafraichir auserain l'eau, le vin, & les potions de ses malades, il appelloit cette maniere de rafraichir aithrian, du mot Grec aithros Lib. de qui signifie le froid du matin, & ob- sect. fervoit ce qu'il a écrit en ce peu de mots, l'eau apres être cuite qu'elle pren- Lib. 6.

A iij

epid. fect.4.

histor.

L'usage de la Glace, ne l'air, que le vase ne soit pas plein, & qu'il soit convert. Il faisoit cuire l'eaupour la rendre plus poreuse; il l'exposoit au serain pour la rafraichir, dans un vase qui ne fust pas plein, afin de recevoir Bair, & faisoit provision d'un couvercie pour retenir l'air froid qui seroir entré dans le Lib. 2. vase. Protagorides fait mention d'un pareil artifice dont les soldats d'Antiochus se servoient pour rafroidir l'eau. Ils tenoient l'eau à découvert pendant la chaleur du iour, & la nuit venant, apres l'avoir coulée pour en oster la crasse, ils l'exposoient dans des cruches de terre au. serain sur les toicts des maisons pendant le reste de la nuit, faisant arrouser souvent les cruches en dehors avec de l'eau froide, & le matin ayant coulé l'eau, ils mettoient ces cruches dans la paille pour en conserver la froideur. L'eau ainsi exposée au serain devenoit si froide, que Protagorides ajoûte que ces soldats n'avoient point besoin de neige, ce

qui est conforme à ce qu'en écris

Hipp

ITES.

te 2

still !

laines

folds

印刷 chen

Pexpo

Pint

Hoteo

Die

the

chan

dans /

In la

Capin

1º ptol

mayor

師

Policy

加高

e les

利

de la Neige & du Froid. Hippocrate, qui appelle ces potions tres-froides, d'ou l'on peut conclure asseurement, que l'eau preparée de cette maniere est plus froide que celle des puits & que celle des fontaines, qui sont dites simplement froides. Les bergers ont bien reconnu cette verité, qui sans avoir chauffé l'eau ny au Soleil ny au feu l'exposent pendant la nuit au serain, & l'en tirant sur le matin envelo pent les pots de leurs robes & de leurs pelisses, pour les dessendre de l'air chaud du iour. Cette pratique est fort ordinaire dans les pays chauds, comme dans l'Espagne & dans l'Italie, & l'on s'en sert même sur la Mer, au rapport de Bruyerin De re ei-Champier, qui écrit d'avoir veu les 16.6.15. Capitaines des Galeres de France faire pendre des bouteilles de vin aux mas pendant la nuit en Esté, afin que le vin fust rafroidi par leserain, lesquelles au point du jour estoient retirées & envelopées de beaucoup d'habits pour les tenir froides; ce qui luy fait admirer que ces enve-A iuj

120

tan

Ex.

Hi,

10.

cnir

o le

The law older

yert gla wite

TO.

en.

TOP:

bors

£ 665

000

apo , que e, ce écrit

L'usage de la Glace, lopes, qui semblent n'estre faites que pour dessendre les hommes du froid, puissent preserver l'eau froide Aug.lib. du chaud, ainsi qu'a fait S. Augustin vit. Dei. de la paille, s'écriant, qui a donné à la paille une vertu froide, jusqu'à conserver la neige quelque froideur qu'elle ait? & qui luy a donné encore une vertu chaude, jusqu'à meurir parfaitemet les fruits qui sont verts? Ce qu'Alexandre Aphrodisée attri-Probl. x13.lib. buë à ce que la paille n'a aucune qualité manifeste, & partant est capable de recevoir & retenir la qualité des corps qu'elle envelope. On a découvert par experience VENT. que le vent fait un effet semblable à celuy du serain, & l'on s'en sert aussi de plusieurs façons pour rafraichir l'eau. Galien écrit que dans Comm. 4. in lib. Alexandrie & toute l'Egypte, il a aepid. veu pratiquer la maniere de rafraichir l'eau, l'exposant au vent, & en rapporte ainsi l'artifice. On faisoit chauffer l'eau, & lors que le soleil se conchoit on la mettoit pendant la nuit dans des cruches de terre atta-

chees

HOIL

fold

foish

On

6

date

10 0

Sant I

11 5

Veni

Porte

Baccor

lat de

onig onig

fidili

はの

de la Neige & du Froid. chées aux fenestres du costé d'où venoit le vent, & devant le retour du soleil, apres avoir arrousé plusieurs fois le dehors des cruches d'eau froide on les enterroit envelopées de feuilles de vigne, de laictues, ou d'autres semblables. Cette manie-Bemier. re de rafraichir l'eau en arrou- tom. 2. sant les cruches qui en sont pleines, pir. du est prattiquée aujourd'hny sous grand l'Empire du grand Mogor, où l'on Mogor. porte l'eau du Gange dans des flaccons d'estain envelopez d'un sac de toile, ceux qui les portent les agitent incessamment, & les arrousent d'eau par dessus le sac pour rafraichir celle qui est dans le flaccon. Ils exposent ausst au vent sur trois petits bastons croisez eslevez dessus terre les cruches d'eau, & les flaccons dans leur sac arrousez d'eau de remps en temps pour les rafraichir & l'eau qui est dedans, qui devient en peu de temps tres-froide par cetreagitation de l'air, Monardes, Medecin de Seville en rapporte une autre maniere. Voicy les mesmes tera

mits.

300

roided

ofind

He 2

012

deus

nco-

SILL

titi

amil James

ant.

(10

Cille

entr

ble 1

felt

file

dens.

10

file.

en

foit

de

11

2112

A ¥

De la neige,

60.30

10 L'usage de la Glace,

nuelle

toute

haut

Patto

Hon

md

Pin

thad

lesm

pole

eftent

die e

hoid

the plant

Pila

de bo

ficial

120

onla

Kell'

mio

mes? Ievoy en usage parmy plusieurs personnes de condition une autremaniere de rafraichir avec l'air ce que nous avons envie de boire; & certes il faut avouer que c'est la meilleure & la plus saine de toutes, qu'elle est sans danger, & qu'elle ne nous peut faire aucun mal. Voicy comment cela se fait; on met de l'eau dans des vases de terre ou de metal, on trempe un linseul dans de l'eau, & avec ce linseul ainsi trempê, on fait sans iamais discontinuer iusqu'à la fin du repas le plus de vent que l'on peut à l'entour des vases dans lesquels on a mis l'eau qu'on veut rafraichir. Cela rafraichit l'eau à merveilles, parce que le vent que l'on fait avec le linseul que i'ay dit, chasse tout ce qu'il y a d'air chaud autour des vases, & y laisse un air nonseulemet frais, mais parfaitemer froid. Il donne encore une autre efpece de rafraichissemét en ces mots. L'eau se peutencore rafraichir à l'air dans des peaux, les tenant suspendues en l'air, & les remuant contis

de la Neige & du Froid. II nuellement, comme l'on fait par toute l'Estremadure. Pline écrit, que Plin. lib. l'eau lancée en haut, ou iettée de 3 1.6.3. haut en bas, par cette agitation prenant l'air, devient comme gelée à l'attouchement : & parcette raison, st'on attire l'eauen la beuvant avec un chalumeau, elle se messera avec l'air & sera plus froide. Hippocrate Hippoen a découvert l'usage lors qu'entre crat.6. les moyens d'appaiser la soif, il pro- sect. 1. pole celuy d'attirer l'air froid en text. 242 beuvant avec le breuvage. L'air estant attiré avec force par un conduit estroit devient d'autant plus froid que l'impetuosité qui l'attire est plus grande, & cetair froid mélé avec le breuvage le rafroidit en passant, si bien que la seule manière de boire peut rendre le breuvage froid. On experimente encore, que fiapres avoir fait bouillir de l'eau on la met dans une cruche de terre, & qu'on la souffle long-temps avec un soufflet, elle sera plus froide que l'eau ordinaire, our enfin estant barauc du vent d'une Eolipile, on trous-

di

ics,

e ne

oicy de de

inf-

0'00

call

西山

ail

emét

eel

gella

100

vera que le feu mesme a la vertu de rafroidir l'eau par la force du vent qu'il en fait naistre. Les vents de terre font le mesme esset, prés de Vincence il y a une haute montagne d'où sortent des vents qui sont quelques sois si impetueux & si froids, qu'ils gelent promptement le boire qu'on y expose. On y a fait bastir des maisons de plaisance où l'on prend ces vents par des canaux soûterrains pour le rafraichisseméte on appelle ces conduits Ventidotti.

denst

Penti

me (

oblig

fair

祖!

Piti

Rich Bon

field

63(60)

MATTER

四四

自動

配台

mais (

dolesa

coner

West Co

Page 1

L'EAV L'eau naturellement & par arti-DE. fice fournit en toutes saisons les LA principaux moyens de boire frais. & LA Elle est froide en Esté & dans les MEIGE, puits & dans les fontaines; mais ce

qui est plus considerable, elle a la vertu de rafroidir plus qu'elle n'est froide. C'est ce que nous apprenons de Galien, qui écrit qu'en Alexandrie on mettoit à la rapidité des sources des cruches d'eau bou'illie qui n'estoient pas entierement pleines pour rafraichir l'eau, & l'experience nous fait voir, que si on descend.

de la Neige & du Froid. dans un puits de l'eau bouillie, on l'en tirera plus froide que l'eau même qui est dans le puits; ce qui a obligé Alexandre Aphrodisée d'en faire une question, & Galien même 56. aussi bien qu'Avicenne d'en donner la raison physique. La glace & la neige qui sont de l'eau plus ou moins congelée servent à boire forc froid plus que toute chose (si on excepte la gresse qui est de mesme nature.) Elles sont conservées dessus les hautes motagnes, par le froid dela moyenne region de l'air, & en Esté & dans les pais fort chauds; mais elles donnent bien de la peinede les aller prendre, & encore davantage de les conserver en les apportant, quoy qu'on se serve de la paille, qui a pour cet effet une merveilleuse vertu. Il est beaucoup plus asseuré, & bien plus commode de faire des fosses profondes d'une entrée large en étrecissant, comme un cone renversé, dans un terrain sec, & en un lieu couvert, pour y garder la neige & la glace de l'Hyver à la

此

Site

山路

acit a

fait

Oli

FILE meta

1110

13

1215-

500

2/2

L'usage de la Glace faveur de la paille ou des feuillages de chesne, où elle se conserve plusieurs années, & d'où on la peut tirer au gros de l'Esté. L'usage en est aujourd'huy par tout le monde, dans les pays chauds on garde la neige, das les climats froids, & dans les téperez comme la France, on se sert plus commodement de la glace, onappelle ces reservoirs des glacieres, & on ne sçait point qui en est l'inventeur, ny depuis quel temps on en a l'usage. Ce que i'en trouve de plusancien c'est ce qu'en écrit Chares Mytileneus dans l'Histoire d'Alexandre de Macedoine, qui obligea les habitans de la ville de Petra en Asie de faire plusieurs fosses, & les ayant remplies de neige, les couvrir de rameaux & de feuilles de chesne. pour conserver la neige dans l'Esté: en ce temps-là on la beuvoit sans autre artifice, la messant simplement dans le breuvage. Pericrates historien Grec écrit que de son temps Busage de la neige estoit commun en Grece, non seulement dans les

villes

mais

lesso

Epif

annt.

la neig

Xeno

fear

mais

F620 6

min

Clay /

dany de la constante de la con

to to the factor of the part of the part of the factor of the part of the factor of th

de la Neige & du Froid. villes parmy la noblesse & le peuple, mais encore dans les armées parmy les soldats. Euticles dans l'une de ses Epistres blame ceux de son siecle, qui ne se contentant pas de boire à la neige beuvoient la neige mesme. Xenophon fait mention de plu - In come sieurs peuples qui ne beuvoient iamais autre chose que la neige, ou l'eau de la neige. Pline dit des Ro- Plin. mains, Ceux-cy boivent la glace, & lib, 19ceux-là la neige: & encore aujour - 6.4. d'huy dans les pays chauds on boit la neige souvent sans attendre qu'elle soit fonduë, la jettant dans quelque liqueur, & on met la glace cassée en petites pieces dans le verre ou l'on boit avec le vin. L'Empereur Heliogabale avoit fait creuser dans une eminence de l'une de ses vignes un fort grand puits, où il mettoit. en Hyver toute la neige qu'il faisoit ramasser dans les montagnes d'atentour de Rome, pour en faire apres. une partie des delices de sa table durant les chaleurs de l'Esté. Neron faisoit conserver la neige avec grande

Illes

ntt.

tant)

ige,

te l

TES,

n co

0 05

2775

Ale s

(C) y

WILL !

eine I

At .

E05"

nent'

iftor 1

mpr.

DUE

L'usage de la Glace, 16 soin; mais plus raffiné que ses devanciers pour éviter les inconveniés qui arrivoient ordinairement de l'usage de la neige, non seulement il ne la beuvoit pas, ny l'eau qui's'en écoule par la chaleur, mais il faisoit rafraichir de l'eau par les approches de la neige, de laquelle il beuvoit sans crainte pendant les rigueurs de l'Esté. Galien décrit la maniere de Plin, lib. ce rafraichissement, & Pline en ces mots. C'est l'invention du Prince Nenon de cuire l'eau, & l ayant mise dans une bouteille de verre, de la plonger dans les neiges pour la rafraichir. De cette façon l'on trouve le plaisir du froid sans les incommoditez de la neige. Cette maniere de rafraichir l'eau n'est plus en usage, & en ce temps, sans se doner la peine de faire bouillir l'eau, dans tous les pays chauds ou l'on la met rafraichir dans la neige, ou l'on boit la neige mesme, & l'eau de la neige, comme on faisoit aussi à Rome du temps de Martial, à ce qu'en rapporte Athenæe. Mais en France

nous faisons rafraichir l'eau, le vin,

oula

de per

dant (

tes co

mins o

教徒

dair pa

HOL

000

lotte o

elt 27

le neig

arole to

Beiged

chil (c

louis!

80 4 01

Effe, 9

Rent

即事作

O DO

ple, E

12 de

Point

pelso de la constante de la co

Gal-7. meth. 31°C'3.

Lib. 14. Epigr. 1118. Lib.3. Deipn. Cs. 35 ..

de la Neige & du Froid. ou la limonade dans des bouteilles de verre à long col, qu'on tient pendant quelques temps dans des petites cuves pleines d'eau & de fragmens de glace. L'usage de la neige & de la glace qui avoit esté introduit par les Empereurs à Rome, & pour leur table, devint petit à petit commun comme dans la Grece; en forte que Pline second (de qui l'oncle avoit tant condamné l'usage de la neige) écrit à un de ses amis, qu'il avoit toûjours bonne provision de neige dans sa maison pour en rafraichir ce qu'il vouloit boire, & qu'aujourd'huy dans toute l'Italie la neige y est venduë publiquement en Esté. Sous l'Empire du Turc & du Roy de Perse, dans tout le Levant on y vent publiquement la neige, & on en use par excés à Constantinople. Et Bellonius remarque qu'on Lib. 3. y a des lieux voutez qui ne sont c. 12. point exposez au Midy, dans lesquels on conserve la neige, mais que l'Empereur choisit pour son Sorbet la neige de montagne qui soit de

e de

n cts

1/4-

dat

dans

100

inco

18 L'usage de la Glace, Fannée. Dans la Hongrie les paisans la conservent dans des fosses couvertes d'un toict de paille fait en pyramide: dans le Dannemarc on etr a des refervoirs sur le bord de la Mer, pour l'usage de la Cour; & dans la Moscovie, où la neige qui se perd au mois de May retourne paroistre au mois d'Aoust, on garde de la glace pour avoir le plaisir de boire frais dans les mois de Juin & luillet. Il en est de mesme dans tous les autres pais. Monardes écrit qu'autresfois les Rois de Grenade faisoient apporter la neige des hautes montagnes de leur Royaume pour en boire en Esté avec delices, & déja de son temps il l'à veu devenir si commune dans la Castille, que non seulement les Grands & les perfonnes de haute condition y font bâtir des maisons exprés dans les montagnes, qui ne servent qu'à cet usage; mais que tous les particuliers en font provision dans leurs maisons l'Hyver pour l'Esté. En France-Eusage de la glace n'estoit autrefois

STICS-TO

EKEES.

glacen

BOR !

biol

phoic

Cer

tienne

les plas

Bioline Bioline

1025, 1

With fi

during during

afraid

Hoper

Co lour

quiles

gottes

bala

attent of

वे देवा है

\$ 12 G

西面

103

四村

1 ch

de la Neige & du Froid. que pour les grands Seigneurs, dont ques-uns avoient chez eux des glaeieres, en ce temps l'on vend de la glace par tout en Esté, & dans Lyon nous y avons une grande glaciere, d'où chacun pour son argent tire du rafraichissement.

Ce n'est pas assez que la terre re. LA tienne la neige sur les sommets de RE. ses plus hautes montagnes pour rafraichir en Esté l'air que nous respirons, pour fournir la matiere des vents frais qui nous consoleur pendant les grandes chaleurs, & pour rafraichir la boisson de ceux qui trop avides du frais vont décharger ces lourdes masses du poids inutile qui les couvre. Ce n'est pas assez, que cette mere universelle donne liberalement de son sein, comme par autant de mammelles, des fontaines d'eau claire & froide pour remedier à la soif des hommes & des animaux, il faut encore que les hommes luy percent les flancs pour en arracher l'eau froide des puits, pour y cacher la neige & la glace qu'ils-

00.

que per font les

L'usage de la Glace, ont dérobé e à l'Hyver, & pour em Sem. tirer le froid qui s'y est caché. Semus Del. lib. 2 nessa. Delius rapporte que dans l'Isle Cimolia on avoit creusé sous terre des espaces destinez à rafraichir, dans lesquels on mettoit en Esté des vases de terre pleins d'eau tiede, qu'on en retiroit apres quelques temps aussi froide que l'eau de la neige; nous en pouvons faire de même, par tout, mais principalement dans les lieux où nous avons des monta-6-symp. gnes. Plutarque nous fournit un autre moyen de rafroidir l'eau par l'ayde de la terre, lors qu'il prouve par Aristote que par le moyen des caillous & des lames de plomb jettez dans l'eau elle peut estre rafraischie. Et les Modernes ont trouvé l'invention par l'ayde du salpetre qu'ils tirent de la terre, de rendre l'eau extremement froide. Ils dissolvent dans un bassin plein d'eau une livre de salpetre, & plongent dans l'eau de ce bassin des bouteilles de verre, d'estain, ou d'argent pleines.

d'eau, lesquelles ils remuent inces-

semment. Par cet artifice l'eause ra-

de Calp

inture le from

COME

phi

Loit qu'e

de plus froids d

poils,

Ot lon

and Charles

capable

TAIST S

cel in

die po

व्यविद्याल

invito-

CA CO

loine !

10000

corps (

Man for

atting!

强作时

明明

april

de la Neige & du Froid. fraichit sans prendre aucun goust du salpetre, soit que la chaleur na naturelle du salpetre repousse tout le froid de l'eau dans cette bouteille, comme les chaleurs de l'Esté repoussent le froid dans la terre, ou soit qu'en époississant l'eau il la rende plus froide, parce que les corps froids d'autant qu'ils sont plus espoissis, sont aus fait plus froids, on soit que le sel nitre que l'on estime chaud, soit froid de sa nature,& capable de rafraichir. Ce qui a paru si vray à Caserta, qu'il assure que Quastig c'est un moyen de rafroidir l'eau, de aqu. que de mettre le vaisseau dans le - tic. 10 quel elle est dans les salines, ou de l'environner de sel. Mais il s'abuse, en ce que les salines sont des lieux soûterrains ordinairement froids en Esté, & que le sel comme les autres corps solides est toûjours actuellement froid. & d'autant plus qu'il ment froid, & d'autant plus qu'il attire à luy l'humidite de l'air qui est le principe du froid. l'entre plûtost dans le sentiment de ceux qui croyent que le salpetre rafroidit en

fe sa

mit de

noiffan

能信

den tu

bried

能

quality.

QU04

te dans

Henr

de pair

less &

pur fon

delan

ab tray

guaran guaran

indica

Service Servic

Jun 127

époississant. Nous voyons par experience que l'eau exposée au froid en Hyver se glace premierement dans les bords du vase: nous voyons aussi qu'elle commence à se glacer autour des festus qu'on aura ietté dans un vase d'eau, & par ces deux experiences nous connoissons qu'il faut du fixe à l'eau pour en faciliter la congelation, & pouvons de la asseurer que le sel par cette raison fait congeler l'eau plus facilement; car s'estendant dans l'eau par la dissolution de ses parties, il donne aux parties de l'eau un fixe qui les aide à se congeler; mais principalement le salpetre qui estant un sel volatil se dissout dans l'eau plus promptemet que le sel fixe. Ceux qui tiennent les bouteilles pleines d'eau dans le mercure, ont trouvé vn autre moyen de la rafroidir, mais qui est trespernicieux.

TEV.

Plin.lib.

Ce qui paroit plus admirable entre les moyens de rafroidir, c'est l'invention de faire boullir l'eau pour la rendre plus froide, que Pline

de la Neige & du Froid. louë d'estre tres-subtile, la reconnoissant tres-veritable, & quia donné sujet à plusieurs Philosophes d'en rechercher la cause, & d'en écrire les moyés. Alexandre Aphrodisée l'attribue à la contrarieté des quæst. qualitez, lors que demandant pourquoy l'eau qu'on descend bouillante dans le puits devient tres-froide? Il écrit, que c'est parce que le froid du puits combattant la chaleur de l'eau & la surmontant facilement par son abondance, chasse toute la chaleur, & passeavec grande force au travers de l'eau, & ainsi la rafroi. dit grandement. Hippocrate qui faifoit ce rafraichissement au serain, en indique une autre cause bien sucaintement, écrivant : Lors que nous voulons rafraichir l'eau, il la faut chauffer pour la rendre plus tenue, d'autant que apres avoir esté chauffée elle s'endurcit, & se desseche davantage. C'est pour- Lib. de liquid. quoy il dit., L'eau apresestre bouillie, viu. qu'elle prenne l'air, que le vase ne soit pas plein, & qu'il soit couvert. Il veut qu'elle soit bouillie pour une dispo-

quæft.56

L'usage de la Glace, sition à prendre l'air, qu'elle prenne: l'air pour y introduire le froid, que le vase ne soit pas plein pour faire: place à l'air qui y doit entrer, & qu'on la couvre pour retenir l'air qui y est entré. Galien dans toutes ment. 4. les manieres de rafraichir faisant in lib.6. bouillir l'eau auparavant, en donne la raison qu'Hipocrate avoit indiquée, voicy comme il écrit. Lors que pous voudrons rendre l'eau tres-froide, ayant de la neige nous la mettrons à l'entour du vase, apres avoir premierement fait chauffer l'eau, & man quant de neige nous mettrons l'eau dans un puits, ou dans une fontaine coulante, l'ayant premierement échauffée afin qu'elle soit changée plus facilement: car tout ce qui a esté premierement échauffé reçoit de ses voisins plus promptement en toutes ses parties l'alteration à cause de sa rarité. Avicence est du même doctr. 2. sentiment, disant qu'elle devient tres froide; parce que le froid penetre dans l'eau à cause de sa rarité. C'est donc la rarité de l'eau qui donne entrée au froid, & la chaleur de la coction

sent

plus

CODI

如他

POCTO!

能力

de la

Dient.

如江 2

find

de 100

Cogine

ce qu'è

giá,

To the

Well!

de ph

fioil :

加加

Mic a

卵的

作时

Chan

01201

Prieto

脚

qui

Com epid-

Lib. I.

fen. 2.

cap. 3.

de la Neige & du Froid. qui fait la rarité. Cela estant l'effet s'en fait ainsi; l'eau bouillante est plus rarefiee, plus poreuse, & par consequent plus propre à recevoir en elle-même (voilà pourquoy Hippocrate demande qu'elle soit bouillie, luy qui connoissoit bien l'effet de la chaleur) elle pousse incessam-0000 ment de son interieur la chaleur avec la vapeur, & fait place à l'air froid voisin qui s'introduit au lieu de la vapeur, à mesure qu'elle sort, comme estant le plus proche, & c'est ce qu'entend Hippocrate, lors qu'il dit qu'elle prenne l'air, & que le vase ne soit pas plein, afin qu'il reçoive de l'air qui soit tout prest à prendre place là d'où la vapeur sort; le froid qui est receu dans l'eau par le moyen de l'air condense l'eau & y reste engagé, & le couvercle qu'on applique tirant le vase du lieu froid, l'y retient plus long-temps, empéchant qu'il n'en soit tiré par un air chaud qui rarefie l'eau; ainfi l'eau qui étoit bouillante en devient bien plus froide, parce qu'elle a receu en

got I

1100

OUTES

mi à

nien-

26 L'usage de la Glace elle l'air froid, qui seroit demeuré à sa superficie si on l'avoit exposée froide, & parce qu'elle est condensée plus que l'eau ordinaire. Par cette mesme raison, le vent qui agitant: l'eau en ouvre les pores, y introduit: l'air froid, & la fait devenir plus: froide, & toutes les agitations quil rafraichissent l'eau ne connoissent: point d'autre cause. le sçay biens rol, cap. qu'Aristote est du mesme sentiment: qu'Hippocrate, & peut-estre a-t'il pris de luy ce qu'il dit, que l'eaus se congele plus facilement & plus premptement si elle a esté auparavant échauffée. Mais ie sçay aussi que Cabeus écrivant sur ce passage: d'Aristote, non seulement dénie la verité de l'experience, mais affirme: par une experience contraire (qu'il dit avoir esté faite encore par d'autres que luy) qu'une pleine écuele: d'eau froide est glacée plûtost d'uni quart d'heure qu'une éculée d'eaux chaude, & Bartholin asseure par experience qu'estat glacée de cette facon elle n'est pas mesme plus dure.

lecto

bens

10

eftre

Lib. de

de la Neige & du Froid. le crois fort à l'experience de Cabeus, & personne ne doutera que l'eau froide dans l'Hyver ne puisse estre plûtost gelée que l'eau bouil-lante ne sera seulement rafroidie; mais il faut ne mettre l'eau froide à geler auprés de la chaude, qu'alors que la chaude sera rafroidie au mê-me degré de la froide, & délors exa-miner laquelle sera plûtost gelée. Et quant à l'experience de Bartholin, ie dis que si l'eau est chauffée dans un vaisseau gtas, la glace en sera beaucoup moins solide, & que la difference de la solidité de la glace ne peut pas estre si grande entre deux masses de mesme grosseur, qu'elle soit fort facile à découvrir ny par le poids, ny par le marteau, ny par la facilité à sefondre en eau. Quoy qu'il en soit, il n'y va point de l'interest d'Hippocrate qui parle de rafroidir l'eau & non pas de la glacer. Pour reconnoistre la verité de sa proposition, il faut mettre de l'eau chaude & de l'eau froide dans un puits, dans une

B ij

L'usage de la Glace caverne, ou au serain, & examiner les tirant de là, laquelle des deux sera la plus froide : car quoy qu'-Hippoerate dise, elle s'endurcit, il n'entend pas qu'elle se gele, mais: qu'elle devient plus grossiere, &: c'est en ce sens qu'il appelle les eaux:

Will.

STEP STEP

Photo

Lib. de froides des montagnes dures & in-

aëre, loc. domptées. & aqu.

On s'est servi de tous ces moyens; de rafraichir dans la medecine &: & pour les sains & pour les mala-. des. Hippocrate n'a rafraichi qu'aut serain, & n'a employé ce rafraichissement que pour des malades: le passage que ie viens de citer de luy, fait voir qu'il faisoit rafraichir l'eaus pure, il l'avoit écrit à propos de l'eau qu'on donne à boire aux malades qui la souhaitent ardamment.

Lib. de Il faisoit aussi rafraichir le vin pur, nat.mu . & le donnoit aux flux immoderez,

commeaux flux blancs des femmes, & pour resserrer dans la varice du

Lib. de poulmon. Les decoctions que nous; int. af - appellons aujourd'huy des apozemes il les faisoit rafraichir au seraini

de la Neige & du Froid. pour les febricitans (pour les fievres Lib. 3. ardentes principalement) & les don- Lib. de noit à boire petit à petit & fort fre- affect.

quemment, pour la jaunisse avec int. affect.

fievre, & pour la maladie qu'il ap- fect.

pelle crassus morbus, qui sont toutes

des maladies billieuses. Il faisoit ra- Lib. de

fraichir aussi les decoctions des la- int. af
vemens comme nous lisons qu'il

faisoit pour la fieure ardante efaisoit pour la fievre ardante, & pour faisoit pour la fievre ardante, & pour le crassus morbus d'une decoction de Lib. de blette, & rafraichissoit aussi de même les medicamens qu'il vouloit appliquer sur le corps, nous en voyons un exemple dans la descente de la matrice d'une decoction astringente qu'il rafraichissoit au serain mul.
pour en toucher cette partie, & dans l'erysipele du poulmon, où il couvroit la poitrine de blettes trempées dans l'eau froide, ou de linges Lib. Je mouillez, ou de terre de potier ra- int. affroidie. Æctius l'a imité, faisant ra- Æct. tefroidir dans un vaisseau mis dans trabi. 2. l'eau froide les sucs des herbes ra- c-89. fraichissantes pour en faire des epithemes pour les erysipeles internes, B iij

con-

mini)

i pur

DEC)

iced

enous

0020

(12)

L'usage de la Glace, 30 & en est venu jusques à enveloper Lib. de le vase de neige. Enfinil exposoit les: int. af- malades mesmes au serain, comme celuy qui a l'erysipele de poulmon, & celuy qui a la maladie qu'il nomme vetustior pituita. Galien se servoit de la neige & de l'eau rafroidie à la neige, qui estoit appellée decosta, & estoit fort en usage à Rome, il l'employoit & pour les sains & pour les malades, comme ie feray voir en son lieu, & en rafraischissoit les alimens & les medicamens. Il donnoit à boire l'eau rafroidie & pure & meslée; il faisoit rafraischir le caillé, le lait aigre & semblables laictages par l'approche de la neige, & il messoit la neige parmy les fruits & les herbes fraisches. Encore aujourd'huy en Italie tout cela se pratique, les Medecins donnent à leurs malades à boire à la neige, à manger des laictues couvertes de glaçons de neige, & ne s'abstiennent pas du caillé rafroidy à la neige. Les per-

sonnes saines s'en servent aussi

comme les malades dans les gran -

Gal. 7.

meth.

disch

reill:

boil

ân ii

虚数

CC DO

The state

1

de la Neige & du Froid. des chaleurs de l'Esté, & c'est merveilles de voir combien de sortes de boissons rafraichies à la neige sont en usage à present dans Rome. En Espagne on en use tout de mesme, & déja il y a six-vingt-ans qu'on en usoit assez frequemment & presque par tout, à ce qu'en écrit Monardes Medecin de Seville. En France nous en usons plus moderément, on se sert de la glace à rafraichir seulement les boissons, & les fruits on les rafraichit dans des caves, où ils deviennent aussi fleuris que s'ils sortoient de dessus les arbres.

oitla

Ominië.

mon,

Degi-

ervoit

2/4

ta, de

(m)

(2000)

113 710

3 201

d00+ d

rek

alle I

de de

158

2012

000

HITS

note

riset

5 01

Me.

Quoy que Galien & les autres Medecins tant Grecs & Arabes que Latins se soient servi de la glace & de la neige pour en tirer des rafraichissemens, ils ne l'ont fait que par methode, & ont cherché le degré de froid qui estoit convenable, soit pour les sains, soit pour les malades, voicy un passage de Galien qui en Gal. 8, fera foy. Vous la rendrez plus froide, meth. si vous suspendez dans le puits le vase contenue de sorte qu'il

B iiij

L'usage de la Glace, 32 touche l'eau, ou si le cours de l'eau froide donne contre le vase il rafroidira davantage, que si vous la voulez plus froide, vous environnerez, le vase de neige. Il s'en explique clairement lors De succ. qu'il écrit: Qu'on ne se serve pas d'une seule maniere de rafraichir la viande O le breuvage, mais que ceux qui ont accoustumé la neige, rafraichissent avec la neige, & ceux qui ont accoustume l'eau de fontaine se servent de l'eau de fontaine recemment puisée, sans avoir besoin de neige. On peut obseryer cette moderation mesme avec la glace, laissant plus ou moins rafroidir ce que l'on veut boire, & se deffendre par ce moyen du mauvais effet en prenant le plaisir de boire frais. Voilà toutes les manieres de rafraichir, & l'usage qu'on en a fait jusqu'à present, ie m'en vay faire voir dans la suite de ce discours le bien qu'on peut tirer de chacune, & les mauvais effets qu'on en doit

craindre.

cei f

fris-

ada.

fri-

100-

68-

R. R.

ANN!

日本

OW.

er .

wet

120

8/0

oire

sde

金

fit

310

從從從從從從從從 CHAPITRE II.

De l'usage de la Glace, de la Neige & de la Gresle.

ftance de la glace & de la neige, & leur qualité (c'est à dire le
froid) devant que de rien prononcer sur l'usage qu'on en peut faire.
Hippocrate & Avicenne en ont usé
ainsi, nous décrivant tantost leur
substance époisse & pesante, & tantost leur qualité froide qui est au
supreme degré.

La substance de la glace & de la neige, comme des autres eaux, est bonne si elle est pure, & mauvaise estant mélangée. Cette bonté n'est considerée qu'à l'égard d'elle méme, elle est bonne glace & bonne neige; mais à l'égard de l'homme qui en pourroit boire, elle est époisée & pesante, elle est ennemie des

L'usage de la Glace, nerfs, & ne peut revenir dans sa premiere bonté d'eau pure que par la coction. C'est le sentiment d'Avicenne, écrivant : La neige & l'eau de glace estant nette & non messée à aucune chose de mauvaise qualité, soit qu'on la fonde & qu'on en fasse de l'eau, soit qu'on en rafroidisse de l'eau en dehors, soit qu'on la meste dans l'eau, sera bonne, & la difference qui la diversifie des autres n'est pas beaucoup esloignée; mais elle est plus époisse que toutes les eaux, & nuit à ceux qui ont des douleurs de nerfs; mais lors qu'on la fait cuire elle redevient bonne. Que si l'eau de glace est de mauvaises eaux, ou que la neige ait ac. quis une mauvaise qualité exterieure des tieux sur lesquels elle est tombée, il sera mieux d'en rafroidir l'eau, qui ne participe point à ce messange; parce qu'alors estant alterée par le mélange, elle n'est plus bonne glace ny bonne neige, & est devenuë pour l'homme doublement mauvaise, premierement comme estant une eau condensée,& de plus comme estant une

mauvaise eau par l'impureté qu'elle

acont

mel

gê d

說他

100

Der

Litter

Papol

號

lefen

tek

10,0

pour

拉拉

THI

Lbi. 1. fen. 2. doct. 2. c. 16.

de la Neige & du Froid. a contractée. Ce passage d'Avicenne estant mal entendu a servy à quelques Medecins pour autoriser l'usage de la glace & de la neige, & pour affirmer qu'elles sont bonnes comme les autres eaux, il dit neantmoins le contraire, & ie l'ay rapporté entier dans son sens veritable pour les tirer de leur erreur. Vn autre que i'ajoûteray à la fin de ce Chapitre leur fera avouër que ce n'est point le sentiment d'Avicenne, que la glace & la neige soient bonnes à boire, comme les autres eaux. Mais pour revenir à nostre sujet, il est donc vray que la glace & la neige en tant qu'elles sont des eaux mélangées sont encore mauvaises à boire, elles portent en elles mêmes un principe de corruption, qui provient du mélange, & peuvent se corrompre dans les corps des hommes, comme elles font dehors sur la terre. Aristote sur ce propos écrit une 3 de hichose qui surprend d'abord, & qui stor. aparoit estre impossible, lors qu'il 19, asseure positivement qu'il se fait des

AYI+

(数件

dick-

00個

git a

comp

MIN.

000

MALE !

W.E

nerfic

rede a

16

AT AL

me det

1 875

Mile

00%

net,

000

1000

mit

1000

他

L'usage de la Glace vers dans la neige, voicy ses propres termes. Il s'engendre des animaux dans les choses qui paroissent tres-incorruptibles, comme des vers dans la vieille neige. Elle devient rouge estant vieille, & pour celases vers sont de mesme & pelus, mais ceux de la neige dans la serenité Sont grands & blancs, or tous se remuent difficilement. Strabon écrit aussi, qu'il se fait des vers dans la neige qu'Appollonides appellevers, & Theophanes teignes de montagne. Il faut que la semence de ces vers soit dans la neige comme celle des grenouilles dans la pluye (i'entens de celles qui tombent au Printemps toutes formées avec la pluye) cette semence est une substance ignée qui ne se congele iamais, & qui demande peu de chaleur pour estre suscitée comme la chaleur de la terre à la neige qui devient rouge, ou la douceur de l'air serain à la neige recente. Elle est de la nature des esprits qui se subliment facilement, & ne fe congelent iamais, comme l'esprit du vin; les exhalaisons subtiles qui sont éle-

PEES C

heme

COERC

lenty

lis,

60E 2

6,00

faire

lita

to En

te,m

the un

conc 2

tien de

他书

000

紀

Men

100

th, 01

danine

Point

This |

ne]

柳柳

Strabo lib. 12. geogra-

de la Neige, & du Froid. vées dans les pays chauds par la vehemente chaleur du soleil, sont de cette mesme nature, & ne se congelent point, ce qui a fait dire à Galien, qu'il y a de l'air dans la neige, respir. c'est à dire, une substancespiritueuse, qui n'est pas condensée, & qui a fait croire à Mercurial, qu'il faut Lib. 3lire au lieu cité d'Aristote non pas cap. 14. en Eudia, c'est à dire dans la sereni-Ap. té, mais en Media dans la Medie qui est un pays chaud. La neige peut donc avoir en elle-mesme une por-115 12 tion de sa substance qui n'air pas reills | ceu l'impression du froid, & par E LED CO consequent elle n'est pas également froide de toutes ses parties, d'où ie ence ne fo tire une consequence aussi étonnante que la proposition d'Aristote, qui com-neige est, qu'il est de neige plus froide que d'autres, puis qu'il en est où il ne se fait point de generation, & qui n'est point messée de ces exhalaisons subtiles. La fecondité que la neige donne à la terre nous fait connoistre qu'elle n'est pas une eau pure, mais qu'elle contient en elle un esprit vi-

4,0

g qui maisi

fons &

West to

tion de

Magen

Mi. [

Portur

de tere

quelse!

Tokes

Miss:

Pile

le prind

Reput t

Innes \$ infat

Di Mo

MELLO

Provi

9016

Moort

manie

May de

銀出

quin

No.

Epicur. p.III 2-& du feu, p. 254.

Part. 2. visiant ou un sel vegetal. Gassendi asseure que c'est un sel volatil. Bartholin dit qu'on tire de la neige un De viue sel tres - excellent qui tient lieu de L. du sel menstruë universel, & que Blaise de Vigenere a tiré de l'eau simple un sel propre à dissoudre l'or. Mais tout cela sont des Ænigmes de Chimie qui ne doivent estre entenduës ny de la neige, ny de l'eau 'commune. Il attribuë à ce sel la cause de ce que l'eau de la neige sert à cuire les viandes avec facilité, & neantmoins c'est l'effet de la subtilité de sa substance; il veut que par ce sel elle guerisse la goutte dissolvant le tartre qui fait cette maladie, mais chacun scait que c'est l'action du froid qui repousse l'humeur & resserre les conduits, & qu'à cette fin Ga-Lib. 13. lien se ser voit d'une éponge trempée dans de l'eau froide. Enfin il asseure d'avoir tiré ce sel de la neige, ce que ie croy vray, puis qu'il y en a dans la pluye & dans la rosée, qui sont des vapeurs condensées de la nature de la neige. Il n'est donc pas de nei-

meth. €. I 2.

de la Neige & du Froid. ge qui ne contienne ce sel volatil; mais il en est qui porte des exhalaisons & des atômes de terre, qui peuvent fournir la matiere à la generation des animaux, & qui rendent la neige moins bonne quoy que naturelle. La neige est d'une substance poreuse, & par consequent capable de recevoir de tous les corps ausquels elle touche. Elle s'imbibe de l'odeur du soulphre dans les Pyrenées; elle contracte l'amertume de nos thuiles couvertes de rouille; elle prend la couleur du terrain sur lequel elle tombe devenant tantost rouge & tantost bleuë, & enfin elle s'infecte de la malignité des corps. sur lesquels elle reside, à ce qu'en a remarqué Avicenne. C'est pourquoy la neige n'est pas cruë bonne qui a de l'odeur, de la saveur, ou de la couleur qui ternisse sa blancheur naturelle, & l'on la soupçonne toûjours de malignité, lors qu'elle a esté prise sur des corps de mauvaise qualicé. Le grand Seigneur par cette railon yeur de la neige de monta-

tote and

40 L'usage de la Glace, gne; (les lieux bas estant ordinairement infects des cloaques) Il la veut de l'année, parce qu'elle contracte, estant gardée, des mauvaises vapeurs, ou de la paille qui s'y pourrit, ou du terrain dans lequel elle est gardée, & l'on prend garde qu'elle ne soit pas reduite en petites pelotes, qui est une marque qu'elle a contracté quelque impureté de l'air. Bartholin veut que celle qu'on leve au mois de Mars soit meilleure & plus temperée, & asseure que dans la Flandre on en amasse en ce mois qu'on garde messée avec du miel, & qu'on garde dans les boutiques de Pharmacie de l'eau de la neige de Mars pour divers usages dans la Medecine. Si bien que les qualitez de la bonne neige seront d'estre sans saveur, sans odeur, parfaitement blache, d'avoir esté amassée sur une montagne pierreuse, d'estre de la mesme année, & de n'estre point divisée en petites pelotes glacées. On n'a pas d'autres marques de la bonne glace que sa neteté, ny d'autre

lource,

ilekvi

neige at

burde

Lefe

gerenz

dans les

14 minst

physica

d'une ear

M las

bonnes a

10mg/sc

que Nic

INDARAL

neige of

Vinde.

Magni

O Free B

ion were

DE 8 8

COLLEGE

即图台

Tople to

de la Neige & du Froid. Meurance de sa bonté, que de sçaoir qu'elle est de l'eau d'une bonne ource, ou d'une riviere courante : l est vray, que si elle est faite de la heige arrousée d'eau elle est la meileure de toutes.

L'usage de la neige est moins dangereux, soit dans les viandes, soit dans les breuvages, que celuy de la glace quelle qu'elle soit, parce que la neige est moins froide, qu'elle est olus facile à fondre, & qu'elle est d'une eau plus legere, neantmoins ny l'une ny l'autre ne sont point bonnes à manger ny à boire aux personnes qui sont en santé; & quoy que Nicrenbergius écrive qu'en Si- Lib. 16ranagar les habitans mangent la de hist. neige comme le pain & comme la c. 69. viande, & que Bartholin asseure que Mercurial Medecin de Ferdinand Lib. de grand Duc de Toscane mettoit dans niue son verre à boire la glace faite de ineige, & la beuvoit sans aucune in-commodité; il est pourtant dangereux d'en user ainsi : & si bien Se- Quæst. neque remarque que les Romains nar. lib.

L'usage de la Glace, beuvoient & mangeoient la neige, c'est pour faire paroistre leur excés, & blamer leur gourmandise preiudiciable à leur santé. Ie sçay bien que les Italiens & les Espagnols mettent la neige sur les fruits d'Esté, qu'ils les en trouver plus agreables, qu'ils croyent qu'elle en empêche la corruption, & que Vale-Comm. sius Medecindu Roy d'Espagne prepid. S. fere les fruits avec la neige au boire frais, les conseillant à l'entrée & à la fin du repas; mais il faut donner tout cela à la consideration des pais fort chauds, des habitans fort eschauffez, & de la coustume qui s'est changée en nature. le n'ignore pas qu'en ces pays-là ils mettent les fruits avec la cresme & le succre dans des pots de terre vernissez ou de verre, & par le moyen de la neige & du salpetre les font geler ensemble pour les manger glacez; mais souvent ce plaisir leur couste bien cher .

即流 Men

Contra

& les

Chill

TOSTAS

西山

TO COLUMN

La qualité de la glace & de la neige, qui est la cause de tant de

29.

de la Neige & du Froid. mauvais effets, est le froid, mais le froid au supreme degré. Ie remarque dans Hippocrate trois sortes de froid; le froid naturel de l'eau des puits & des fontaines, dont l'usage hommes en pleine santé; le froid artificiel du serain, duquel Hippocrate se servoit tant seulement pour les malades; & le froid au supreme degré qu'il condamne en ces termes : Le froid comme la neige & la glace est Aphor.
ennemi de la poitrine, excite les toux, 24. sect.
l'hamorrhagie & les catarrhes. La poitrine est la source de la chaleur, elle contient le cœur qui en est le foyer, & les gros vaisseaux qui en sont les canaux, & qui la distribuent par toutes les parties du corps. C'est en elle où s'allume ce seu qui vivisie tout, & qui pourroit embraser les organes qui servent à sa fabrique, s'il n'étoit moderé par le froid qu'ils appellent à leur secours, & c'est elle aussi qui par cette necessité peut souffrir plus de froid que toutes les autres parties, ayant en elle plus de

L'usage de la Glace, chaud pour resister au froid. Neantmoins c'est à elle à qui le froid de la glace & de la neige est contraire, il est donc en mesme temps l'ennemi de la vie, & l'on le peut appeller le froid contre nature. Il excite les toux, comprimant la poitrine & les poulmons, condensant l'humeur qui y est contenuë & les fuliginositez; en sorte qu'estant retenuës elles excitent la poitrine & le poulmon à ce mouvement violent & concussif Comm. pour les expulser. Brasavolus en in aph. rapporte l'experience d'une femme 24.lib.5 grosse, qui pressée par un esprit dereglé (ordinaire aux femmes qui sont en cet estat) apres avoir plusienrs fois mangé de la glace fut attaquée d'une toux extremement forte, & d'une douleur d'estomach si vehemente, qu'elle en perdit la faculté de digerer. L'hæmorragie est souvent un effet de la violence de la toux; mais en cette rencontre elle l'est aussi de la condensation qui est faite par le grand froid, c'est le sentiment de Galien qu'il exprime ainsi.

Pen f

tures :

BUT TO

plas d

[編, 加

bieno

tony 7

eltan

10mp

4 100

inhi

Cont I

force (

mige, Colet-

批准

Paris

& fel

野的

de la Neige & du Froid. L'eau froide ne fait pas de soy les rup- 4. de loc. eures des veines, mais par sa froi-affect. deur rendant les tuniques des veines plus dures & moins flexibles à l'extension, les fait plus faciles à rompre. Si bien que les veines que la force de la toux ne pourroit pas rompre seule, estant condensées par le froid sont rompuës facilement; mais sans que la toux ny aucun autre effort contribuë à la rupture des veines, elles sont rompuës souvent par la seule force du froid de la glace ou de la neige. Louise Bourgeois dans ses Lib. r. observations rapporte l'histoire fu- c. 48. neste de la femme d'un Avocat de Paris, qui estant grosse d'une mole, & se sentant échauffée, le soir apres souppé dans le mois d'Aoust mangea beaucoup de glace, en suite de quoy à la pointe du jour elle sentit un grand trouble dans son ventre, elle se vuida, & entre les grandes douleurs qu'elle souffroit, elle appercent un bruit comme de quelque partie qui se rompt, aussi-tost une grande chaleur survint à l'endroit

tal-

L'usage de la Glace, 46 meme, elle tomba en foiblesse, & dans une passeur extreme, son pouls se cacha, & quoy qu'on luy piquast deux fois la veine au bras, on n'en eut pas une goutte de sang, elle mourut le lendemain à midy dans l'espace de quatorze ou quinze heures. On l'ouvrit apres sa mort, & l'on trouva que par une veine qui s'estoit rompuë au dessous du foye tout son sang s'estoit repandu dans le ventre, en sorte que ny dans tout le corps, ny dans la matrice, & la mole qu'elle portoit, il ne s'y en trouva pas une goutte. Les catharres sont pareillement un effet de la condensation, qui rendant coulantes les humeurs & les exprimant les precipite de haut en bas. Cardan a fait cetteremarque apres Hippocra-Comm. te lors qu'il écrit : Si quelqu'un manin aph, ge de la neige ou de la glace, ou qu'il 2.sect.5. boive beaucoup d'eau tres froide apres le repas, il dispose son cerveau à la fiuxion, & sa poitrine à la toux. Voilà une partie des effets de ce grand froid ennemy de la nature, qui n'est

6110

& lem

ble I

aux el

COAth

阿姆

lation o

le fem

Potate

1次個

fal a

b bron

(TOMA)

Charge.

for li

केवार्स

mir ch

de, Pa

leus

Tre, c'el

deuxan

Took !

the lem

Chionel

aprin.

自由

如阳

de la Neige & du Froid. Mau'un comencement de son action, & lemoindre mal dont il soit capaple. Il passe des organes au sang & aux esprits, il esteint ceux - cy, & condense celuy-là, & les surmontant tous deux il empêche la circulation qui porte la vie, c'est à dire le sentiment & le mouvement. Hippocrate le decrit bien en peu de mots. Ce qui est excessivement froid, de dixsoit l'air qu'on respire, soit la viande, soit ta. le breuvage, congele l'humide de l'ame, G' comprime tellement les retours de la ssion. le trouve dans cette sentence deux effets du grand froid. Le premier est la condensation de l'humide, l'autre la compression des vaisfeaux qu'Hippocrate appelle ventre, c'est à dire caves. Et de ces deux deux autres bien funestes, sçavoir l'empêchement de la circulation qui est le mouvement de vie, & l'extinction de la chaleur du sang & des esprits. Le sang c'est l'humide qui Lib, de est dans le corps suivant la manière de parler d'Hippocrate, il est fi-

48 L'usage de la Glace, breux & n'est pas chaud de sa nature dans le sentiment du mesme Hippocrate, & par consequent il est tres-disposé à estre congelé, estant congelé il occupe moins de place,& remplissant moins les vaisseaux, il les rend plus faciles à estre comprimez du froid; ce sang plus époissy dans des vaisseaux devenus plus estroits, est moins facile au mouvement; ainsi par le deffaut de l'un & de l'autre, le mouvement du sang qu'on appelle circulation n'est plus libre comme auparavant. C'est ce qu'entend Hippocrate par ces mots, il comprime tellement les retours de la chaleur, qu'elle ne peut pas avoir son extension; ces retours estant la circulation par laquelle se font des retours continuels, & cette chaleur signifiant le sang & les esprits qui portent la chaleur par tout.De cet empêchement à la circulation, & du rafroidissement du sang naissent une infinité de symptomes, comme les frissons, les convulsions, les paralysies, les assoupissemens, les apoplexies,

Mis,

D.

BIRA

Life

MI to

COUNTR

eni t

PATOS

AUCT O

THE E

de con

fr on

Mair

QUOR

0029

Pole

如此

the me

Nous

fetde

gold .

1

de la Neige & du Froid. xies, les palpitations, les defaillances, & quelquefois la mort, parce que dans le sentiment d'Avicenne, Le froid excessif est la mort de la cha- Een. 3 leur innée, ou le voisin de la mort.

Si des efforts de ce froid extreme contre la chaleur nous en venons aux effets qu'il produit dessus les parties solides, ie diray que les qualitez qui sont au supreme degré de chaleur ou de froid, ont le pouvoir de corrompre les corps, & que l'effet qu'elles produisent est appellé brûler, & ce n'est pas mal à propos qu'on dit que le froid brûle, puis que de mesme que le feuilfait évaporer des corps tout ce qu'ils ont de plus subtil, en sorte qu'ils restent de mesme que s'ils estoient brûlez. Nous voyons cette verité dans l'effet de la gresse, qui imprime à ce qu'elle frappe non seulement la contusion, mais une qualité brûlante, qui fait naistre une crouste, comme une marque de brûleure. Cette croûte est puante, & de l'odeut de la brûleure qu'o appelle empyreumen

SYDY

Tex-

10003

ris)

L'usage de la Glace, 50 & l'on remarque que les fruits qui ont esté frappez d'un autre corps que de la gresse, n'ont pas la cicatrice noire, ny la crouste puante; c'est donc l'effet du froid & non pas de la contusion, & cet effet est quelque chose semblable à la brûleure, qui fait qu'on dit que le froid brûle. Mais si le froid qui est dans la grêle brûle les corps contus (i'entens ceux qui sont animez) le froid de la neige ou de la glace brûle pareillement les corps où il est appliqué. Lib. de Ce qui fait dire à Hippocrate, qu'à ceux qui par la neige ou quelque autre froid vehement ont eu des membres rafroidis, il se fait des pustules semblables à la brûleure. Mais il les brusse bien plus efficacement lors qu'il est porté en dedans. C'est pourquoy si nous examinons bien ce que fait le coup de la gresse sur les fruits qu'elle frappe, nous trouverons qu'elle fait une contusion, & qu'elle introduit par la playe son froid brûlant, qui consume l'humeur ou le suc qui s'écoule audieu où est la contusion.

Ico

terre

随

foid

prifca med.

de la Neige & du Froid. Il s'en fait de mesme sur le corps des hommes lors que le froid de la neige ou de la glace est introduit par l'ouverture d'une playe, Hippocrate l'a reconnu quand il dit, Le froid Aph. 20. est mordant aux viceres, il endurcit la sect. 5. peau, il fait une douleur sans pus, & cause des noirceurs, des rigueurs de fievre, des convulsions & des tentions des membres. Ce que le froid fait au dehors du corps, nous doit servir pour reconnoistre ce qu'il fait en dedans, parce que les chairs de l'ulcere qui sont à découvert, & qui pourtant de leur nature devroient estre couvertes, sont comme les parties internes qui sont toûjours cachées & defenduës de l'abord des qualitez extremes, mais principalement du froid qui est leur ennemy, comme opposé à leur temperamment & à l'estat où elles sont toûjours. Si la chair de l'ulcere est delicate & molle, les parties qui sont cachées ont la mesme delicatesse; & si le froid est mordant aux ulceres, il le doit estre tout de mesme aux parties in-

1 P25

1100

516ª

sens.

141

110

aut .

CHA

MIT S

of the B

45

bidity

101-3

in fi

cles

g'th.

elle

000

100

000

Lusage de la Glace. ternes; s'il endurcit, s'il cause des noirceurs aux chairs & aux bords de l'ulcere, il endurcit & rend livides les parties qui sont cachées, lors qu'il vient à les aborder. En effet, l'on experimente que dans la rigueur de l'Hyver les boyaux qui sortent du corps par l'ouverture d'une playe s'endurcissent bien-tost, deviennent de couleur livide, se gelent promptement, & se gangrai nent à la fin, quoy qu'ils ayent esté remis, s'ils ont esté gelez. Enfin si le froid aux ulceres fait des rigueurs de fievre, des convulsions & des tensions des membres, nous voyons que tous ces syptomes arrivent bien souvent à ceux qui ont beu à la glace, & de là nous pouvons conclure que la glace & la neige par leur froid excessif faisant aux parties internes tous ces mauvais effets que nous voyons qu'elles font en dehors, ont une qualité maligne qui deffend de les boire. Avicenne l'a reconnuë (quoy qu'on luy veuille faire dire qu'il faut boire la neige)

Pour

Ten

Dis

de la Neige & du Froid. disant en ces termes exprés, & dans la neige (quoy que bonne) il y a une telle disposition que ce qui en est fondu nuit aux nerfs, aux organes de la respiration, & à toutes les parties internes, & il n'es que le parfait sanguin qui le puisse souffrir, que si aussi tost elle n'a pas nuit à quelqu'un, à la suite du temps elle le fera. L'histoire que Lælius à Fonte Conf. rapporte d'un Legat du Pape à Ve-med. nise confirme la pensée d'Avicenne. 112. Il se sentoit échauffé & s'efforçoit de boire frais pour se rafraichir & pour se desalterer, mais en vain; car plus il beuvoit à la glace, plus il sentoit augmenter sa soif : enfin apres un excessif usage de glace dans le commencemét de l'Esté il tomba dans une fievre continuë avec douleur & foiblesse d'estomac, flux de ventre, difficulté de respirer, toux & pesanteur de poitrine. A la fin du sixième iour le delire le saisit, & il mourut à la fin du septiéme. Estant mort on luy trouva les poulmons enflez & de mauvaise couleur, ce qui fut attribué à la qualité de la iij

oni oni

of, 050-121.

elté

nli

leur

18-

de de

L'usage de la Glace, glace qui brûle mesme les parties internes, ainsi que plusieurs Medecins ont remarqué dans les corps qu'ils ont fait ouvrir de ceux qui estoient morts par l'usage de la gla-De frig, ce. C'est le sentiment de Bertus qui asseure que la boisson tres-froide non seulement ne rafraichit pas, mais échauffe par antiperistase, & brûle par sa qualité les entrailles de ceux qui s'y obstinent, ce qu'il prouve par l'ouverture du corps d'un Prince de la Cour de Rome duquel le foye fut trouvé tout brûlé, non pas par autre cause que l'excés de boire froid, car se sentant ieune & échauffé il usoit abondamment de neige, il se faisoit mettre de la glace sut table, & il se faisoit faire pour boire des tasses de glace. Par cette mauvaise conduite il se rendit malade pour toute sa vie, & il sentoit une si grande chaleur dans le corps, qu'il a plusieurs fois avoué que toute sa maladie estoit causée de ne trouver rien qui le pût assez rafraichir; mais quoy qu'il fust toûjours

incon

enE

il be

8 52

glat

Rhaf

Tan

end

grand

dist

pall.

te de

Porte

Dia

dela

qu'il

問

凯

time

potu.

de la Neige & du Froid. incommodé, il l'estoit encore plus en Esté qu'en Hyver, parce que plus il beuvoit froid plus il s'échauffoit & s'alteroit. Or que le boire à la glace excite la soif, Avicenne & Rhasis l'ont reconnu, & apres eux Lib. 3. Tancrede, Caserta, Simeon Sethi & fiti. en donnent la raison, & Monardes quæst-6 grand partisan de la neige asseure de alim. qu'apres sept ou huit iours elle se 1- 10, de passe en beuvant frais; mais l'histoi- la neige, re de ce Prince que ie viens de rapporter fait connoistre qu'il est perilleux d'en faire l'experience, & d'augmenter le froid à proportion de la soif; au contraire, i'estime qu'il est plus à propos de le diminuer, & de boire moins frais pour estre moins alteré, puis que la soif provient de boire trop frais, ou de boire de l'eau chaude suivant le sentiment d'Avicenne qui dit, dans l'e- 1.3. fen. stomac qui est chaud est sec l'eau froide 2.6. 21. augmente la soif, & dans l'estomac qui a de l'humeur salée pareillement, & l'eau chaude appaise la soif souvent l'en écriray plus amplement au Chap. 8. C iiij

56 L'usage de la Glace

que que

DO 25

foil.

Cela

Calu

party

Mt. a

On Ho

les pos

Photo

Till

toit !

ICH.

POCT2

lion!

KINE

11/00

Peda

tonf

ding

long

Coff

CONT.

M

La glace & la neige qui font tant de maux en Esté à ceux qui les boivent, se laissent boire innocemment en Hyver, & ceux qui n'oseroient pas boire l'eau froide à la glace, boivent alors l'eau pleine de glaçons & à demy gelée. C'est une verité constante que chacun a pû experimenter & aux hommes, & aux chevaux qui sont aussi-tost travaillez de la colique, si on leur donne à boire l'éau sortant du puits en Esté, & qui boivent en Hyver l'eau des rivieres glacées. Cette verité devroit confondre les voluptueux qui renversent l'ordre de la nature pour se satisfaire, & leur faire connoistre que l'Auteur de la nature n'a rien oublié de ce qui est necessaire à l'homme, qu'il a fait estre dans toutes les saisons ce qui leur convient, qu'il suffit en Esté du froid des puits & des fontaines, & que ce qui appartient à une saison ne peut pas estre approprié à celle qui luy est contraire. Il semble que l'eau glacée devroit beaucoup endommager un corps

de la Neige & du Froid. qui est déja assiegé de l'air froid en dehors, & qui respire incessamment un air excessiuement froid, & neantmoins il souffre sans danger de boire des glaçons nonobstant tout ce froid qui l'afflige de toutes parts. Cela se fait par une providence de celuy quia tout creé, qui ayant departy au froid la qualité de resserrer, concentre la chaleur par l'aide du froid qui resserre & qui bouches les pores, & l'assemblant la rend plus forte. Cette chaleur fortifiée resiste beaucoup plus, & ce qui auroit pû la surmonter en Esté, ne sçauroit luy resister en Hyver. Hip- Aphor, pocrate a connu cette concentra- fed, 1, tion lors qu'il nous dir, qu'en Hyver 9. meth. les venires sont ires-chauds, & Galien asseure que c'est la chaleur qui empesche le mauvais effet de la boisson fort froide, que cette chaleur est dans le sang, & que les sanguins sont capables de resister en Esté. C'est donc parce que la chaleur est concentrée en Hyver que l'homme peut boire froid sans danger, & par

boi-

5 Å

-200

iti-

ela

oire qui eres

COD-

care de la care

ार्थ विकास

L'usage de la Glace, 58 une raison contraire il est endom. magé en Esté du boire frais, parce que la chaleur estant diffuse, & les pores ouverts, le froid trouve peu de resistance, & en chasse encore dehors loing de luy ce qui s'oppose à son action. Or que cette chaleur intestine soit naturelle ou contre nature, elle est toûjours un obstacle pour resister au froid, & toutes les fermentations soient generales ou particulieres demandent un grand froid pour les appaiser : donc l'action du froid estant éludée par la chaleur de la fermentation, tant s'en faut que le malade soit incommodé du boire tres-froid, au contraire, il en est guery. Nous voyons. dans Galien la guerison des fievres fynoches, des fievres ardantes, des fievres hectiques, des fermentations. de bile dans l'estomac, & de plu fieurs autres fermentations particulieres que ie remarqueray dans leur lieu, par la boisson d'eau froide; & mesme pour appaiser les grandes inquietudes si les estomacs sont fort

Brolans

ge, R

cure d

Pulage

fords

doules

Sit mi

femer

fait boi

County

libert!

QUETON

modez

Bill to

Tac to

Catile

Mile

M

tins |

Enejo

distribution of the second

Im

breme

四年 西西

de la Neige & du Froid. brûlans il donne à prendre la neige. Rhasis écrit une merveilleuse 8. de cure de la fievre pestilentielle par compos. l'usage de la neige, & dessus la mor-soc. locfure des guespes qui excite tant de c. 4. douleurs par la fermentation il y fait mettre de la neige, & si cette fermentation a déja fait progrés, il fait boire l'eau à la neige. Et les perfonnes d'affaire à qui Galien donne liberté de boire à la neige ne manqueroient point d'en estre incommodez, si par l'attention qu'ils donnent aux affaires, ils ne faisoient une retraction de la chaleur, qui cause une fermentation capable de resister au froid, ou de consumer I'humide radical. Plusieurs Medecins se sont seruis de la glace & de la neige pour la guerison des maladies internes & externes; mais i'ay remarqué qu'ils en ont usé fort sobrement pour les unes & pour les autres, se contentant de les faire fondre dans la bouche, ou de les faire avaler peu à peu pour les maladies internes, & de les appliquer

1105

005

L'usage de la Glace, 60 en petite quantité & pendant peu de temps dessus les parties malades. Cent. 7. Amatus Portugais de nation, dans une fievre ardante, accompagnée d'une si grande inflammation & seicheresse de gosier que le malade ne pouvoit rien avaler, s'avisa de luy L.8.Go. donner à succer un fragment de glapon. C. 27. ce, par le moyen de laquelle l'inflammation cessa & la fievre fut di-Lib. 1. diminuée. Constantin Cæsar messe la neige avec le miel pour les donadm.ob. ner à lêcher aux febricitans. Zaculer.79. tus remarque qu'un soldat se guerit du mal de dents tenant de la neige dans la bouche, de laquelle il se lervoir à rafraichir son vin, & que ce remede a reissi à plusieurs. To-Tract. de ansius se vante d'avoir guery deux thrac. femmes de la peripneumonie, leur faisant tenir incessamment de la neige dans la bouche sans l'avaler, apres un lavement & une saignée. Ceux qui ont beu des sangsuës, tenant de la neige dans la bouche les font sortir, & beuvant de la neige avec du vinaigre font atrester le sang qu'elles attirent, si nous en

CTOY

tion

big

HO

题

Qui

tele

Ken

oho

der

100

tion

mi

403

nel o

Por

OR.

ties

de la Neige & du Froid. croyons à Dioscoride. Les applica- L. 6. e. tions exterieures de la neige sont 320 bien plus frequentes, quoy qu'elles ne soient pas entierement sans danger, puis que ce grand froid est ennemy du cerveau, des nerfs, & de la poitrine. Neantmoins Sossanus remarque dans la vie d'Avicenne, qu'il se mettoit de la neige dessus la teste lors qu'il avoit de grandes douleurs causées par une intemperie chaude. Bartholin écrit qu'un Me- L. de decin son Collegue se guerit d'une niu, c. 25 inflammation à l'œil par l'application d'une pelote de neige. L'inflam - Tetra. 2 mation des gencives par la douleur ferm. 4. des dents Aëtius la guerit avec la c. 27. neige & le miel rosat. le ne trouve pas qu'aucun ait ofé mettre de la neige sur la poitrine, quoy qu'Hippocrate y ait appliqué des feuilles de blettes trempées dans de l'eau tres-froide; mais sur le bas ventre pour la douleur de colique Zacutus remarque qu'il y a appliqué un em- Lib. 2. plastre de neige avec succés à un enfant qui estoit tres-bilieux. Sur les obs. 23.

D pega

ede,

dies !

other I

t frie

enet

RIEVE

0 0

lin-

di

nt fe

109-1

101-

100-

all alle

他

185

5日

les part

Auxen

les Ag

affent

th (th

la goer

d'one

fath

doigt

dishal

lerver

Dions o

Pastro

appliqu

tions

Bant

Cit I

ques +

Puist

to Ei

Post

tion

Para

mi

membres on a appliqué la neige sans danger, tantost pour guerir l'aneurisme qui estoit resté d'une piqueure d'artere, tantost pour atrester le sang, d'autres fois pour des contusions recentes, & d'autres fois. pour les vehementes ardeurs descharbons, & des piqueures des animaux. le sçay que la temerité pour l'usage de la neige en est venuë si avant que de l'appliquer sur les pieds pour appaiser les douleurs de De me- goutte; mais i'ay leu dans Snecbergerus des horribles accidens qui ont suivy cette mauvaise methode, auquel ie renvoye le Lecteur.le n'estime pas que ce soit un usage fort asseuré d'appliquer la glace ou la neige sur une partie pour en oster le sentiment devant que de faire une operation de Chirurgie, quoyque d'aucuns s'en servent pour appliquer des cauteres sans douleur, & pour faire la taille de la pierre, il est à craindre d'attirer la gangrene à la partie, de causer une resolution du muscle sphineter, ou de rafroidir

dicam. aduerf. podag.

de la Neige & du Froid. les parties destinées à la generation. Aux engeleures du nez ou des oreil- Trac.5. les Agricola y applique la neige, & chir. asseure qu'elles sont ainsi gueries das un quart d'heure. Barclajus décrit Part. 4la guerison du Roy d'Angleterre, c. 8. d'une engeleure au doigt qui se pasfa en peu de temps ayant plongé :le doigt dans la neige par le conseil des habitans de Norvege. Il faut obferver cette precaution aux applications de la neige, qu'on ne la laisse pas trop long-temps, qu'elle ne soit appliquée ny sur la teste ny sur l'estomac, ny sur la poitrine, & qu'estant ostée, s'il est besoin, la partie soit rechauffée. Ie sçay que quelques voluptueux ont introduit depuis peu l'usage de bassiner les lits en Esté avec la glace, comme on les bassine en Hyver avec le seu. Mais ie sçay aussi qu'ils ne trouveront pas des partisans, que tous les Medecins leur diront que la constipation des pores qui peut estre faite par ce froid est la cause des fievres putrides, & que les mauvais effets

one of the second

qu'on reconnoistra de l'usage de ce rafraichissement les obligera bientost à l'abandonner. Ie suis seur qu'ils en seront plus échaussez par la concentration de la chaleur, & qu'en mesme temps que les parties externes sentiront le froid jusqu'à la douleur, les internes seront dans l'embrasement, en sorte que ce rafraichissement qui devroit estre un plaisir leur sera une inquietude, & la cause d'une maladie s'ils en continuent l'usage.

gtond

dre, de

bien qu

que la

Dane;

De l'al

Time Billion

toienté

de la m

07:07:0

rentton

ce, ils ont encore beu la gresse, cette cruelle ennemie du genre humain, & oubliant qu'elle leur a tant de fois ravy leur labeur, leur aliment & leurs esperances, ils ont exposé aux rigueurs de cette impitoyable Lib-31 leur santé & leur vie. Pline blâmant leur temerité se contente de dire que la gresse est un breuvage pestilent, & si l'on en veut sçavoir la nature, elle a, outre toutes les mauvaises qualitez de la glace, une impression des

Les Romains ne se sont pas con-

de la Neige & du Froid. 65 néchantes exhalaisons qui font gronder le tonnerre, forment la foudre, donnent naissance aux vents, si poien qu'on peut dire asseurement, que la gresse est une glace tres mauvaise.

CHAPITRE III.

De l'usage de l'eau de la glace, & de la neige fondue.

Ant d'accidens fâcheux & funestes qui arrivoient tous les Estés dans Rome à ceux qui metoient dans leur boire de la glace & le la neige épouvanterent les perfonnes de qualité, qui affriandez à tette volupté de boire frais cherchement tous les moyens d'assouvir cet appetit, & d'en éviter les dommages. Rome estoit le lieu du monde pù l'on rafinoit le plus sur toutes choses, & où l'avidité du gain four-pisoit plus d'inventions. Aussi-tost

on eut trouvé le moyen de faire fondre la neige, & de luy ofter une partie de son froid la faisant couler lentement. Estant moins froide elle estoit moins nuisible, & sous ce leurre on introduisit de faire couler la neige pour en boire l'eau. On fit faire des couloirs pour cet effet, ceux des personnes de qualité estoiet d'argent, percés de plusieurs petits trous, & les autres estoient des sacs de lin. Martial en fait mention, & appelle cet instrument colum niuarium: & pour une seconde invention on fit couler la neige au travers de certaines pierres. Il s'en faisoit de cet écoulement comme des neiges des montagnes, qui se fondant coulent par des rochers, & font des fources froides d'une eau cruë & pesante, ou se messant dans les rivieres; Add en rendent les eaux inégales & de: les mauvais usage : on n'ostoit pas entierement cette mauvaise qualités ma qui ne cede qu'à la coction, maiss lone on l'affoiblissoit, & l'on ne beuvoitt pas la neige, mais l'eau de la neige

il co fa

is pure

Levant /

de la Neige & du Froid. 67 duë, qui est toûjours mauvaise t qu'elle tient de cette qualité. e des principales raisons pour by les Romains avoient des coues pour l'eau de la neige, c'est estant naturellement trouble ils creu qu'elle portoit du limon il en falloit separer; on est encolujourd'huy dans ce sentiment, is i'en ay une pensée toute conre, conoissant que ce doit estre la s pure de toutes les eaux. Elle est e come la pluye des vapeurs qui levant de la terre se dépouillent toute la lie, elle tombe en un aps où la terre ne fournit pas de oussiere que les vents y puissent Mer, (& en tous cas elle ne seroit ée qu'avec la premiere couche heige qui couvre la terre, tout le e estant d'une pureté extreme) elle s'arreste où elle est tombée, couler comme l'eau qui lavant corps sur lesquels elle passe en porte avec elle toutes les ordu-La neige est donc une eau trese par toutes les raisons que ie

viens de dire, & ne pouvant attriibuer le trouble qui paroit en elllessant lors qu'elle se fond à l'impureté despeta sa substance, ie suis obligé de recourtment rirà l'inegalité de ses parties, domante les unes estans plus denses que leestes autres ne laissent pas également paissent ser la lumiere, & messant en cetticion façon l'opaque & le diaphane, fornique le trouble qui paroist dans l'eau lieu Toutes les parties de l'eau tres-puir oute ne sont point si également semblation bles entre-elles, qu'elles puissent certain un mesme instant estre reduites cention un mesme estat, ou par la chaleun ou par le froid; & quand elles le ste roient, elles ne sont pas toutes égalier lement exposées au chaud ou aale troid, les unes estant par dessus le autres, c'est ce qui fait que ny elllo ne sont congelées, ny elles ne sont fonduës en un mesme instant, & de là se fait l'inégalité des parties, que est la cause du trouble. L'experient appuye ma pensée, lors que l'era tres claire qu'on met rafroidir à glace se trouble en se rafroidissanne

de la Neige & du Froid. toutes les liqueurs qui sont expoattes au froid de la glace, diminuant med perdant leur transparance, asseumont qu'il est vray que toutes leurs s, don rties n'estant pas également connsées, les plus époisses troublent diaphane des autres. Aussi ceux mani couloient les eaux de la neige appercevant du long-temps qu'il loit pour les rendre claires, y adutoient de l'eau pour les detremr, & pour faire fondre plus égament toutes les parties; l'eau par moyen se faisoit plus claire, mais de devenoit en mesme temps plus auvaise, n'estant point d'eau plus btile ny plus pure que l'eau de la rige: & i'estimerois meilleure par tte raison l'eau de la neige fonduë mi seroit devenuë aussi claire par couloir sans aucun mélange, étant leuré que d'autant que l'eau de la pige deviét plus claire ell'est moins oide & moins condensée. Et si peau de la neige de Mars a la verqu'on luy attribuë, c'est asseurement par sa pureté. On a cette coû-

70 L'usage de la Glace, tume dans la Flandre de mettre neige de Mars dans des phioles d'all verre pour la reserver toute l'annie dans les boutiques des Apoticairre à des usages de la Medecine; elle: conserve toute l'année par sa pure & par son froid, & autant par subtilité de sa substance que par l'imente fluence du soleil de Mars elle faithe de merveilleux effets dans la Mediciel cine.

Lib. de aëre loc. & aqu-

Toutes les eaux des neiges & dle glaces sont mauvaises, dit Hippoorto crate, & voicy la raison qu'il en donne ne aussi-tôt; Car quand elles ont estimat une fois congelees, elles ne retourner plus à leur premiere nature, mais qu'elles ont de clair, de leger & de dous est separé & disparoit, & ce qui est tressent trouble & tres-pesant reste. Aristote Galien, Pline, Paul Æginete, Aville cenne, & tous les autres Philosomhile phes & Medecins sont dans ce medicale Plato in me sentiment, & le solide Plato explique ainsi cette separation qui se fait du subtil de l'eau dans sa com

gelation. Quand, dit-il, l'eau est des

de la Neige & du Froid. ituée du feu & abandonnée de l'air, fait en l'air la gresse, & en terre la ace. Son opinion est confirmée par Galien, disant; La glace est faite de Lib. 16. xperience qu'on fait du vin le raraichissant à la glace, qui perd toufa force sillon l'y retient trop ong-temps; parce que son esprit ui est le feu & l'air, en est chassé ar la force du froid qui penetre au ravers du verre. Il est donc vray Hanque la congelation chasse le plus ubtil de l'eau, ce que vous reconnoîrez ainsi, dit Hippocrate, car si vous voulez en Hyver mettre de l'eau par nesure dans un vaisseau exposée à l'air roid, à ce qu'elle gele bien, & qu'apres e iour suivant ayant transferé le vaiseau dans un lieu chaud, où la glace se jonde bien, lors qu'elle sera fondue vous nesuriez derechef l'eau, vous en trouverez beaucoup moins, par où vous conpoistrez que par la congelation ce qui est plus leger & plus subtil s'évanouit & se desseche, non pas ce qui est pesant & groffier, car il ne le peut pas : voilà ce

L'usage de la Glace, qu'en dit Hippocrate, apres quoy il hous conclud. l'estime donc pour cela qua sant ces eaux sont tres-mauvaises qui sont tii- ato rées de la neige & de la glace, & cellees (1) qui les suivent à quoy qu'elles soient employées. Ie n'en veux par dire davanttage pour prouver la proposition put que i'ay avancée, puis que tous les gour Philosophes & tous les Medecims son donnent dans le sens d'Hippocrates pode il faut seulement remarquer qu'Hippell pocrate en ce lieu ne considere pas mi ces eaux, ny ne les a pas condamnéces total parce qu'elles sont froides, mais partce qu'elles sont pesantes, & qu'out-que tre qu'elles sont pesantes elles sornime aussi froides, le froid y restant emili gagé quoy que la glace soit fonduce d'où ie conclus que ces eaux sombie mauvaises, & parce qu'elles sornice pesantes, & parce qu'elles sont tressite froides. Avicenne dit que les eaux ed pin Tib. I. glace & de neige sont grossieres, Galierthe doct. 2. les appelle cruës, c'est à dire, diffi rib.3 de ciles à cuire, & tous les Medecirule demeurent d'accord, que les eaun cruës & groffieres font des maladie froide

de la Neige & du Froid. froides, & des amas de cruditez aux glandes, & aux jointures, l'experience le confirme, les peuples de Savoye qui boivent les eaux crues des glaces & des neiges qui s'écoulent des montagnes, ont presque tous des gouetres, qui sont des tumeurs au gosier faites des humeurs froides & grossieres. Les Espagnols qui sont proche des montagnes de Grenade & d'Estremadure, parce qu'ils boivent les eaux des neiges qui s'en écoulent, mesme les plus riches, à ce qu'en dit Philarque, sont sujets aux écrouelles, & Dulaurens re- Lib. 2. marque qu'il en vient toutes les an- de scronées plus de cinq cens en France e. 2. pour se faire toucher au Roy, accusant ces eaux froides d'estre la cause des écrouelles. Dans la Carinthie Kernten, outre que les habitans, & principalement les femmes ont sous le menton plusieurs écrouelles rangées, les chevaux mesme par la boisson des eaux de neige deviennent sect. 2. écroueleux, à ce qu'en rapporte diæt. Quercetan, & cela est conforme à ce hist.c.i.

74 L'usage de la Glace qu'en écrit Hippocrate : Le froid comme la neige & la glace fait des tu-

sent. 10. meurs rondes, de gouetres & des duretez. Et c'est par cette raison que les peuples qui habitent les Alpes sont

plete

dites

tou.

Tax in

14/1

\$11 to

Cette

Resol

ente

Perm

Wie de

sujets aux tumeurs de gosier, si nous en croyons à Pline, à Scaliger, & à Forestus, où il asseure d'avoir gue-L.3. 05- ry du goëtre un paysan qui l'avoit

contracté par la boisson d'eau froide, en luy deffendant de boire de

l'eau.

La peinture qu'Hippocrate nous fait de ces peuples de Scythie, qui ne boivent que des eaux de glace & de neige, est capable de nous faire connoistre que l'usage de ces eaux est pernicieux, sans rechercher d'autres: railons, ny d'autres experiences.

Lib. de Pour ces causes, dit-il, ils sont gros & charnus, ils ont les iointures humides & enervées, & le ventre tres-humide. Cette grosseur de chair est une maladie que les Medecins appellent Anasarca, ils sont charnus, mais ce sont des chairs molles, pituiteuses & imbibées d'humeur, aussi ont-ils less

L. xi, c. 31. exorc. 60, 11.2.

feruat.

chirurg.

Lib. 6.

epid.

fect. .

aëre loc. &

aqu.

de la N eige & du froid. 75 jointures lasches & pleines d'humidités, ce qui les obligeoit à se faire appliquer des boutons de feu par tout. Les hommes & les femmes y sont tous semblables par la gransse & par la peau pelée. Mais les femmes ont une molesse de chair étonnante. Cette nature de gens ne peut pas être feconde. Car les hommes ne sont pas excités à l'acte venerien, à cause de l'humidité de leur nature, de la molesse de leur venue, & de la froideur, d'ou se fait qu'ils sont impuissans, & les femmes sont trop grasses & trop bumides, & pariant leurs mairices n'activent pas la semence, ny elles den'ont pas leurs purgations comme il faut, mais trop peu & trop rarement, & l'orifice de la matrice est bouché par a graisse & ne reçoit point la semence. Si nous examinons à par toutes es indispositions de ces peuples, phous trouverons qu'elles arrivent à l'autres personnes & en d'autres ieux par l'usage de ces eaux froides. Hippoerate décrit une maladie qu'il Lib. de ppelle pituite blanche, qui est une affect.

L'usage de la Glace. tumeur molle & égale de tout le corps accompagnée d'une pale blancheur, qu'il dit qui arrive en Esté pour avoir beu de l'eau froide. Elle a beaucoup de ressemblance à la grofseur molle des scytes, & se fait de la même cause. Avicenne donne la cause pourquoy ces corps gros &: charnus sont pourtant enervés; lors qu'il dit, que dans la neige (quoyque bonne) il y a une telle dispossion, que ce qui en est fondu nuit aux nerfs. Galien affeure que de son temps à Rome les femmes qui beuvoient l'eau fort froide à la neige, ou n'avoient point leurs purgations, out les avoient tres peu, comme cess femmes Scytes. Et Aristore veut que les eaux de glace & de neige soient cause que les femmes ou ne font que des filles, ou sont entierement steriles, parce qu'elles rafroidissent la matrice & font la semence crue. Sa raison peut valoir pour les hommes & pour les femmes, & peut servir pour toute autre nation que less Scythes, par l'usage continuel des

Lib. t.
fin. 3.
co 8. de
fang.
miff. adverfus
Erafiftrat. c.

de la Neige & du froid. eaux de glace & de neige, peut devenir moins feconde, & produire des enfans mols & enervés comme

les Scytes.

aggol.

明朝

5; 601

明阳

15,种

rotte

DE DAT

15,04

of Call

of que

Il n'est rien de si mauvais dans la nature qui ne pnisse servir à un bon usage, & quoyque les eaux de la gla-1000 ce & de la neige soient mauvaises pour une boisson ordinaire, elles ne laissent pas d'avoir leur bonté pour servir de remede & de precaution à des maladies. Les peuples des Alpes au rapport de Simlerus nous en font voir une experience, lors que pour se guerir de la dissenterie, ils boivent l'eau fonduc de la vielle Plater. glace jusques au vomissement, & les tract. 2. femmes qui gardent l'eau qui s'é- do! coule de la glace du mois de Mars pect. pou guerir la pleuresie, à laquelle elle semble estre tres contraire. C'est pour quoy il ne faut pas s'étonner si l'eau de la neige qui est moins mauvaise, & qui d'ailleurs a dans sa substance quelques bonnes qualités, est employée si utilement dans la Medecine & pour de grandes ma-

Diij

L'usage de la Glace 78 ladies. Il semble que la peste soic de toutes les maladies celle qu'on doit craindre davantage, l'eau de la neige est une precaution pour s'en preserver, parce qu'estant beuë par son froid elle empesche la corruption; & par la subtilité de sa substance elle desopile, incise, attenuë, & purge; & pour la guerir, Avicenne & Rhasis s'en servoient aussi, comme vous verrez ensuite au Chapitre 10. Les fiévres ardentes qui viennent pendant les grandes ardeurs de l'Esté, & qui semblent être des tributs annuels dans des pays chauds sont temperées par une frequente boisson en petite quantité de l'eau de neige: & suivant le sentiment de Valesius, j'estime que les corps extremement chauds en seroient preservés; aussi beuvant souvent de l'eau de la neige pendant les chaleurs, elle empecheroit par son froid la fermentation des humeurs, & elle purgeroit la bile par la diarrhée qui est l'humeur où s'attachent ordinairement ces siévres.

Rha

功

No

L. 5. epid. t.

de la Neige & du Froid. 79 C'est une verité constante que le frequent usage de l'eau de la neige fait la diarrhée, & Severinus la met en- Chirur. tre les medicamens qui laschent le c.5. S.1. ventre; mais elle passe de la diarrhée à la dissenterie à ce qu'en a experimenté lanus Mankius dans son voyage de la Groënlande, si on continue d'en boire dans la diarrhée. Bartholin vest que les vertus de la neige dependent de son sel, mais comme elle en a tres peu, il est plus à croire qu'elle agir par la subtilité de sa substance, & par quelques exhalaisons qu'elle a emporté de la terre en s'évaporant; & en cela elle est semblable à la rosée de laquelle ie parleray au Chapitre cinquiéme. Cette subtilité de la substance de la neige donne la vertu à son eau de porter promptement au cœur du rafraichissement, de remedier aux syncopes qui viennent d'inflammation, & d'arrester les palpitations de cœur qui proviennent de la méme cause, ainsi qu'Avicenne le pratique, Rhasis & plusieurs autres . 1111

doit

(100)

ë, &

神神神

5 25

· diff

c pur

5 01

L'usage de la Glace Medecins, qui conseillent dans ces accidens de donner à boire l'eau de la neige tantost seule, & tantost mélée avec un peu de vin. Les: poulmons trop échauffez en sont si Lib. de merveilleusemet rafraichis que Monardes remarque d'avoir gueri une extreme difficulté de respirer par la boisson de l'eau de la neige & par la saignée. Ceux qui par une trop grande chaleur des reins sont sujets à la. pierre trouveront en Esté à la subtilité de l'eau de la neige un remede: pour se dégager, & en son froid un preservatif asseuré lors qu'ils en boivent par moderation : ie leur en marqueray l'usage au Chap. 12. L'eau de la neige de Mars qu'on garde dans les boutiques des Apoticaires en Flandre est un remede contre la brûlure, pour arrester le sang des playes recentes, & pour les contusions austi- tost qu'elles sont faites; elle reprime l'humeur,, elle congele le sang, & fait resoudre en comprimant la plus subtiles partie de l'humeur qui s'est écoulée,

de la Neige & du Froid. 81
lors qu'on l'applique sur la partie;
pour la rougeur & la douleur des
yeux c'est un merveilleux collyre si
nous en croyons à Io. Crato, & Simlerus raporte que les habitans de med. 61.
Glaris en Suisse croyent que les ment.
bains de glace & de neige éclaircisbains de glace & de neige éclaircisfent la veuë & redonnent l'ouye aux
vieillars, & qu'ils font plonger dans
cette eau par trois fois des malades
pour plusieurs sortes de maladies. En Petron.
in satyr.
l'eau de neige, & Io. Magiras asseul'eau de neige, & Io. Magiras asseure qu'elle affermit les mains.

CHAPITRE IV.

L'eau rafroidie à la Neige ou à la Glace.

Pour condamner l'usage de l'eau rafroidie à la glace, il ne faut que lire Hippocrate qui non content de

L'usage de la Glace dire que les eaux fondués de la gla-. ce & de la neige sont mauvaises à boire, adjoûte & celles qui les suivent, qui est autant à dire que celles; qu'elles rafroidissent ; ou remarquer qu'Avicenne ne fair aucune difference entre l'eau de la neige &: de la glace, & l'eau rafroidie part elles, lors qu'il dit que telle eau est la plus époisse de toutes, & qu'elles nuit aux nerfs ; ou enfin écouter Macrobe, qui par Avienus affeures que l'eau rafroidie à la glace est aussi mauvaise que l'eau de la glace mé: me. Mais si l'on veut passer de l'autorité à la raison, c'est assez de direc qu'elle a recen le froid de la glace. ou de la neige, pour conclurree qu'elle a contracté leur mauvaisce qualité, & qu'elle est mauvaise comme elles. Les eaux de glace & dee neige sont mauvaises parce qu'ellers sont condensées, & parce qu'elles sont froides; Et l'eau qui est raifroidie par les approches de la glace ou de la neige ne reçoit pas l froid qu'en même temps elle ne se

de la Neige & du Froid. condense, ainsi l'eau rafroidie a les deux qualités mauvaises des eaux des glaces & des neiges, elle est pesante & elle est froide, mais plus ou moins suivant l'impressió qu'elle en aura receu Si bien que l'cau qu'on auroit fait glacer par les approches de la glace, ne seroit pas moins mauvaise que la glace même, & que l'eau de glace ou de neige qu'on auroit reduite au même degré de froid que l'eau qu'on rafroidit à la glace, ne seroit pas plus mauvaise qu'elle, si la glace & la neige estoient faites de bonne eau. Le tout dépend du degré de froid qu'on n'a pas pû ny donner à l'eau, ny conserver aux eaux de glace & de neige sans qu'il y restât une malignité capable de produire une infinité d'accidens. Il y a toutesfois du plus & du moins entre les eaux de glace, & de neige, & les eaux rafioidies par leur ministere. C'est pourquoy Isaac dit que l'eau rafroidie à la neige est meilleure & moins nuisible que la neige, supposé qu'elle soit aussi moins rafroidie

aldit

to fine

cents

remain a

NOODS I

ige &

ic put

capet

ide to

county

at

Room

re mass

2/200

a dis

alast.

chitt

1972 E

100

& de

Heles

della

if in

digital distribution of the state of the sta

84 L'usage de la Glace

Freid

Ditte

110

研出

glat.

dia

thin

lak

Te:

新

MES.

100

Lib. diaet. partic. part.5.

car elle peut estre pire si elle est glacée. L'inuention qui est attribuée à Neron de faire bouillir l'eau devant que de la rafroidir, encore que Pline dise qu'elle donne la volupté du froid sans les incommodités de la neige, est merveilleuse pour rafroidir l'eau promp ement & beaucoup; & par consequent elle est tres-mauvaise. Galien's'en est servy dans Rome pour ses malades, & l'usage en estoit si commun, qu'il n'estoit perfonne qui ne bût l'eau cuite qu'on appelloit decocta, ou qui du moins n'en connût l'usage; le tout fondé sur une pensée erronée que cette eau estoit moins mal-faisante parce qu'elle avoit esté bouillie. Sans examiner si l'eau est meilleure pour avoir bouilly, il est facile à conclurre de ce que i'ay avancé, que cellecy n'estoit pas meilleure, mais qu'elle estoit plus mauvaise, puisque la mauvaise qualité est attachée au froid, qu'elle prenoit mieux pour avoir êté bouillie. La coction ne sert à la bonté de l'eau qu'en tant qu'elle

de la Neige & du Froid. 85 y ofte sa crudité, le froid rend l'eau alus cruë d'autant qu'il la rend plus roide, ainsi cette coction qui avoit precedé le rafroidissement ne fervoit l'eau que pour la rendre plus mauvaile, puis qu'elle la rendoit plus dishol bosée à devenir froide. L'eau de glace & de neige ne retourne dans sa bonté naturelle que par la co-Ro Rion, qui luy ofte cette condensation qui la rendo t mauvaise, c'est de le sentiment d'Avicenne; de meme Lib. t. l'eau rafroidie à la glace ne reçoit fin. 2-aueune bonté de la coction qu'a- c. 16. pres avoir esté rafroidie. Cette erreur de la coction de l'eau m'oblige at a en examiner une autre dans laquelle est tombé Avicenne. Il esti- Lib. r. me que toutes les parties de l'eau fin. 2. sont ausi subtiles les unes que les c. 16. autres, & accuse les Medecins d'être Hipp. stupides, qui croyent que par la co- lib. de ction le subtil de l'eau se resoult. Aritt, aere, loc. Hippocrate, Aristote, Paul Æginer, Probl. Pline disent tous que le plus subtil paul REde l'eau est emporté par la gelée & 1.c.50. que le plus grossier reste, ils prou- 31.c.3.

gin, lib.

L'usage de la Glace vent cette resolution de la partie: plus subtile par la diminution des l'eau, & par les effers de cette portion qui reste ils demontrent qu'elles est plus grossiere; il est donc vrayy dans leur sentiment que l'eau a dess parties plus subtiles que d'autres ; & qu'elles sont les premieres resoluës; si cette resolution est faite pair le froid, pourquoy non pas par la de chaleur, qui est une qualité qui naiturellement s'attache aux parties les plus subtiles? Noramment qu'on Ma apperçoit à veue d'œil l'evaporation qui se fait par la sumée dans la coction. Et en verité si l'eau estoite un des corps simples, Avicenne autoit raison, ils sont homogenes di toutes leurs parties, mais l'eau dorn nous avons l'usage, est un mixte & non pas un Element, & par consee quent elle est composéee de partie inégales, dont les plus subtille les esta n plus susceptibles de l'impres la sion de la chaleur & du froid ; sui vant ce que dit Hippocrate, l'eta te Aphoqui s'echauffe aussi-tost & serafroid

de la Neige & du Froid. 87 inssi-tost, est la plus legere, il faux qu'elles soient les premieres resouës, & que celles qui restent soient plus grossieres & par consequent plus mauvaises. l'ay avancé toute cette controverse pour prouver contre la pensée de Pline, que l'eau devient plus mauvaise par la coction, & que cette eau bouillie des Romains estoit doublement mauvaise.

Premieremet parce que le plus subtil en estoit osté par la coction; &
en second lieu d'autant que le plus groffier estoit encore époissi davantage par le rafroidissement, tant parce qu'il en fait encore evaporer le subtil, que parce qu'il comprime & condense fortement le reste. Qu'on ne s'attache donc pas à cette eau cuite, & si on veut de l'eau froide de à la glace, qu'on fasse raftoidir l'eau des fontaines & des puits sans la faire bouillir.

Ceux qui dans Lyon boivent avec tant de plaisir de l'eau rafroidie à la glace, se trouveront bien étonnés d'apprendre de moy que

akea.

reter

canco

HE DO

confe

aleme

Wit,

comme

porte 1

cellar.

le boit

in this

in it

4,00

Olenn

(din)

Cette

13372

tion-

c'est la plus mauvaise de toutes les eaux, & qu'il vaudroit mieux boire l'eau de la neige fondue & meme de la glace coulée comme faisoient les Romains, ou telle qu'elle est, que de boire cette eau de puits rafroidie. Dans Lyon les puits & les sacs des latrines sont pesse-messe par toute la ville, l'eau des puits y vient des rivieres, & sous terre où l'écoulement des latrines se fait elle se mesle avec luy, si bien que par tout les eaux des puits en sont infectées, & en plusieurs lieux par la proximité des latrines l'eau des puits, quoyque claire, est de manvais gout & puante; cela fait, qu'estant rafroidie elle est triplement muvaise, parce qu'elle est eau de puirs, parce qu'elle est infectée, & parce qu'elle est rafroidie à la glace, & l'on ne doit pas trouver étrange que j'asseure que l'eau de la glace fonduë seroit beaucoup moins nuisible à boire, elle est tirée des rivieres du Rhosne: & de la Saone dont les eaux sont: meilleures que les eaux des puits, &: |

de la Neige & du Froid. on doit estre persuadé parce que y écrit de la neige deux Chapitres ecedens que son eau surpasse de als caucoup en bonté toutes les eaux ne nous beuvons. C'est pourquoy conseille aux Lyonnois, princials lement qui ont de si mauvaises none aux, de faire garder de la neige omme on garde la glace, & d'en pire l'eau en Esté pour leurs ne-Mitez, & à ceux qui par le plaisir e boire frais mettent l'eau rafroi-Ir entre des lopins de glace, de se rvir seulement des eaux de fontaie, ou des eaux des tivieres qui pient reposées pendant quelque emps, & separées de leur limon. lette saçon de faire rafroidir l'eau vec la glace on la neige, a donné ecasion de raffiner sur la matiere es cruches & des bouteilles dans esquelles on met l'eau pour la raroidir. On a pensé que les cruches eau une vertu astringente qui est a proprieté du bol, on a condamlé les metaux à la reserue de l'ar-

90 L'usage de la Glace gent & de l'or, & on s'en est priis meme au verre l'accusant d'estre jonne d'une substance trop chaude. Pour le moy j'estime que le gray & la terrionina vernissée apres avoir bouilly dans l'eau sont fran s, & ne donent point man de vertu ast ingente à l'eau; le condamne le cuivre comme tres mautvais, mais lors qu'il est étamé l'uinion se fait si fort de ces deux mettaux que ces vaisseaux de cuivre sont plus francs que l'étain mémodin qui communique à l'eau qu'on y resserve long temps une odeur die soulphte, & ie crois que l'eau qui est infectée de cette odeur ser it forte propre à boire pour les enfans quire ont des vers avec la fiévre. Le verride qui est fait de fong re reservant sonne odeur retient quelque chose de state vertu, mais celuy qui est de pierred est si exempt de toute qualité qu'il est à mon sens plus pur que toutte autre matiere, sans excepter l'arre gent ny l'or qui communiquement coûjours quelque portion de leurs soulphre, quoy qu'en dise Am

de la Neige & du Froid. nonius Lodovicus Medecin de Lis- Lib. imonne.

L'eau rafraichie à la glace toute amnauvaise qu'elle est, ne laisse pas de de couver des partisans qui la louent sponte en boivent dans l'Esté au dépend eme leur santé, je leur parleray au somernier Chapitre de ce Live, & en mettendant, parce que Galien, Avirmeenne, Rhasis & plusieurs autres metledecins, s'en sont servis pour medicurs malades, ie rapporteray icy nythes vertus qu'elle peut avoir pour drevenir & pour guerir les malamulies. La premiere & principale Chion du froid c'est de rafroidir. c'est pourquoy les in éperies chauventes qui ne ceddent à aucuns rememes, à cause de leur excez de chaheur, sont gueries par l'eau froide la glace, mais principalement lors ue c'est l'estomac qui est affecté, marce qu'il reçoit aussi tost le remele & la guerison : pour cette raison Malien dit que l'eau rafroidie à la 3. De rige est bonne aux estomachs chauds, alim. propose aux corps biûlants en

Lib.3. fin, 11. tract. 2. servir de la neige, qu'ils rafraîchi sent avec la neige, & ceux qui on accoûtumé l'eau de fontaine qu'il s'en servent recemment tirée, same avoir besoin de neige. Avicent s'en sert aux grandes chaleurs que causent des palpitations de cœude Si dit-il la palpitation de cour vehemente avec inflammation, don't nez luy à boire de l'eau froide & l'eau de neige mêlée avec l'eau roj la donnant une bouchée apres l'autin Et Alexandre Bened rend témo gnage d'avoir gueri une inflamm tion de l'Ileon, qu'on appelle Alle serere par la boisson d'eau froide la neige. L'autre effet du froid est resserrer & par consequent de forman fier les parties qui sont relachée notamment l'estomach. Vous avelle

de la Neige & du Froid. 93 eu, dit Galien, quelques malades e l'imbecillité d'estomac en un jour ou lutost en une heure soulagez par la pisson d'eau froide, à quelques-uns esquels j'ay donné non seulement eau froide de fontaine, mais l'eau afroidie à la neige, comme on la preare à Rome, c'est à sçavoir apres l'ajoir échauffée, qu'on appelle eau cuie. Archigenes à ce qu'en rappor- 7. Mee Gilien, passoit bien plus avant, thod. c. lonnant de la glace à manger tous De cop. es matinsà jeun, afin que resserrant med. sec. estomac elle le fortifiat, & expri- 8. c. 4. nat en même temps une picuite par es crachats qui fait l'imbecillité l'estomac. De ces deux effers du roid il en est produit un troisiéme, ui est d'oster le sentiment : il se ait partie en surmontant la chaeur qui fait la douleur & donne le entiment, & partieen reserrant & pouchant les voyes par lesquelles la chaleur est distribuée. Avicenne eu recours à ce remede dans les Lib. 3. rehementes douleurs de dents, lors fin. 7. u'il dit, de ceux qui ostent le senti- c. 8.

L'usage de la Glace ment sans nuire est l'eau rafroiad avec la neige, & on la met une bons chée apres l'autre insques qu'elle oss le sentiment à la dent. Par ce moyre la douleur s'appaise entierement, quio que quelquesfois elle en soit augmentie. au commencement. La guerison de piqueure des guespes par l'applica tron de la neige, dont j'ay fait mem tion au Chapitre precedent, se fait par la même raison, & sur ces med mes principes une infinité d'autre belles cures peuvent estre faites, l'on observe la moderation deue il les circonstances qui se presentent considerer. Ie rapporteray d'autre cures faites par l'eau rafraîchie à l'ima neige dans l'usage de l'eau froidant aux Chapitres 7. 8. 9. 10.



企业企业企业企业 CHAPITRE V.

s bonnes & mauvaises qualités des rafraîchissements qui sont faits sans glace ny neige.

N ces pays où nous avons outre l'usage de la glace, les eaux frois des puits & des fontaines, on ne vise pas de rafraîchir au seiain, & seurément ce seroit un bien chetif gal aux personnes qui sont en san-; mais j'estime que pour les mades qui n'ont pas le venure libre, la facilité de suër & d'uriner, on eroit un grand secours de ce raaîchissement. L'experience qu'en it Hippocrate nous doit servir de ution, & les vertus qu'il attribuë cette maniere de rafraîchir nous livent inciter à en user. Il en écrit hs: Donnez quand vous voudrez Lib. 3. s rafraîchissements aux malades de de mor-

L'usage de la Glace fieures ardentes, parce qu'ils font politi fieurs effets. Car des potions rafire dies celles-cy font uriner, celles-la l chent le ventre; celles-cy font tous deux effets, celles-là n'en font aucon con mais elles rafroidissent seulement, con de me si quelqu'un iette de l'eau from dans un pot d'eau bouillante, ou im le pot au vent froid. En suite il die crit plusieurs potions qui ne recontin vent aucun purgatif, & une de cell la qu'il dit lacher le ventre, il la id in crit ainsi. Qu'il boive trois ou quantité blancs d'œufs battus dans un comment d'eau. Cette potion rafraichit because coup & incite le malade à vuider ventre. Si cette potion vuide le vee tre, ce n'est pas à raison du bland d'œuf qui estant emplastique resse re plûtost qu'il ne lâche, mais panting vertu du serain. Car Hippocria conclud: Toutes ces potions vous exposerez au serain, & les donners aux febricitants, hors à ceax qui le ventre plus lache qu'il ne faut. serain donc imprime à l'eau qu'ont expose une qualité outre le froit

de la Neige & du froid. qui incise & attenuë les humeurs, & partant les pousse par les sueurs, par les urines, & par le ventre, lors qu'on en donne abondamment. C'est ce que ie remarque de la pratique and'Hippocrate, qui fait preparer un a faconge (quiest plus de trois pors) lors qu'il veut lâcher le ventre, & n'en done que peu lors qu'il ne veut que rafraschir, desopiler & provoquer les urines, comme dans la jaunisse mavec fiévre, pour laquelle il ordonne ainsi. Vn chanice (c'est environ deux livres) de figues blanches bouilly dans deux conges d'eau, la decoction Lib. de int. afestant passée, exposez-la au serain, en fect. prapres qu'il boive cette cau seule s'il hoveut, ou mêlee avec du vin, non pas beaucoup à la fois, mais une demy bemine (qui est environ cinq onces) de peur qu'il ne prenne un flus de ventre, & qu'il boive apres quelque espace de temps. La qualité qui est dans le serain est quelque chose qui parricipe de la nature de la rosée La La rosée est de trois especes qui

98 L'usage de la Glace tiennnent toutes l'une de l'autre. La tis premiere est celle que nous appelllons proprement rosée, la secondie c'est le miel, & la troisiéme c'est lla pur manne: toutes ces trois especes fomt des effets de la même nature, elles incisent & attenuent les humeurss! & elles les purgent. La manne est il fort incifive qu'elle convertit les phlegmes en serosités, & par cettte raison elle est crue abusivement purger les serosités, elle purge plus facilement que les deux autres especces , parce qu'elle est plus terrestre & élevée par une chaleur plus fortte. Le miel au sentiment de tous les Medecins est incisif, il est aussi pur gatif, mais moins que la manne, & est une moyenne substance entre la manne & la rosée. La rosée est pluis incisive que les deux autres especess mais aussi elle est moins purgative elle provoque les suëurs & les urii nes, & comme tous les autres incii fifs & aperitifs par une suite d'action elle purge, ayant rendu les humeurs

de la Neige & du Froid 99 plus coulantes, & les conduits plus ouverts, mais il faut/qu'elle soit en quantité pour en venir jusques à la purgation. C'est une vapeur mêlée de quelques exhalaisons, & élevée de la terre par la force du soleil, qui par le froid du matin, estant condensée retombe dessus la terre. Elle est d'une substance subtile, & par sa subtilité estant échauffée dans le corps elle se fait passage par tout; passant au travers des humeurs groß fieres elle les incife, & s'ouvrant toutes les voyes du corps pour passom ser, elle desopile & fait passage aux humeurs. Elle est aussi d'une subfrom stance mélangée & inégale parce qu'elle est tirée de toutes sortes de corps, & son inégalité faisant un trouble dans les humeurs attire cette partie, en pousse l'autre, les separe entre elles; de sorte que la nature surchargée pousse dehors du corps ce qui est separé, & fait l'effet que mous appellons purgation; & Hippocrate a reconnu ce trouble qui se fait par les medicamens, lors qu'il a

E ij

L'usage de la Glace appellé les purgatifs Elateria, c'est à dire troublans. Les Espagnols s'è-- qui tant apperceus de cette qualité purgative & diurctique de la roséee les s'en servent fort utilement dans las les gonorrhée pour en purger la malignité, & par le ventre & par les urisnes. Ils exposent au serain une poii- let gnée d'herbe de mauves, & le matirn den toute baignée de rosée, ils la font hou manger cruë à celuy qui a la gonorirhee; ce remede lâche le ventre: provoque les urines, diminuë leun forme acreté, & plus efficacement que la me casse & la terebenthine, estant contilnuè pendant quelques joursappaille un l'ardeur d'urine & guerit le flus die semence. La mauve seule ne fait par de tout cét effet, quoy qu'elle ait l'a tous vertu de lâcher le ventre & de provoquer les urines; aussi nous ne vool yons pas qu'en ce pays elle guerissi la gonorrhée. Mais revenons à Il rosée, & examinons si c'est à l'hom me seul à qui elle fait cet effet. Le le brebis qui vont paistre le matin de vant que la rosée soit levée, trouve

de la Neige & du Froid. de vent de la douceur à cette liqueur quileur plait, & les engage à manger plus auidement, elles y trouvent aussi du frais qui leur excite l'appetit; & si on leur laisse contimuer de manger ainfi, le froid comme en emy de la poirrine leur cause la roux, & la rosée leur donne la diarrhée, ensorte que partie tabides & partie épuisées par la diarrhée, elles menrent. Ceux qui nourrisfent des vers à soye experimentent souvent que la feuille cueillie à la rosée, les fait mourir du flus de ventre : & les maquignons font couper l'orge en herbe le matin & le soir pour purger davantage les chevaux Il est donc constant par toutes ces experiences, que l'air du serain qui est cette rosée, attiré dans l'eau ou dans les decoctions, leur donne une vertu de troubler & purger les humeurs, ourre le rafraîchissement qu'elles en reçoivent; mais il faut observer qu'on ne se serve pas de ce moyen dans les lieux où l'air est corrompu & pe-

Œ iij

stiferé, parce qu'il pourroit communiquer aux liqueurs en les rafraîchissant une malignité, qui se roit d'autant plus sorte qu'elle se roit plus comprimée & ramassée par le froid. Le miel mêlé avec la neige pour rafraîchir la bouche aux malades a quelque chose de semblable à cette vertu de la rosée, j'en ay parlé au Chapitre II.

arleni

815

Cal

que l

脚,

8 10

9500

COEPS .

(TOTA

ayan)

etten

अहर ह

W13

Pat f

MIE!

THE SAME

die

松計

dans

casi'

12 10

field

400

Les rafraîchissements qui se font au vent, n'ont point cette vertu du serain, qui ne tombe que dans les lieux qui sont à couvert des vents, & ils ont ce desfaut qu'ils reçoivent avec le vent de la poudre & mille ordures, que la vehemence des vents éleve de dessus les corps, & prennent une impression de la nature des vents, qui sont bien sou-

vent pestiferés.

Les vents de terre sont bien plus mauvais pour le rafraîchissement que les autres vents, parce qu'ils portent ordinairement les vapeurs du salpetre, qui desseichent & échaussent les corps, & que tres sou-

de la Neige & du Froid. 103 vent ils sont infectés des vapeurs Irlenicales qui corrompent les corps Re les infectent d'un poison caché. C'est ce qui fait dire à Hippocrate Lib.de que les vents de terre sont tresecs, qu'ils dessechent les hommes & leur nuisent, & qu'infectant l'air que nous respirons, ils rendent les corps sujets à des maladies. Par ces raisons l'usage de ces Ventidotti qui Cont aupres de Vincence, dont nous avons parlé au Chapitre I. doit estre nuisible, & porte asseurément avec le froid les semences de plusieurs maladies, qui ne paroissant pas si-tost ne sont pas raportées à deur cause.

Les eaux donnent un raftaîchissement plus innocent, & il faudroit
estre bien hebeté pour mettre rafraischir dans un mauvais puits ou
dans une mauvaise fontaine, en tous
cas l'on peut bien boucher les bouteilles dans lesquelles on met rafraîchir pour empécher le mélange
des eaux, quoy qu'il soit meilleur
de ne s'y pas exposer, les mauvaises

E iiij

qualités estant d'une substance qui for s'insinue facilement.

Les rafraîchissements qui se fontt les dans les caves sont à mon sens less de pires de tous, parce qu'il s'éleves des incessamment de la terre une vapeur groffiere, qui tend à corrompre les corps ; nous voyons que le tout y moisit, & que les corps solides comme le bois ne sont pas ài pour couvert de cette corruption. Less qui cloportes, les escarbots & plusieurss min petits insectes qui s'y engendrentt won ordinairement & facilement, sontt lin les indices de la corruption, & les salpetre qu'on y trouve est l'agenti sui par lequel ces generations sont faites. C'est un sel volatil & vegetall qui pousse & remuë incessamment, & par son instabilité ne laisse jamaiss les corps où il est recen dans un étart fixe. Son mouvement faisant la generation de l'un fait la corruption | me de l'autre, & tenant de la nature du feu il échauffe, il émut, & desseiche, parce qu'il a de terrestre : & ne peut: qu'estrenuisible n'estant pas purga-

de la Neige on du Froid. 105 if comme le serain. Si le salpetre, duquel on se sert pour rafraichir fan 'eau, entroit dans l'eau autravers du verre, ie dirois comme Monar- De Nine des que cette maniere de rafraîchir 6. 3. l'eau cause plusieurs incommodités ceux qui s'en server, qu'elle échauffe le foye, qu'elle les laisse continuellement alterés, qu'elle leur fait perdre l'appetit & le manger, & qu'elle leur fait naistre des inflammations de poulmon, & des fiévres accompagnées de fâcheuses secheresses. Mais estant persuadé que le falpetre est d'une substance trop grossiere pour percer le verre, que le froid qui le congele le rend encore plus grossier, & que l'eau qui en est rafraîchie n'en prend aucunement la saveur, ie suis du sentiment de loubert qui veut que cette ma Dec.1. niere de rafraîchir ne soit ny desa- Parad greable ny malsaine. le condanerois 5 de aq. plûtost la maniere de rafroidir l'eau dans une bouteille de verre qu'on tient plongée dans le mercure, parce qu'il est d'une substance subtile,

26 L'usage de la Glace & qu'il est difficile d'empescher qu'il ne s'introduise dans l'eau.

选类类类类类类类类 CHAPITRE VI.

De l'usage des viandes rafraîchies.

Eux choses servent au rafrai. Schissement, l'abondace de l'humidité aqueuse, & la solidité des corps. L'eau qui est de sa nature; froide rend les corps susceptibles du froid, d'autant plus qu'elle predomine en eux, & la solidité des corps: les rend plus capables de conserver: le froid par la resistance qu'elle apporte à la chaleur. C'est par cette: raison que les viandes rafraschiess sont plus froides que les breuvages,, & que Galien ne donne pas less viandes froides à ceux à qui il conseille le boire tres-froid, sinon avec beancoup de premeditation, commes

la Neige & du Froid. 109 hous voyons qu'il a fait pour les he-Etiques. Car apres avoir dit, l'asage d'un peu de pain dans de l'eaufroide est commode aux hectiques, & avoir asseuré que les laictues recentes leurs conviennent (il les faut premierement laver dans l'eau tres-froide, puis les manger.) Il dit aux Lib. 10. hectiques nul des alimens ne doit c. 11. estre fort froid comme la potion, parce que celle cy s'echauffe à temps, & est distribuée par le corps, mais ceux-là sejournant plus long-temps dans l'estomac, le rafroidissent s'ils sont trop froids. Ce grand rafroidissement par la resistance qu'il fait à la chaleur, ou plûtost par la perte qu'il en cause à la partie qu'il touche, est la cause des convulsions & des oppressions. Et non seulement cette partie souffre, mais par la longueur du temps & la durée de l'action du f.oid, si toutes les parties voisines de celles qu'on rafroidit ne sont pas fortes, dit Galien, il est à craindre qu'elles ne Lib. 7.
soient fort endommagées par le rafroi- Mettx. dissement. C'est pourquoy l'on doit c. 5.

L'usage de la Glace 108 observer une mesure plus exacte aut rafroidissement des viandes, qu'ai la celuy des breuvages, qui agissent: moins & passent plûtost. Avicenne: fall semble vouloir que les sens soients les luges du froid & de la chaleurr des viandes, loss qu'il écrit, ques la dans l'Hyver on mange astuellements chaud, & dans l'Esté froid, ou qui aitt peu de chaleur, & qu'il n'y ait ny chaleur ny froid qu'on ne puisse souffrir. l'estime qu'on s'en devroit tenir au jugement qu'en feroient les dents, & quel'auteur de la nature les ayanti destinées pour mâcher les viandes, les a fait les censeurs de cette qualion de té ennemie de la vie, leur donnantt une antipathie pour elle : qui faitt dire à Hippocrate, le froid est enne-18. sect. my des dents. C'est assez que les dentss de ne puissent pas souffrir le froid pour que l'estomac en soit offen é, s'ill n'est point plus échauffé que le naturel, & il n'est que l'estomac maslade & intemperé qui puisse souffrist aux viandes plus de froid que less dents. Aussi ne trouve-je pas que less

Lib.I. fin. 3. doct . 2. c. 7.

aphor.

de la Neige & du froid. 109 Medecins ayent ordonné des viandes actuellement froides & rafraîchies à la glace qu'aux malades tant seulement, & principalement à ceux foitat qui avoient l'estomac brûlant. Galien qui est celuy des Medecins qui en a le plus écrit, & qui vivoit chez les Romains dans un temps où ils étoient fort addonnés aux rafraîchissements, en a fait un Chapitre exprez, dans lequel il a compris les rafraîchissements qui sont dûs aux malades, à ceux qui sont disposés à estre malades, & à ceux qui sont en fanté, qui sentent neanmoins les chaleurs de l'Esté avec quelque incommodité. L'explication de ce Chapitre donnera un éclaircissement parfait de cette matiere, & & c'est ce qui m'oblige à le rapporter icy partagé en trois parties. 100

Il faut s'abstenir des viandes de mauvais suc toujours, hors qu'il soit necessaire en Esté de remedier à l'ardeur de tout le corps, & à la chaleur que souffrent les malades. Parce qu'en se temps on peut commodement se ser-

L'usage de la G lace vir premierement des pommes, & prunes & meures, & cerises, & encore d'un peu de concombres, & de pepons, & de melopopons, & des abricots ou pesches. En apres du caillé rafraichy, de la cresme & des autres laictages. De cette même maniere les figues froides & les courges sont propres à ceux qui ont ces affections. Ce texte est formel pour les malades, & c'est la premiere remarque qu'il y faut faire? Il comprend les viandes qui sont les plus capables de rafraîchissement, parce qu'elles sont plus aqueuses, voilà une autre remarque ? Il les donne premierement te les qu'elles sont, d'autant que naturellement elles sont froides & rafraîchissantes, & en apres il les donne rafraîchies, qui est ce qu'on doit considerer en troisiéme lieu? Et enfin on doit remarquer, qu'il les donne quoy qu'elles soient de mauvais suc, parce que c'est à des malades qui ont besoin de rafraîchissement & n'en peuvent pas avoir autrement. Ces remarques font voir

de la Neige & du Froid. equ'il pratique aussi dans les autres encontres; Car ponr les ardeurs l'estomac, qui sont celles qui peuvent le plus souffrir de rafraîchissements, & desquelles il dit, les estonacs qui sont plus chauds que de raion, soit de naissance, soit que par quel- De alique cause ils soient reduits à cette in- ment emperie, ourre qu'ils ne sont point le- lib. 3. lez par les viandes froides, ils en c. 16. reçoivent encore quelque commodité. Même ils souffrent sans douleur le lait aigre rafroidy à la neige, cemme aussi plusieurs alimens de cette nature, & de plus l'eau rafroidie à la neige. Il observe un ordre de rafroidir, commençant toûjours par les aliments qui rafroidissent le moins, c'est à dire par les breuvages. Vous avez 7. Meth. veu, dit-il, d'aucuns en un jour ou c. 4. el plutost en une heure soulagés par la boisson d'eau froide, & que j'ay donné à d'autres non seulement l'eau de fonmais celle qui estoit rafroidie à la neige comme on la prepare a Rome. Vous avez veu aussi que ie leur ay donné de temps en temps des

L'usage de la Glace viandes rafraîchies de la même maniere, entre les quelles est le caille, une des viandes approuvées à Rome, comme la cresme de lait : & que rafraichissant des fruits naturellement froids, ie les leur ay donné, & plusieurs autres alimens. Avicenne a suivy Galien dans cette methode, voulant qu'on proportionat le degré de froid de l'aliment à l'intemperie chaude de l'estomac, lors qu'il dit, Si ta disposition de l'estornac chaud cause le degout, & qu'on done la viande froide actuellement à proportion de cette disposition, le degout cesse. Hippocrate n'avoit pas ignoré le soulagement que reçoivent les malades par l'usage des alimens actuellement froids, & nous voyons, que quoyque de son temps on n'eût pas l'usage de rafraîchir à la glace, neanmoins il faisoit rafroidir le poisson cuit, qui déja est de sa nature froid, pour le donner dans uue inflammation de rate. Paul Æginete nous raconte, qu'une colique pestilentielle qui se convertissoit en epilepsie ou

ch c'l

des 2

ptes te

R.S. A.

lerzen

Addi

18:00

Fred C

· ·

de

ANTI!

the j

(Mr)

701.

middle and the

Mar co

(H) (1)

traffic

Marier .

premie

WAT THE

the plant of the last

Lib. 3. fin.12. tract. 1. c. 7.

Lib. de int. affect.

de la Neige & du Froid. paralysie, fut guerie par un Medein d'Italie, donnant à ses malades les aliments froids. Voicy ses propres termes: Ceux qui estoient ainsi nalades, un certain Medecin d'Italie es a guery par un regime de vie rafraichisant, infidelle, & fort temeraiwill re: caril leur donnoit des laictues rafroidies & de l'endive tout leur saoul, des raisins, des pommes, des poissons , sin de chair dure, des pieds de bouf, & autres semblables actuellement froids; of de l'eau tres-froide à boire, & en a query plusieurs contre l'opinion gene. Lib. 34 morale. Mais venons à l'autre partie de c. 43. te Chapitre, qui est faite pour ceux qui sont en disposition de tomber malades.

Mais l'homme qui est bien temperé peut entierement rafraischir & humeter les ardeurs du corps qu'il a conmaniere; Car apres le bain beuvant premierement de l'eau, & ensuite du vin mediocrement aqueux, puis ayant vomy tout ce breuvage, il pourra prendre de la laistuë qui est une herbe ra-

I Se de la Gae fraischissante sans nuire, en apres dus pied de pourceau bien bouilly, avec dus suis vinaigre & la saulce aigre, ou les ailes de poule ou doye, & le ventre d'oye, G quelqu'un des poissons qui ont las mont chair molle frit. Il pourra encore, s'ill suma veut, user de quelque herbage qui ne: soit pas de mauvais suc, comme las mande mauve & la courge, & ensuite boire: manne du vin fort trempe d'eau froide, & même auparavant goûter de quelque: Saulce, & des œufs molets, & desi poissons avec l'huile & la saulce aigre. Donc il est plus à propos (comme i'ay dit) de remedier à la chaleur seche: le la du corps par l'eau froide, évitant less tiens aliments qui sont de mauvais suc. Las tides frumentée avec le vin froid est un remede à cette affection, sans aucune apparence de mauvais suc. Et à las les verité le plus souvent l'horge mondé: bien rafraischy m'a suffit dans cette: was affection, dans le temps que ie disoiss me que l'eau froide pourroit estre beue: commodement. Mais qu'une seule maniere de rafraischir la viande & les breuvage ne soit pas pour tous, & que!

de la Neige & du Froid. 115 mudas e qui ont accoûtumé d'user de neirafraischissent à la neige, & ului x qui ont accoûtume l'eau de fonnon, ne, s'en servent sans avoir besoin de nalige. Or qu'on rafroidisse le vin tremmettant la bouseille dans l'eau exmement rafroidie : Et voylà ce que onseille à ceux qui vivent dans les minundes affaires, tels que sont ceux qui desident aux gouvernements des naalleurs & des villes, & leurs premiers Intinistres, & non pas moins à ceux font la guerre, & qui sont engagez ns de grands voyages. l'ay rapporce passage tout entier, pour faire re ceux qui s'en servent pour abude la credulité des grands à qui conseillent non seulement de boià la glace, mais encore de manfint les fruits, le caillé, & la cresme a glace, & parsemés de neige. Ils perront combien ils s'éloignent du nseil de Galien, qui non content leur deffendre les feuicts & le ictage, qui sont des viandes de hauvais suc, & qui sont encore plus

mauvaises estant rafroidies à la gliante ce, leur accorde seulement de boirre frais chacun selon sa coûtume, out 1200 la glace ou au froid des fontainess Comme il l'a prattiqué traittant um chaleur & secheresse d'estomac outer le grand froid estoit à craindre. Panta donné, dit-il, la viande & le breuvagie la 7. Meth. tout excepté le tait, sous le frosd adottion l'eau de fontaine. Et ils apprendroms que de luy qu'il suffit le plus souvent della se servir des alimens qui sont raafraischissans de leur nature, sans recomm courir à l'artifice, qui est toûjourrelle dommageable quand l'on continuidment d'en user. La mort funeste de Theodali phile Empereur de Constantinoplement leur sera caution que les Grands em min ployés dans les grandes affaires & dans les exercices de la guerre, nocum peuvent pas toujours souffrir l'usa-mil ge du boire à la glace. Il estoit à coe M qu'en écrit Zonare, incessamment une occupé dans les affaires des guerres ille facheuses & continuelles, ces occus-lafen pations l'avoient excessivement étchauffé, & croyant de trouver um

L'usage de la Glace

116

Zon. lib. 3.

de la Neige & du Froid. fraischissement salutaire dans l'uge du boire à la neige, il y trouva mort par une dissenterie qui luy privint de ces grands rafraischisse-Bruvenens. Il en arriva de même à Gon- rin.de re ague Prince de Mantoue, qui estant cib.lib. enu au pourparlé de paix qui fut ait entre Paul III. Charles V. & françois I. pour avoir bû de la neique les Nations Espagnole & taliene avoient fait venit des monagnes de la coste de Gennes, mouut peu de temps apres, & plusieurs Seigneurs & Gentils homes qui l'avoient imité à boire, l'imiterent aussi à mourir. Allons à la conclusion de ce Chapitre, elle nous fera voir combien il est dangereux de boire souvent à la glace, en deffendant l'usage à ceux qui vivent d'une vie sedentaire & quiete.

Mais tous ceux qui vivent degagés de ces grandes affaires, quoyque même ils s'exercent comme ils ont accoûtumé, l'usage de l'eau froide leur est tres-ra-rement necessaire, que s'ils ne font point d'exercice, & qu'ils sentent neanmoins

118 L'usage de la Glace beaucoup de chaleur, dans le gross suit pu l'Esté ils peuvent boire en asseurament l'eau de fontaine repudiant la neur Car quoyque la neige ne paroisse pour aussi tost nuire sensiblement aux correct, des jeunes gens, neanmoius aveccum pas temps, peut à petit, & cachémeent par la nuisance qu'elle fait venant la mon croistre; c'est à dire en changeant d'ant ge, leurs jointures, leurs nerfs, colors leurs entrailles sont attaquez des manie ladies qui ne guerissent iamais ou grand peine. Et il est vray semblation ble qu'à chacun principalement cettain partie du corps est affectée, qui est nauton turellement la plus foible de touterstant

Qu'on conseille apres cela l'usa piene ge du boire à la glace à ceux qui sont en parfaite santé, qu'on se service ve de l'autori é de Galien si on l'or fe faire, & qu'on n'allegue pas l'autori é de Galien se s'introduit pas sans nuire, & que le dommage n'en paroit que lors qu'il n'est

Math.in plus reparable.

lib. 6. Entre les viandes rafraischiess dioscor. dont Hippocrate & Galien se ser-

de la Neige & du Froid. 119 ment pour leurs malades ils font mention des poissons cuits, qui tant d'une substance humide & mongieuse sont fort faciles à se cormompre, & estant corrompns ne amont pas moins veneneux que les mampignons, à ce qu'en a observé lathiol sur Dioscoride. C'est pouruoy il faut remarquer que la canse me leur corruption estant la vapeur ui s'en éleve, on se doit donner marde de les couvrir pendant qu'ils ont chauds, crainte que la vapeur mui en fort estant retenuë & leur reombant dessus ne les fasse corromre, & ne leur donne une malignité ui seroit difficile à surmonter. Cet dvis peut servir pour toutes les aues viandes cuites, qu'il est mauvais pe convrir pendant qu'elles sont enore chaudes.



don

in

CHAPITRE VIII

CHAPITKE VIII

L'eau naturellement froide tres bonne à boire en Estimate même pour les malades.

De plaisir & la necessité sont : 4 mis tachés si étroitement l'un à l'auttonie que le plaisir ne se rencontre pass luis où la necessité n'est plus. Cettade cruelle ne domine qu'avec la peirnoute & n'est surmontée que par le plaissant le cela fait que le plaisir passé laitune une impression si agreable dans Illiani me, qu'elle revient le chercher oin le a esté, & veut le trouver là où il n'ami plus. Mais le plaisit n'estant jamanie seul', il faut qu'il soit avec la perielle là où la necessité n'est pas, & lident que la concupiscence de l'homation fait naistre un plaisit, la peine qui la joint à luy fait connoistre qu'il

de la Neige & du Froid. naginaire, n'ayant pas esté precedé pur flatter leur sensualités'accoûymment sans besoin à boire à la gla-, experimentent ce mélange du laisir & de la peine, & plus mal-eureux que les brutes qui suivent necessité, courent sans cesse apres plaisir qu'ils atteignent souvent i ne possedent jamais. De tous les aisirs de la vie qui sont attachés à matiere, il n'en est pas de plus rand que celuy de boire frais, lors ue la soif le demande, comme de Cous les appetits naturels il n'en est pint de plus pressant que la soif, est celle qui nous fait veritablement experimenter que ce qu'on a suhaitté avec plus d'ardeur on le psede avec plus de volupté, & quenature ne recoit pas avec plaisir ce h'elle n'a pas demandé par necessi-L'eau naturellement froide chare par sa fraischeur un gosier alteré, l'eau rafraischie à la glace ou ne prte pas le plaisir, ou le porte conint à la peine du trop grand froids

122 L'usage de la Glace parce que le desir de la volupté em fait naistre l'appetit. Il faut donne que ce soit la necessité naturelle que demande de boire frais, & non prand la volupté, & cette necessité estantil l'ordre de la nature elle ne demamant jamais que ce qui est naturel ; la wenne lupté tout au contraire estant un colons sordie,ne veut rien de ce qui plaint la nature, & les homes par elle se une necessité infructueuse, qui monte la peine au plaisir, & paroissant lid promettre beaucoup, ne leur doing tres souvent que du mal. Cette cessité imaginaire devient retent avec le temps, & alors comme de est conceuë contre les loix dee nature elle produit la peine, altere la santé, & elle fait des mia dies qui sont des affections contrid nature, au lieu que la necessité na relle produit le plaisir, conserwe fanté, & remedie aux maladies. effet quel plaisir ne reçoit pas cee que la soif invite à boire par l'abb d'une belle eau claire, douce to greablement froide : ses yeux laa

de la Neige & du Froid. ent à ses mains, ses mains precient leur action pour la porter à bouche, & l'ame attirée par l'esance du plaisir la vient recevoir le bord des levres, l'embrasse is le gosier, & la loge largement thins tout l'espace de l'estomac. Tout ma corps se réjouit à l'arrivée de ce raitchissement, le poulmon qui a goûté en passant s'en sent déja fraischy, le cœur qui en a eu le nt s'en pâme de joye, le foye & la nuite par le voysinage de l'estomac Card apperçoivent quelque soulagement, & s'efforçant de tirer à eux fecours qui leur est necessaire baiment les intestins de cette liqueur reable, en remplissent les veines buifées par la chaleur, s'en rafraifmissent largement, en abbreuvent corps, & en consolent le cerveau éja troublé de l'inquietude des endalailles. Ce froid en resserrant forfie toutes les parties, & les rend dus capables de leurs fonctions naprelles; l'estomoc reprend l'appeit & digere mieux, & ce qu'il a pre-

324 L'usage de la Glace paré pour faire le sang est plus parting faitement changé par les parties que ette sont destinées à cet usage; le monde vement du cœur est plus reglé pour la fabrique des esprits qui porteen de la vie, & leur chaleur estant modicine rée cesse d'estre devorante; l'armie même agit avec plus de liberté, trou man vant tous ses organes disposés au wall actions qu'elle veut produire; toutes les parties qui ne demandente on que d'estre nourries succent l'aile ment si temperé, & le convertissement si bien en leur substance, qu'alcon pu tout le corps s'en sent allegé, la lame gueur qui le tenoit l'abandonne, sid forces qui l'avoient abandonné in viennent, l'ardeur qui le poinçon noit de toutes parts cesse, & enfine un doux repos calme toutes ses agg tations.

Ce que j'ay écry des effets de l'eau froide, n'est pas une exageration c'est le sentiment de tous les Medicins qui par leur suffisance font lle loix de la Medecine. Hippocrate Prince des Medecins n'a pas trouvent

de la Neige & du Froid. plus grand rafraischissement aux atist peremments chauds que de boimode l'eau f.o.de, lors qu'il écrit: qui est chand de nature, le ra- lib. 6. chissement est de boire de l'eau. 11 sect.4. montonne la raison parce que l'eau est de & humide, & de consequent rafraischit. Galien, Avicenne, Lib. r. obstrous les autres sont de ce même de diarriment, & décrivent par cy par Lib-2-de es consolations qu'on reçoit en diarta. m'hé de l'usage de l'eau froide. Car ent oft ils disent qu'elle excite l'apfortifie l'estomac. Tantolt elle aide à la digestion, lors dit icenne que la chaleur empesche la Avic-1.1. stion, l'eau froide beue guerit fin. 2. Iquesfois, & tempere la digestion. c. 16. Galien, l'eau froide si elle est dondans le temps profite le plus souit à celuy qui a l'orifice de l'estomac échauffé. Le temps est de la donà jeun, selon Avicenne disant, Lib.3. Malquesfois dans le degout on donne à fin. 13. re de l'aan froide à jeun, & elle c.3. ne appetit : parce que dans le sen-Lib.I.de ment d'Hippoerate l'eau est devo-F iii

126 L'usage de la Glace rante. Tantost ils veulent qu'elle 6. Epipaile la faim & la loif, c'est Avice dem. 1 fect. 4. ne qui le dit en ces termes, peu d'é part. 2. cant. 26. froide appaise & la faim & la sal Non pas en nourrissant, car Hippos crate dit qu'elle extenue, maiss temperant la chaleur devorante, en ce même sens il dit qu'elle form Lib.I. /in- 2. 1. corps. - Et tantost ils assemblentt stolo doct. 3 affections des trois ficultés naulisque C. XJ. relle, vitale, & animale qui sont co sées par les chaleurs de l'Esté, poche les faire toutes guerir à la seule bodente fon d'eau froide, comme quand de l'apoi De cop. lien écrit, à ceux qui brûlent de med·fec. sec. loc. stomac avec épuisement des forces lib. 8. defaillance, ou perte d'appetit de qui le c. 4. le cause que ce soit hors la fiévre, ad nez-leur à boire trois ou quatre vem d'eau froide, deux ou trois fois parr la tervalle. La vertu de l'eau froide m pas terminée à conserver la samuelle elle guerit souvent les maladiess di m 9- Meth. Galien nous dit , l'erysipele qui c. 5. vray vous ne le guerirez pas anni del Amat. cent. I. ment que par la potion d'eau front le cur. J. que s'il est phlegmoneux, il fauti

de la Neige & du Froid. 127 endre les signes de coction. Amatus Alex lib ust. asseure d'avoir guery une emme de la colique par l'usage de eau froide. Theodor. Prisc. en a 1.2. part. Hornery le cholera morbus, Alexander 1.c.13. Ben en a guery un Iliac de la même içon, qui estoit desesperé. Et ie pourrois rapporter plusieurs autres guerisons des maladies bilieuses faies par la boisson d'eau froide, si ie h'avois peur d'estre trop long. C'est Mez de dire avec Avicenne que Lib. 4. l'eau froide tempere la bile, & qu'el- fin. 1. le l'époissit, & qu'elle peut guerir c.1. es maladies qui en sont faites. le ne dis rien icy des fiévres, parce que 'en feray un Chapitre exprez.

Mais parce qu'Hippocrate s'est servy de l'eau froide en dehors, qu'il en a fait de merveilleuses cures qui peuvent estre faites de même par les Medecins modernes, qu'il y a des precautions alprendre, & que l'on a voulu se servir de l'eau rafroidie à la glace en place de l'eau froide, ie me sens obligé de rapporter icy ce qu'Hippocrate en a écrit, &

F iii

L'usage de la Glace 128 d'expliquer son sentiment. Ce grand homme qui connoissoit tres biem la nature avoit apperceu deux effetss contraires de l'eau froide sur less corps vivants; l'un de repousser la chaleur en comprimant, & par là d'arrester le sang & d'appaiser la douleur, & l'autre de rappeller las chaleur dans les parties qui en sont privées. Pour le premier il observoitt que l'inflammation, la douleur, our la tumeur fût causée par le sang out la bile, & qu'elle fût recente & sanss ulcere: & pour le second outre qu'il vouloit que la partie fut sans ulcere, il regardoit que le malade fût jeune, de bonne habitude, & que cee fût au milieu de l'Esté. Il reduit les premier effet en deux Aphorismess que je vay rapporter mot à mot. Ill 23.sec.5. se faut servir de l'eau froide là d'our le sang coule ou doit couler, non pas à la verité au même lieu mais à l'entour; (parce qu'il faut éviter l'ulcere) or si que que partie souffre une inflammation ou grande ardeur avec une conleur rouge ou sanguine servez-vous die

ati e

EXTERN

SE: 6

Aphor.

de la Neige & du Froid. l'eau froide pourveu que oes ardeurs soient faites du sang recent: car elle fait noircir les inveterées. De même elle profite à l'erylepsie qui n'est pas vlceré, & nuit à celuy qui est vlceré. Et il poursuit. Les eumeurs des arti- Aph.25. cles & les douleurs sans ulcere, & sect.5. même les douleurs de goutte, & la plus part des convulsions, l'eau froide est ant abondamment iettée dessus les soulage. abondamment iettée dessus les soulage, extenue l'humeur, & appaise la douleur: car un mediocre engourdissement a la vertu d'oster la douleur. Il ne repete pas les mêmes conditions qu'il a demandées au precedent Apho-risme: mais elles doivent estre sousentenduës. Car qui se serviroit de l'eau froide aux tumeurs pituiteules, aux goutes nouées, & aux convul-sions qui naissent d'épuisement & d'humeurs froides pituiteuses & congelées il y reussiroit entierement parce qu'il éteindroit entierement la chaleur qu'Hippocrate ne pretend que de repousser. L'autre effet de l'eau froide, il le comprend en ces termes. Il arrive toutes sois que dans Ach. 21

L'usage de la Glace la convulsion tensive sans ulcere, le malade estant jeune & d'une bonne chair, une grande effusion d'eau froide sur le membre rappelle la chaleur, or la chaleur guerit cette maladie. De Discurs cette façon Herman Abheyden asseure qu'un paralytique de la cuisse, du bras, & de l'épaule par une application continuelle d'eau froide sur les membres perclus en deux ou troir heures de temps fut guery les Lib.4. de même jour. Et Lemnius veut que occ. nat. les membres roides de froid soients plongez dans l'eau froide pour y attirer la chaleur, ce qui peut estre fait, si (comme a remarqué Hippocrate)le malade est jeune, & le corps d'une bonne habitude. Ceux quiil expliquant ces Aphorismes d'Hippocrate veulent qu'ils soient entenidus de l'eau rafroidie à la glace, s'élloignent asseurément de son sentiment: car quoyque de son tempis on n'eut pas l'ulage de rafroidir à la glace, il faisoit rafroidir au seraini il appelloit cette eau tres-froide, & il se servoit de ce rafroidissement

de la Neige & du froid. dans les vehementes ardeurs comme 'ay fait voir au Chapitre I. il s'en feroit expliqué icy, & se se seroit sery vy du terme de tres froide comme all la fait ailleurs. Mais outre qu'ils ortent du sens d'Hippocrate ils enleignent sans doute une methode pernicieuse. Car si l'on versoit abonfont damment de l'eau tres froide à la glace fur un membre perclus, ie suis certain qu'on éteindroit la chaleur du membre & qu'on le brûleroit par la forte application de l'eau & l'exrreme froid de la glace qui brûle les parties, comme j'ay fait voir aux Chapitres precedens.



10c. &

aquis.

类类类类类类类类 CHAPITRE VIII.

DORTTEL

semble d

\$1977, 6

freide t

Merez

L'usage de l'eau froide en general.

DLusieurs choses sont necessairess à la bonté de l'eau qu'elle soitt claire & cristalline, sans couleur, sans odeur, sans saveur, froide em Esté & chaude en Hyver, & qu'elle foit fort legere. Il importe beaucoup d'où elle vient, parce que celle de pluye est la plus legere, mais elle for a ses deffauts; celle de fontaine effi plus pesante: mais elle est plus pure, elle est plus froide en Esté, elle est moins sujette à corruption, & De aëre elle est plus usitée. Hippocrate veun que celle dont la source est ouverte fois au soleil levant soit meilleure que les autres, & que les plus profonders qui passent dans une grosse masse del terre pure & argileuse sans rocher

de la Neige & du Froid. soient les plus pures & les moins ruës. Galien décrit ainsi la bonté de l'eau. L'eau de laquelle vons vous Lib. de temps & en toute maniere, soit trespure, legere, & de fontaine, qui est " froide de sa nature, laquelle vous estimerez encore meilleure si elle passe promptement : & de cette eau que ie and vous dis qui est utile, vous en pourrez. librement user, enfant, jeune, & viel de quelle nature que vous soyez. C'est celle là dont parle Avicenne disant, l'eau moderement froide est pour les Lib. 1. Sains la meilleure de toutes les eaux; doct-2 & qu'il appelle aussi temperée en c. 16. froideur, quand il écrit, qu'aux personnes bien temperées. L'eau la plus Lib. t. propre est celle qui est temperée en froi- fin. 3. deleur, & celle qui est rafroidie par la c. 8. neige en dehors. Il n'entend pas qu'elle soit temperée entre le chaud & le froid artificiel de la neige, ce qu'il indique par ces mots, & celle qui est rafroidie, &c. Et cette eau toute bonne qu'elle est aux personnes saines & bien temperées, leur peut

L'usage de la Glace 134 estre nuisib e par un usage trop fiequent, & c'est ce qui oblige Avicenne, apres avoir die qu'elle est bonne sond d'ajoûter qu'elle engage les nerfs, d'alor Partic. & de s'expliquer ainsi, il ne faut pass aquan 2.cant. trop souvent boire de l'eau froide, par -- outil 27. ce qu'elle nuit aux nerfs. Elle peutt mine nuire aussi par sa quantité : c'est mui Lib.3.de pourquoy Galien dit, la pouon d'eaus munt froide qui est mediocre profite, sellee duch est immoderée elle nuit beaucoup. Ill min entel par le mot de mediocre, qu'elle soit proportionnée à la force de pas la Lib.3. l'estomac. Ourre la frequence & fin. 13. tract. 5. la quantité il faut encore observert la c. 15. le temps, parce que l'eau froide qui lufte est benë hors du temps trouble l'estomac; Elle fait aussi plusieurs autress the Avic.lib. maux, d'où vient qu'Avicenne ditt 4.fin.6. tract. 1. que de la boisson d'eau froide à jeun :, me & apres le bain, & apres l'acte des la le C. XI. Venus, on craint t'alteration du temperamment & l'hydropisie Aussi Celse de Celfus lib. I. ordonne à ceux qui ont l'estomace luce foible, de boire l'eau bien froide que Lib.I. apres le repas, & Avicenne en limitnn. 3. te la quantité disant, qu'ils succents doct 2. 6.7.

de la Neige & du Froid. pen d'eau froide, & d'autant qu'elle a plus freide moins suffira. Or pour qui est de donner à boire à jeun, est alors qu'il faut proportionner quantité & le degré du froit à la rce de l'estomac, parce que dans le ntiment d'Avicenne, l'eau beuë à Trac. 5. un affoiblit l'estomac, & fait des ca rres, en rafroidissant le cerveau, & cause de l'élevement des vapeurs de ure eau. Elle nuit aussi rafroidissant foye & la rate, & dispose à l'bydrose. Cela est conforme au sentiment de Galien, qui dit, que de la Lib 5. pisson d'eau froide donnée mal à pro- de loc. os le foye estant tout à coup rafroidy iit promptement l'hydropisie. Et à eluy d'Hippocrate qui veut que Lib de int, afhidropisie soit faite, lorsque estant fect. ressé de la soif en Esté le malade a en de l'eau abondamment. Ce n'est pas tout d'avoir eu égard à la force le l'estomac, il faut encore confideer celle des parties voisines, puisque l'hydropisse survient si le foye bu la rate ont esté trop rafroidis, & que les aurres parties qui sont & en

L'usage de la Glace 136 desfus & en dessous de l'estomac ce un 7. Meth. sont si mal affectées. Galien faatgan mention d'un homme de 40. ans come bonne habitude, qui par une grancdella soif estant privé de boire frais estonent devenu extenüé, & ayant beu beautien coup d'eau froide fut veritablemern tons soulagé, mais tomba dans une inn popula puissance d'avaler, & mourat. Ettelie Lib. 3. Avicenne asseure, que la boissonne, tract. 4. d'eau froide plus que de besoin, etille C. 29. la cause de la colique & de l'iliacquiente passion, rastroidissant & oppilant lession boyaux avec excez Si nous passons in his des sains aux malades, nous trout-ulu verons pareillement que la boissonne d'eau froide est contraire à d'aucuns suns à raison du froid demesuré : car c'est à cause du froid qu'Avicenne dit Lib. 3. scachez que de donner à boire de l'eaus fin 10. tract. 5. froide il est nuisible aux douleurs des la poitrine & à tous les absces internes. parce que le froid est ennemy de la polin poitrine, & qu'il empesche la suppuration. Et c'est aussi à cause du foid Lib. 3. in.1 3. froid de l'eau qu'il écrit, dans l'estotract. 4. C.29.

de la Neige & du Froid. 137 manac qui est chand & sec, l'eau froide magmente la soif, & dans l'estomac mandi a de l'humeur salée pareillement, l'eau chaude appaise la soif souint. Parce que le froid comprimant mbrestomac, fait que la bile & la pimuite salée luy sont plus fortement mappliquées. Par cette raison il arrile souvent, que plus on boit de l'eau moide, plus on augmente la soif. l'est ce que remarque Galien en Lib.t. es termes. l'ay viu un de ceux qui de symp. voient la fiéure ardente, lors qu'elle toit plus forte, boire imprudemment e l'eau froide, & n'estre iamis desateré insques à la mort. Nicolas écrit n même chose ainsi. l'ay connu un Serm. 5. omme qui fut saisi de la sieure arden- c. 35. e, & qui dans l'augmentation de la se'vre benvoit beaucoup d'eau froide, requelle estant enflammée dans son stomac le iesta dans une soif si grande u'il ne fut point saoul de boire iusques la mort. Et c'est enfin à cause du roid qu'Avicenne dit l'eau d'un ex- fin, I. reme froid nuit aux hectiques de viel- tract. 3. esse. Il en adjouce la raison, parce

qu'elle détruit la chaleur innée des parties principales.

L'usage de l'eau froide dans las purgation, dans la saignée, dans les épuisements, & dans les emotions.

Citr

Cette pratique estant per lleuse & faisant à mon sujet, ie me sens obligé de l'examiner pour regler l'abuss qui s'y peut glisser, & de commenter pour venirre en suite à l'eau. Prosper Alpinuss en suite de l'eau. Prosper Alpinuss en suite de l'eau. Prosper Alpinuss en suite de l'eau. Prosper Alpinuss en suite à l'eau. Prosper Alpinuss en suite de l'eau. Prosper Alpinuss en suite à l'eau. Prosper Alpinuss en suite de l'eau.

de la Neige & du Froid. raconte que les Ægyptiens boivent De meavec & par dessus le medicament dicina purgatif deux ou trois livres d'eau 4. c. 7. bien froide, & qu'ils sont bien purgez par ce moyen, il asseure aussi que plusieurs en meurent mal-heureusement, & condamne cet usage comme pernicieux, & enfin il examine pourquoy plusieurs en sont purgez fort commodement. La principale raison qu'il en donne, c'est la nature de l'eau du Nil, qui purge ceux qui n'y sont pas accoûtumes, parce qu'elle est fort nitreuse, & qui estant mêlée aux medicaments purgatifs en haste l'operation, l'autre raison c'est la coûtume, & la troisième le temperamment chaud du pays & des habitans; j'en pourrois adjoûter une quatriéme, qui est la manière de rafraischir l'eau au serain ordinaire dans ces pays-là, qui est plus seure que la glace & la neige, & qui donne à l'eau une vertu purgative ou du moins apericive, comme ie l'ay déja dit au Chapitre V. Mais pour la cause de ce que

2100

L'usage de la Glace 140 d'aucuns en meurent, il la faut attribuer au froid de l'eau & à la quãtité, qui n'estant pas proportionnés à la force de l'estomac, en surmontent la chaleur. C'est pourquoy j'estime qu'il n'est pas mauvais en Esté à ceux qui ont l'estomac chaud de boire le medicament froid d'une froideur naturelle, ou rafraischy au serain, non pas à la glace, d'où le froid est pernicieux à jeun; & non seulement il n'est pas mauvais, mais ie cro s qu'il est necessaire, parce que l'estomac chaud estant natutellement relaché & nauseant. la tiedeur du medicament le relâche encore davantage, provoque les nausées, & faisant élever au né son odeur desagreable excite à vomir, au lieu que le medicament froid, a moins de gout, n'a point d'odeur, & fait resserrer l'estomac qui embrasse mieux & retient plus fortement. Ceux qui ont l'estomac froid souffriront tout au contraire, parce qu'il sera affoibly & relaché par le froid, d'où se feront des vents, des

(emer

Ve

de, &

fign

alec le

tion,

fane,

DER TO

politio

CC\$ CO

mun

chand.

quele

qu'elle

致放

Come

all the

Eag-

garif. N

phin

3/00

Qu'ent

中山

\$ 27e

DOUR 11

朝時日

de la Neige & du Froid. 141 nausées, des douleurs & des vomissements.

Venons maintenant à l'eau froide, & pour ne rien laisser à dire, examinons s'il est bon de la donner avec le purgatif, pendant l'operation, & apres que la purgation est faite. Tout ce que ie viens d'écrire peut resoudre cette premiere proposition, il ne faut que rechercher ces conditions, que ce soit en Esté, en un pays chaud, pour un estomac chaud, à une personne bien saine, que l'eau soit aperitive & legere, qu'elle ne soit point froide à la glace, & que la quantité soit proportionnée à l'estomac, pour conclurre qu'il est bon de donner à boire de l'eau froide avec le medicament purgatif. Nous donnons ordinairement plusieurs verres de ptisane laxative à jeun toute froide, souvent ce n'est qu'une infusion faite dans l'eau froide, n'est-ce pas donner de l'eau froide avec un purgatif? Et neantmoins nous n'en voyons aucuns mauvais effets si elle est donnée à propos.

L'usage de la Glace Quant à la seconde proposition, elles a ses raisons particulieres, elle est plus difficile à resoudre, & elle a faitt des partisans pour & cotre. L'usagee lout receu entre tous les Medecins est de donner un bou lon sans sel, & quelquesfois avec des herbes rafrischifsantes pour aider au medicament à faire son effet dans le temps qu'il agit. Dom Iean Devega Viceroy de Sicile, ayant pris un medicament un lo purgatif, en estoit peu purgé mais que beaucoup travaillé par des nauséess des douleurs d'estomac, & des chaleurs intestines, son Medecin (ille estoit appellé Sylvaticus) luy faisoit ma donner un bouillon de poulet sams wille sel pour le soulager; Ingrassias fai la la meux Medecinentrat dans ce tempssla arresta le bouillon, & fit donnée tins au Viceroy en sa place à boire une la livre d'eau froide avec du succree de aussi tost les nausées cesserent, les lemus douleurs d'estomac furent appail to sées, les chaleurs r'évanouirent, to muy l'effet de la purgation fut continuité sans aucun travail. Le Viceroy en

de la Neige & du Froid 143 econnoissance de ce soulagement, pnna à Ingrassias le vase d'argent ans lequel on avoit apporté l'eau oide. Ce present reveilla l'envie, *xcita l'emulation, & obligea Sylaticus d'accuser Ingrassias de temeité, & Ingrassias de soûtenir par aison & par autorité un conseil ont le succez avoit esté si avantageux; ils écrivirent tous deux, châfun soutint sa proposition, & cette dispute sit connoistre la verité de la hose, comme ie le vay écrire. Ce n'estoit pas une pratique nouvelle de donner à boire de l'eau froide pendant l'effet de la purgatió, quoyqu'elle fût inusitée, Mesuë & Ætius s'en êtoiét servy. Ingrassias qui êtoit homme sçavant l'avoit leu dans leurs écris, & ayant trouvé le cas l'ordonna affeurément. Voycy le passage de Mesuë sur lequel il se fonda. Si le medicament n'a pas vuidé, & qu'il Theoexcite dans le corps de fascheux sympromes, entre autres remedes l'eau beue grandement froide hebete la malignité du medicament, & rabat son

L'usage de la Glace acreté, au rapport de Ruffus. le remande que dans ce passage quatre concident tions requises. Que le medicamente n'ait pas vuidé, qu'il excite de ff cheux symptomes, qu'il ait de l'antent creté, & que l'eau soit fort froid Quant à la premiere condition ella fait nostre I hese, qui est que l'opodime ration du medicament ne soit position faite, autrement ce seroit apres purgation, non pas pour aider :a las medicament, mais pour corriger la accidens qui suivent son operation Par la secode condition Mesue nombile indique, que l'eau estant donnée au tant pour remede aux accidens que pour ayde au medicament, il familie qu'elle soit donnée froide pour continue riger l'intemperie, & en abondance pour detremper le medicament. L'alle creté & malignité du medicament qui est la troisiéme condition, detection mine la mesure de l'eau & la qualin qui y est requise, parce que si le mid dicament estoit astringent, & punting geoit en comprimant, il ne demani deroit pas de l'eau froide qui com prim

de la Neige & du froid. 145 ime aussi, mais de l'eau tiede qui ache, & qui estant acre, peu d'eau le detremperoit que pour rendre n acreté plus piquante, c'est pourpurquoy il en faut beaucoup afin rabatre sa mauvaise qualité. En-Mesuë demande que l'eau soit andement froide, afin que son pid soit proportionné à la graneur de la chaleur, qui est conceue ans les entrailles, & qu'il puisse ebeter le sentiment de la partie : ie ne doute pas que l'eau rafraisnie à la glace ne puisse estre emoyée dans cette rencontre, plus n moins froide, à proportion de la haleur interne, puisque comme ay fait voir dans les Chapitres recedents l'eau froide à la glace, & glace mê ne, sont employées vtiment dans les grandes chaleurs exernes ou internes.

Mesuë donne encore l'eau froide Theorens un autre cas, si la faculté ex-rem. 30 ultrice est debile, ou l'action du mecament foible & lente, ayant donné, it-il, de l'eau mediocrement froide,

L'usage de la Glace & apres une heure un astringeantt purgatif sera puissamment poussé aute bors. Il arrive souvent que l'orisficult superieur de l'estomac est relaccionne par la chaleur de l'Esté, & quident Medecin ordonne un medicamo foible apprehendant l'effet d'un trolle fort purgatif, alors un peu d'anne froide reserrant l'orifice superitum, de l'estomac, & rendant l'action man medicament plus forte, facilitée cha purgation; d'autant que l'estormant resserré en haut embrasse plus se tement le medicament, & l'ay embrassé en apperçoit mieux ction, ce qui l'oblige à le poussent bas, & le medicament estant remain plus actif par le mélange de l'élan froide, (comme le vin est rendu jo piquant ou par le froid de l'eau fine par celuy d'une bonne cave) il from cite l'estomac à le mettre dehors qu'il ne sçauroit faire qu'en le cipitant dans le ventre, puisque un froid luy fait resserrer son ormen superieur. Ainsi l'eau froide sem pour l'estomac & pour le medit

de la Neige & du Froid. 147 ent; mais son action ne devant tre qu'un simple rafraischissement. le luffit, parce que beaucoup, demempant trop le medicament luy Montheroit la force, & affoibliroit l'eomac qui doit estre fortifiée, aussi Mondinus vent, & qu'on en donne eu, & qu'elle soit avalée en lehant, & Mesuë demande qu'elle pit mediocrement froide, parce que estomacn'estant pas excessivement chauffé, il seroit surmonté par le grand froid de l'eau, & par conseuent affoibly, bien loing d'estre ortifié.

Ætius fait naître un troisieme Tetrab. as lors qu'il écrit, s'ils sont purgez 3.c.133. facilement, apres avoir beu le medisament, nous leur donnerons de l'eau froide à avaler ou à s'en laver la bouthe. Cette maniere de purger tient quelque chose de la pratique des Egyptiens dont j'ay déja fait mention, mais elle a une moderation, & n'est pas faite inconsiderément. Premierement il demande pour une condition necessaire, que les malas

G ij

L'usage de la Glace 148 des soient faciles à purger, tels soil ordinairemet les bilieux qui so purges des plus foibles medicamée mais qui sont échauffez notabil ment de toutes les purgations; no leur donons souvent de la ptisane: xative, & nous nous servos quelque fois du petit lait, pourquoy non p leur donner à boire de l'eau froit avec le medicament, puis qu'ce rafraischit & qu'elle ayde à la poulle gation par les raisons que ie vice de rapporter. En second lieu il recond la quantité de l'eau, & la manie de le prendre avec beaucoup de rm thode: Car quelquefois il ne la de ne que pour s'en laver la bouch afin que par la continuité de l'œ phage l'orifice superieur de l'et mac ressente ce rafraischissemeel Cette methode est bonne pour co qui ont l'estomac foible, ou plunt affoibly, & qui ont les entraille chaudes: parce que leur estomace fortifié par le seul froid qui sent affoibly par l'eau, & les nausées leur sont fort ordinaires sont apppe sées, l'orifice superieur estant ree

de la Neige & du Froid. D'autresfois il la donne à avaler, rs qu'il veut rafraischir davantaqu'il ne craint pas la foiblesse de Romac, & qu'il pretend d'accroîl'action du medicamet. Mais non s come les Ægyptiens sans mesu-& par excez, ce que ie conjecture cette maniere d'écrire, à avaler, en 'en laver la bouche. Que s'il avoit etendu d'en donner beaucoup, il roit dit à boire & non pas à avaler. le viens à present à la quatriéme min oposition, sçavoir si apres l'effet medicament il est bon de donner boire de l'eau froide. Mesuë ne s'en Theomeladet pas oublé, lors qu'il deffend de rem.4homonner à boire de l'eau froide, parce de l'elle éteint la chaleur foible, & de ut même qu'on boive peu, quoyde la soifsoit grande, pretendant mune c'est un moyen de fortifier l'emomac affoibly par l'effet du mediament purgatif. Le sentiment de lesuë est fondé sur l'experience » ui nous fait voir que ceux qui ont té bien purgez sont affoiblis & raoidis quoy qu'ils soient alterés; la (£28) (£) G iii

L'usage de la Glace 150 soif qui les travaille demandercois du rafraischissement, mais l'épuisseme ment des esprits en condamne l'id sage, & tout ce qu'on leur perusition permettre c'est seulement de s'en la ver la bouche. Que si la purgatico n'a fair qu'échauffer le malade, di qu'il n'ait pas esté beaucoup vuide quoy qu'on n'attende pas que pratti l'effet de ce medicament il le sool davantage, il est au même cas que celuy qui est échauffé, & qui souff de fascheux symptomes dans l'efficient de la purgation. Alors l'eau froid luy convient, se reglant sur l'interniperie, pour en determiner & le from & la quantité.

C'est une maxime generale, qui ne faur pas donner beaucoup d'est froide à ceux qui sont opilés, parrous, que son froid la rendant plus pesant les conduits par les quels elle doit passer, elle est arreste long-téps dans les premieres voyres où flottant incessamment, elle au porte du limon pour de nouvelle obstructions, & rafroidit par side

de la Neige & du Froid. our les parties nourricieres, de tte qu'estant affoibles l'hydropisurvient. Et cette maxime est si merale, qu'il n'est même pas peris d'en donner beaucoup avec un rgatif, ny pendant son operation, apres la purgation faite, si les ostructions sont fortes, encore bien he le purgatif soit un aperitif, parqu'elle oste la force au medicaent, qu'elle en arreste l'operation, qu'elle traîne dans les visceres les appuretés restantes. Mesuë sur cette Theoaxime en fonde une autre pour les rem.3. urgations, qui est de ne donner oint l'eau froide si les conduis des xcremens sont bouchés, parce qu'apre flottant dans les boyaux elle prme des vents, elle cause des tranhées, elle fait des oppressions, & uelquesfois des frissons & des conulfions.

Dans le temps qu'on fait la sainée, si le malade est sujet à tomber n defaillance, on luy donne de l'eau roide à tenir dans la bouche, qu'ou uy fait jetter pour en prendre d'au-

G iiij

L'usage de la Glace tre lors que celle-là est échaufféee. Cette pratique reuffit ordinaires- leu ment, & les malades sont ainsi pres- Mile servés de ce symptome étonnant pair lub un remede bien facile & bien agreatble, duquel l'action est fort appairente, & sa cause fort cachée. Sil l'eau estoit composée de parries substiles & odorantes, comme le vin , la le vinaigre, l'esprit de vin, &c. Om attribueroit cet effet à la subtilité out des parties qui sont portées au cœun & promptement & par des voyees line occultes, mais l'eau est sans esprit sans odeur, & d'une substance grosssiere qui ne penetre point pour partvenir au cœur, son froid n'y parevient pas aussi pour faire un tel effert, de & quand par la respiration il y seeroit porté, son action seroit biern de petite. Il faut donc que la premierce cause de cette defaillance ne soit pais au cœur, puis qu'elle est prevenuie par un remede qui ne communique rien au cœur, mais qu'elle soit em une partie qui apperçoive le froid de l'eau retenuë dans la bouche. Les al

dela Neige & du froid. anciens ont appellé l'orifice superieur de l'estomac du nom de cœur ; parce que ses affections causent des foiblesses des defaillances comme celles du cœur. & les malades qui les souffrent n'en accusent pas l'estomac, mais se plaignent du mal de cœur. Cette partie est fort sensible à l'acreté de la bile, elle l'est aussi à l'inanition, & estant affecté de l'une ou de l'autre cause, elle fait les defaillances. Nous en voyons l'experience dans le cholera morbus, & dans le Boulimos qu'on appelle faim camine, & nous la voyons pareillement dans la saignée. La bile regorge dans l'estomac alors qu'il est vuide, & la saignée vuidant l'estomac fait qu'il attire la bile; c'est le sentiment d'Hippocrate, qui faisant quatre fources des humeurs dans le corps, le foye de la bile, la rate de l'eau, le cœur du sang, & le cerveau de la pituite, veut que ces sources tirent de l'estomac lors qu'elles sont vuides, & que l'estomac estant vuide resire de ces sources. Cette commu-

154 L'usage de la Glace nication se fait ainsi par la saignése les veines succent de l'estomac cream qu'il y ad'humidité,&l'estomac tirre du foye qui est sa partie voi fine la bii le qui est contenue dans la vessie di fiel, qui piccotant & échaussant l'or rifice superieur cause la defaillance L'experience confirme ce sentimern d'Hippocrate par les vomissements bilieux qui arrivent souvent dato le temps qu'on fait la saignée, soluti Avicenne en sdemeure d'accord, lon al que recherchant la cause des defail lances qui arrivent dans la saignée qui n'est point trop copieuse ny intel folite, il l'attribue on à la foible de l'estomac, ou à cause de l'esfusico la qui s'y fait , voulant que cette efficient fion foit d'une matiere chaude. C'e to pourquoy il dir, que pour empesch de

Lib. 3.

fin, II.

tract, 2.

Lib.r. la defaillance, il faut faire vonnto doct 5. 1 c avant la saignée, ou vomir lors que le syncope arrive. Par ce moyen len bile qui est au tour de l'estomma estant vuidée devant la saignée, cause de la defaillance n'est plus, celle qui est attirée par la saignée

de la Neige ou du Froid. midant par 'se vomissement, la debillance ceffe. Cette cause estant reonnuë, il est facile à croire que par a continuité de l'œsophage le froid e l'eau qui est à la bouche, descend l'orifice de l'estomac, le rafraischis k le resserre, & resiste par ce moyen l'effet de la bile, qui est de l'échaufer & de le relascher, ce que l'on apo belle affoiblir. Apres la saignée la difarrive souvent aux malades, & pn leur donne à boire de l'eau froide. Quelquessois cette soif est l'efet de la bile qui échauffe l'orifice le l'estomac, & d'autresfois c'est un effet de la deficcation qui est faire en cette partie, les veines en ayant Succé toute l'humidité. Quoy qu'il en soit, elle souffre toujours & la chaleur & la secheresse, aussi la soif est un appetit du froid & de l'humide, & par cette raison il ne faut pas se conterer d'avoir l'eau froide dans la bouche, il la faut avaler, afin que touchant la partie elle l'humecte &: la rafraischisse. Mais il faut observer la maniere de boire, & la quan-

156 L'usage de la Glace sité de l'eau doit estre fort moderées, mis parce que le sang selon Galien estant fot, la resistance au froid, il faut moines To de froid où il y a moins de sang, & m cette regle de la quantité determine la maniere de boire, parce que beautcoup de foif & peu d'eau, inspire ? boire lentement. On se doit donec Venn contenter de trois ou quatre boutchées d'eau, de peur que la quantité du ne surmonte la chaleur de l'estomace & les boire petit à petit, pour que par passant lentement sur l'orifice de l'esstomac elle le rafraischisse plus quient les autres parties qui ne sont pointage ny si sensibles ny si fort attaquées un que luy. Que si l'estomac est form échauffé & la fiévre fort ardente parce qu'il arrive ordinairement quid les malades font plus échauffés apres la saignée, la chaleur agissant sur moindre quantité de sang, j'estimo qu'il est à propos dans ce temps la (qui peut estre apres demy heure de denner à boire au malade de si ptisanne froide, évitant l'eau purce quise faisant bilieuse dans les esto

de la Neige & du Froid. 157
macs bilieux, au lieu d'appaiser la

Tous les autres épuisements attiment la soif, comme la purgation & faignée, & il n'est pas moins petilleux de boire trop froid dans ces cas-là. le sçay qu'apres le bain, & Venus immoderée l'on deffend de moire l'eau froide, ie sçay aussi qu'il est tres-dangereux d'éteindre la chaleur naturelle de ceux qui par une playe ont perdu beaucoup de sang : Mais ie suis persuadé que la soif est un appetit de l'humide & du froid , que la nature ne l'excite pas sans necessité. C'est ce qui me fait dede l'eau froide dans toutes ces occasions, appuyé de experience que j'en ay faite, & des raisons que ie vay écrire. Puisque nous devons donner quelques foins à soulager tous les symptomes qui surviennent aux maladies, il n'est pas à propos de negliger la soif, qui est un des plus ennuyans, & le feul soulagement que nous y pouvons rapporter estant le rafraischis-

L'usage de la Glace 158 sement, nous sommes obligez de nous en servir aurant que le malade le peut souffrir, mais non pas autant qu'il le souhaitte, parce que le plaisir de boire que la soif a fait ressentir, fait naître le desir de boire souvent, & ce desir reveillant la so.f le malade voudroit plus boire que sa maladie ne demande, ou que ses forces ne peuvent souffrir. Or qu'il soit bien de donner à boire froid à une personne alterée par un épuisement, outre qu'il luy est agreable de soulager la soif, je le prouve par l'effet du froid & l'estat du malade. La chaleur est une qualité qui échaussant ouvre les pores, dissipe: les esprits, & desseche le corps, le froid de l'eau resserre, rappelle les esprits & hume che en s'insinuant ; l'eau froide est donc bien le remede à l'estat du malade, mais la trops grande quantité d'eau froide, ou sa qualité excessive passant les limitess du remede, sont alors une cause dee maladie & quelquesfois de la mort; éteignant ces esprits & cette chaleur

200

all to

81/2

opera

this is

de la Neige & du Froid. 159 que le froid moderé a la vertu de conserver, suivant ce que dit Hippocrate, le chand se nourrit du froid moderé. Les grandes emotions de cholere, de frayeur & de joye, & celles qui sont causées par l'horreur & la douleur qui accompagnent les operations de Chirurgie, reçoivent un merveilleux soulagement par la boisson d'eau froide; les esprits égarez de toutes parts sont rappelez & retenus, le trouble des humeurs est pacifié, & la masse du sang estant rafermie, le mouvement du cœur se tourne regler. Ainst l'ame ébranlée se rasseure dans son repos, le corps se remet dans l'ordre de ses actions, & ces commencements de maladie que l'agitation avoit fait naître sont détruits par le calme que le rafraischissement a apporté. Dans ces occasions deux ou trois bouchées d'eau ne suffisent pas, il en faut un plain verre il la faur boire tout d'un. trait, & l'avaler avidement, afin que la promptitude du remede estant proportionée à celle du mal, l'action en soit plus forte & plus asseurée.

Que si alors on beuvoit peu d'eau,

& qu'on l'avallât lentement, son

action dans le grand trouble de l'ame seroit imperceptible & de nul sem

effet. Il faut neantmoins prendre qu'il soit tombé en defaillance, parce qu'en cet estat peu d'eau froide se seroit trop.

瓷瓷瓷瓷瓷瓷瓷瓷瓷。 CHAPITRE X.

De l'usage de l'eau froide dans les fiévres.

Pvisque la sièvre est un excez de le chaleur & de secheresse, l'equipment froide qui rafraischit & humecte luyy est un remede convenable. Cela faitt dire à Galien que l'eau froide beuë est met.c.9. toûjours le remede de la sièvre. Maissime Met.c.9. toûjours le remede de la sièvre. Maissime

de la Neige & du Froid. principalement de celle qui est fort rdente parce que, dans ces sievres ui fondent le corps la boisson d'eau roide est un grand secours; rabatant Com. 3. ardeur de la fiévre, humectant ce qui de diæta the desseché, temperant l'acreté de la d'inile, & la vuidant souvent par le entre. Aussi les Medecins s'en serent toûjours si rien n'en empesche usage. Hippocrate faisoit consister Lib. de on excellence dans la Medecine, à diæra e qu'elle sert de breuvage aux fericitans, lors qu'il dit, quant à l'eau n'ay point d'autre usage à luy attriwer, si ce n'est qu'on la boit dans les baladies aignes. Quoy qu'asseuréhent il s'en soit servy à beaucoup lautres usages. Galien, Avicenne, hasis, Ætius, Paul Æginete, & les ledecins modernes sont tous d'acord de cette pratique, mais ils obrvent des precautions pour en obmir l'effet qu'ils pretendent. l'ay rearqué dans leurs écris que de la pisson d'eau froide ils en attendent eux effets, dont l'un est de rafraishir & humecter, & l'autre d'exciter

L'usage de la Glace la nature à vuider les humeurs comme par une crisc, en rafraischissant & hume ctant. Pour le premier effet, ils donnent l'eau bien froide & en petite quantité; mais lors qu'ils veulent de l'eau froide une evacuation, ils en donnent grande quatité. Cela paroit dans les écris d'Fippocrate, Lib. 3. qui deffendoit de donner beaucoup demorb. à la fois des decoctions rafraischies, au serain à ceux qui avoient le ven-Lib. de tre trop libre, & qui les donnoit affect. tres-froides en petite quantité & tres souvent dans la sièvre ardente pour rafraischir : mais plus manife-Rement lors qu'à un homme qui êtoit devenu hydropique pour avoir beu de l'eau froide en Esté faisant voyage, il die, donnez - luy à boire Lib. de principalement de cette eau qui la fait int.af. malade grande quantité, afin qu'elle fect. luy trouble le ventre, & qu'elle le vuide abondamment.

2/1

heatie

Stet

dies.

100 S

mil.

がか

Lib.1.
fin. 4.
doct.5.
c. 2.

Sur cette pratique d'Hippocrate; nous voyons que les autres Medecins se sont reglez dans l'usage de: l'eau froide, & qu'ils l'ont donnée;

de la Neige & du Froid. 163 juelquesfois dans la fiévre, seulement pour rafraischir, comme lors ju'Avicenne écrit, nous donnous l'eau Lib. 1. froide dans la tierce afin d'éteindre, fin. 4. le lors que Galien dit de la siévre c. 2. rectique, cette sievre entant que sié-Lib. de vre est toujours éteinte par la boisson c. 8. L'eau froide; mais austi nous sommes alleurez que dans cette renconre ils ne donnent que peu d'eau froile, & Galié s'en explique ainsi, d'au- Lib. 9. sont ent que l'eau froide aux corps qui Metho delle varvient aussi-tost aux parties solides, ans rien trouver qui luy resiste, par rette raison les sièvres bectiques ne wentent pas ny l'eau extremement froifilm de, ny en grande quantité. Par ce seul fentiment de rafraischir non seulement dans la fiévre hectique, mais lans toute autre fiévre qui a dispofition à se changer en hectique, sans considerer ny la pourriture des hudiffereurs & leur crudité, ny l'inflam mation des visceres. Galien pour Lib. ro. dempescher ce changement donne à methpoire l'eau froide, disant, j'ay donné. 6.

L'usage de la Glace 164 à plusieurs de ceux-là l'eau froide, estimant qu'il vaut mieux pour le pre-Sent augmenter les inflammations, que de laisser tomber le malade dans la fiévre hectique. Il en fait de même dans les fiévres ephemeres, sans attendre aucune marque de coction, lors qu'il reconnoît qu'elles sont disposées à se convertir en hectique. Voicy ses Lib. de propres termes. Il a esté dit au premier de la difference des fieures, que quelques unes des fiévres ephemeres Sont du genre des bestiques, & qu'elles ne peuvent pas estre connues le premier iour parfaitement, mais le second, ou le troisième. Or aussi-tost qu'elles seront apperceues, il leur faut donner l'eau froide, parce que dans ce temps elle est asseurée, d'autant que les forces sont entieres, & le sang est plus abondant dans le corps. Car lors que les fieures ont fait sejour dans le corps, alors les forces se diminuent, & le sang aussi. Or alors ils souffrent deux lesions, parce que par la boisson de l'eau quelque partie est mal affectée, & parce que ceux qui la donnent, s'ils n'observens

助

44

数日

Me:

Men

加力

期沿

2/4

郭(1)

BA

12 34

Cal

to la

红印

Aco

Stan

the co

ker !

Marc. € 7.

de la Neige & du Froid. 165 la mesure & la moderation, non seulement ils rafroidiront toute autre partie, mais celle là même qui a donné lieu à la fiévre. Que si de plus vous rafroidissez trop le cœur, sa force s'abbat, s'il a encore son humidité radicale, & s'il est déja plus desseché, il en suivra une affection comme la viellesse: il enécrit la pratique en ces termes, à un autre qui estoit malade au même temps d'Automne, & s'estoit confié à nous, toutes les fois qu'il prenois nourriture nous luy avons donné tantost deux, tantost trois verres d'eau de fontaine bien froide, parce que quelques fois ceux qui sont ainsi affectez. ne peuvent pas souffrir qu'on leur donne beaucoup d'eau froide sans lesion. C'est pourquoy il est fort utile ayant consideré l'idée de la sieure, aussi-tost au premier accez de donner beaucoup d'eau froide, devant que les corps soiet reduits à une grande secheresse. Car ce jeune homme chaud & sec qui dans les grandes chaleurs sous la canicule avoit pris la fiévre de cholere, apres avoir beu deux bemines d'eau froide

南山南西南

166 L'usage de Glace. das le premier accés vomit aussi-tôt de la bile fore jaune, & peude temps apression est allé du ventre. Apres ayant beu ade mi même une bemine d'eau par dessus lla les viande il perdit la sieure. l'ay rappe Lib.10. porté tout ce passage pour faire voit comment il se faut prendre garde donner l'eau froide dans les siévre hectiques par mesure, & la propontint tionner à l'estat des corps, ayant le gar à la partie qui luy a donné nail sance. En voicy un autre d'Avicenta sur le même sujet, qui décrit plus exactement les precautions qu'il fau avoir pour donner l'eau froide dans les fiévres hectiques. L'eau froita tract. 3. qui n'est pas d'un froid vehement n'is pas mal pour la luy donner à boire, si n'est pas debile, ou si rien n'empeschol O ce qui empesche sera ou un apostern sous les hypocondres, ou ce seront ad humeurs putrides dans tout le corpos on des sucs cruds qui ont besoin digestion, & les signes de dige stion ne paroissent pas (que s'ils paroni sent il y aura moins de crainte) & pol reillement si l'hetique est venue de l' posteme du diaphragme ou du cerveed

Lib.4.

Meth

€. 5.

de la Neige & du Froid. 167 Car dans celle-cy il est meilleur de deffendre l'eau froide que dans les antres. Il demande premierement que l'eau ne soit pas bien froide, & en madjoûte la raison ensuite, parce que l'eau d'un extreme froid leur nuit en toute disposition, & corrompt la chateur innée des parties radicales. Seproporcondement il veut que le malade ne soit pas pas debile, parce que si elle est conjointe avec debilité, apres avoir beu l'eau froide, elle ne demeurera pas long-temps à se changer en un autre espece d'hectique semblable en siccité, man defferente en chaud & froid, qui est appellée hectique de viellesse. Ce Ibid.c.9. qui se fait de la façon que Galien la décrit au passage que ie viens de citer, & en cet estat il asseure que la boisson d'eau froide est contraire. Troisiémement il observe si les humeurs sont pourries ou cruës, & s'il n'est point d'abcés dans quelqu'une fin. 1. des parties principales. Parce que tract.2. l'eaufroide empesche la coction, si les c. 7. Aphor. burneurs sont grossieres on crues, & 20.sec.5. qu'elle empesche aussi la suppurate. Voylà les occasions dans lesquelles on peut donner à boire l'eau principle aux febricitans par mesure principle par mesure principle aux décrire trois où l'on la donne ne abondamment autant que le maillade en veut.

Galien & apres luy Ætius, écriivant de la fiévre hectique, veut que si l'erisipele est conjointe on donne à boire de l'eau froide abondamiment, & qu'elle soit tres froide:, pourveu que ce soit dans la consiistance de la maladie, esperant qu'ern ce temps parce que les humeurs sont cuites, l'eau froide les pourra vuiider & rafraischir le corps. Voicy les termes de Galien qu'Ætius a tiré de luy. Que s'il y a quelque affection ery sipelateuse il leur faut donner l'eass tres froide, & beaucoup à la fois, lorre que la maladie est dans sa consistance: mais non pas dans le commencement, le malade ne nous presse, & parco qu'il est accoûtune à l'eau froide, ed parce qu'il ne peut pas souffrir la sois L'autre occasion où l'on donne boin

Gai. de Marc. c.8. Ætius Tetrab-2.(etm. 1.6.89.

de la Neige & du Froid. 169 boire l'eau froide largement, c'est dans la fiévre pestilentielle, de laquelle Avicenne écrit, l'eau froide fin. 1. en abondance donne un promps secours, tract. 4. 1400 & par consequent peu excise peut-estre c. 4. la chaleur aux fiévres pestilentielles. H ne passe plus avant dans cette matiere, mais Rhasis la décrit tout an long en ces termes. Donnez les Rhasis choses qui éteignent la fieure, c'est à ad alsquoir les choses froides, comme l'eau lib. de holden de la neige, & s'il vomit donnez-luy pestilenderechef de cette eau. Car de cette facon vous expulserez entierement le trouble de la pestilence, parce que l'eau rafroidie à la neige donnée largement, iusques que le malade sente le froid dans le ventre, est un grand rafroidissement pour éteindre l'ardeur. Que si apres le malade a encore la fieure, & sent une ardeur, donnez-luy pour la seconde fois trois livres de cttte eau, ou même plus, & dans l'espace de demy heure. Que si la chaleur est diminuée, & que l'estomac surabonde d'eau, qu'il vomisse la premiere, & donnez-luy derechef à boire, & si

L'usage de la Glace 170 vous voyez que l'eau ait passé & que le malade sue & urine, cela vous soit un signe evident que la santé est proche. La troisième & derniere occasion est dans la sièvre synoche, pour laquelle Avicenne dit, & boire de: l'eau froide s'il n'y a rien qui empêche, & peut-estre boire iusques à trembler, & à en estre saoul. Mais d'autanti que Galien est le premier qui en a écrit, & qu'il a traitré cette pratique fort au long en plusieurs lieux de ses écrits, j'estime à propos de recueillir tout ce qu'il en a dit, &c en faire un Chapitre particulier.



姜菜菜菜菜菜菜菜菜 CHAPITRE XI.

T gat

學學

177

0002

poal ite de

mechi,

milth.

101200

03

practa s little

००० वेह

dir, 80

L'usage de l'eau froide dans la fiévre synoche, tiré des écrits de Galien & d'Hippocrate.

Alien veut que les deux grands 9. Meth. sanguines que nous appellons synoches soient la saignée & la boisson d'eau froide, mais principalement de celles qui sont excessivement chau- Ibidem. des & brûlantes, parce qu'elles demandent & souffrent davanrage le rafraichissement que les autres. De ces deux remedes il semble faire l'un substitut de l'autre lors qu'il écrit, ibidem. si quelque fois vous estes obligé de traiter un malade, a qui non seulement on n'a point fait de saignée, mais à qui encore (soit par l'ignorance des Medecins, ou par la crainte du malade ou des parens) on nous a empesché d'en

L'usage de la Glace 172 faire, vous viendrez à luy donner de l'eau froide. En effet si les veines ont esté épuisées par de grandes saignées, il est dangereux de donner à boire beaucoup d'eau froide, à ce que le même Galien en écrit en ces Ibidem. termes. La potion d'eau froide est moins asseurée à ceux qui ont peu de sang & de chair, car elle parvient! promptement aux parties solides de l'homme, sans trouver aucune chose: qui resiste à sa violence. Mais d'autant que des fiévres synoches les C. I 3. unes sont accompagnées d'accidens, & les autres non, il declare que la boisson d'eau froide n'est que pour celles qui sont sans accidents. C'est pourquoy il dit qu'à tous ceux qui 9. Meth. ont à quelqu'une des parties principales une tumeur du genre des phlegmons, c.5. ædemes, ou scyrrhes, il ne faut pointi donner l'au froide, ny à ceux qui sont incommodés d'obstruction ou d'humeur putride & non cuite. Parce que cess accidens accompagnat la fiévre sontt augmentés par l'eau froide, & empeschent l'effet qu'elle doit faire

de la Neige & du Froid. 173 Ayant determiné ce qui peut empescher de donner de l'eau froide, il avance trois choses qui doivent obliger le Medecin de la donner, disant; donc si toutes les forces sont 11. Met. constantes & que la sievre soit fort ar- c. 9. dente, & que les signes de coction soient entierement apparens, vous devrez donner hardiment l'eau froide. Et enfin il donne les regles pour la moderation de l'eau, vous donnerez ditil à boire l'eau froide, & que la moderation soit gardée en sa quantité, telle que la demande le temps de l'année, le pays, l'age, la nature, & la coûtume. Pour ne pas s'éloigner du sentiment de Galien, & prescrire icy une methode asseurée de donner à boire de l'eau froide dans les fiévres fynoches, il faut examiner toutes ces circonstances l'une apres l'autre, parce qu'elles comprennent tout ce qu'il faut sçavoir & observer dans ce rencontre.

whee

55 OF A.

\$ [10]

mit a

, 200

tipe!

海州

our sit

must !

11 66

(6)

820

es lis

CELLY

世祖

t 7187

Cell

大 明

in the

ment.

PAGE .

m (m

也

ne (th

relat

of Ellia

fe/16

Si toutes les forces sont constantes. Les forces que l'on doit considerer au malade sont ou generales ou par-

H iij

L'usage de la Glace 174 ticulieres. Les generales sont celles des trois facultés animale, vitale, & naturelle, lesquelles Galien considere toutes, mais principalement la naturelle, car dit-il, nous ne demandons pas seulement pour donner l'eau froide les forces du pouls, ny de cette faculté qui fait le mouvement volontaire, mais plutost de la faculté conso-Etrice. Parce qu'estant necessaire que les humeurs soient cuites pour estre vuidées, il faut que la faculté concoctrice donne des marques de sa force par la coction des humeurs devant que l'eau froide soit donnée, qui est un remede pour faire vuider. Les forces particulieres doivent aussi estre considerées, d'autant que l'eau froide beuë passe necessairement dans plusieurs parties du corps qui en seroient blessées si elles estoient foibles, & par cette raison, une chose est à considerer, si To Met. quelque partie qui soit froide de sa nature, peut estre blessée par la potion d'eau froide. Et le moyen de découvrir cette foiblesse des parties, c'est

17/1

cin

IT. Met c. 9.

de savoir si en santé le malade avoit accoûtumé de boire froid sans en estre incommodé. Car si auparavant estant en santé il a toûjours beu de l'eau froide sans en sentir aucune incommodité ny au foye, ny à la vessie, ny à l'estomac, ny à aucune des parties internes, il est clair qu'il a toutes ces parties fortes, & qu'à present l'eau froide ne les offensera point. C'est pourquoy cette force des facultés & des parties qui sont accoûtumées à resister à l'eau froide, invite le Medecin à la donner.

ilde.

nt 12

727-

in

Cass (See

one ette

0114

2 62

euts

たり

福

181-

Nº

esh

celle

21

A SA CONTRACTOR

0000

Call .

Et que la sievre soit ardente. Toutes les siévres sont plus ardentes
dans leurs redoublements, parce
qu'en ce temps-là la nature travaille plus fortement à la coction des
humeurs, & souvent les siévres synoches ont des redoublements reglez. Tous les redoublements n'achevent pas la coction des humeurs,
mais seulement ceux qui se sont dans
l'estat de la maladie qu'on appelle
vigueur, alors la sièvre est tres ardente, & c'est en ce temps la qu'on
H iiij

Ibidem.

doit donner l'eau froide, autamt parce qu'elle resiste à l'ardeur de la siévre, que parce qu'elle détrempte les humeurs que la nature veut vuil-der; outre que la chaleur estant pour lors fort vehemente, le froidd est moins dangereux qu'en un autre temps. Ce passage est expliqué clairement par Galien, lors que parlant de la siévre hectique avec erysipelee il dit, il leur faut donner l'eau tresfroide & beaucoup à la fois, lors que la maladie est dans sa consistence, mais non pas dans le commencement.

Lib.de Marc. c. 8.

Et que les signes de coction soient entierement apparens. Les Medecines cherchent ordinairement les signess de coction dans les urines, & cette pratique est si commune que le peuple même en a connoissance, c'est pourquoy ie passe sous silence cess signes de coction; mais Galien en cette rencontre demade qu'ils soient pris du pouls & des urines, disants Vous donnerez l'eau froide, lorsque de dans le pouls & dans les urines less manifestes signes de coction paroissent,

9. Met.

de la Neige & du Froid. F que la sièvre est tres-grande. Il ne aut pas s'étonner qu'il fasse consideration du pouls puis qu'il a voulu qu'on prit garde à la force de la faculté vitale; mais il ne faut pas se persuader qu'il n'en veuille qu'à la Force du pouls, qui indique la vehemence de la fiévre, il n'auroit pas ajoûté, & que la fiévre est tres-grande, son fentiment est de connoistre par le pouls la coction des humeurs & non pas la fiévre. Il est donc un pouls qui est un signe de la coction, & c'est celuy qui est degagé, qui frappe librement & plainement.

Vous devrez donner hardiment l'eau froide. Par l'eau froide Galien entend celle de fontaine, qui estant de substance legere & subtile passe facilement. & fortisse par son froid les parties solides que l'ardeur de la sievre épuise. Il s'en explique ainsi, l'eau de laquelle tute pourras servir en Lib. de tout temps & en toute maniere soit tres remum pure, legere, & de fontaine, qui est cap. 7
froide de sa nature, laquelle tu croiras encore meilleure si elle passe prom-

178 L'usage de la Glace ptement. Il est besoin que l'eau soit tres-pure & tres-legere pour detremper les humeurs & ouvrir les conduits, & que par son froid, resserrant & empeschant la d'ssipation des esprits, elle fortifie les parties, afin que la nature des parties solides estant fortifiée, elle entreprenne les humeurs déja attenuées, de sorte que celles qui sont utiles & propres à nourrir, elle les attire à soy, & pousse dehors par le ventre & par les sueurs celles qui sont inutiles, qui sont les effets que l'on pretend de l'eau fioide dans les fiévres, lorsque les signes de coaion paroissent.

9. Met.

C. 5.

Com.I. diæta acur.

Et que la moderation soit gardée 9. Meth. en sa quantité. Quoyque Galien ait: dit que la mesure de l'eau froide est autant qu'il plaît au malade d'en boiin lib.de re, cela est entendu pour une seule: fois, aussi l'explique t'il ainsi, semblable potion d'eau froide soit tant que le malade aura de souffle pour boire, & ajoûte ensuite, que l'eau froide soit! beue tout à coup, insques que le malade en soit saoul. Car si le malade en de la Neige & du Froid. 179
beuvoit beaucoup à plusieurs reprises, il luy arriveroit ce que Galien
écrit en ces termes. l'ay veu un de Lib. 1.
ceux qui avoient la sièvre ardente, lors de symp.
qu'elle estoit plus forte boire imprudem causs.
ment de l'eau froide, & n'estre iamais

saoul iusques à la mort.

iffit.

r de

irles

,16

arion

ties,

Chia.

m la

e que

915 Wa

Alari Mari

effets

dans

:00-

gridet

in it is the contract of the c

Topic Color

神神神神

2000

Telle que la demande le temps de l'année. Il observe le temps de l'année, parce qu'aux febricitans on donne à boire froid en Esté, & chaud en Hyvert, suivant la maxime d'Hip-Lib.de de diæta pocrate, vous donnerez à boire l'oxy-acut. met chaud en Hyvert, & en Esté froid, sur laquelle Galien donne son sentiment en ces mots. Si c'est en Esté que le malade soit accoûtumé à boire fioid, vous luy donnerez même l'oxymel froid, si c'est en Hyvert vous le donnerez chaud à tous, même à ceux qui ont accoutumé à boire frais : & si la chaleur de l'Esté est immoderée, vous donnerez à boire frais, même à ceux qui sont accoutumes à boire chaud. D'où l'on peut tirer une consequence, que si la maladie demande de boire srais, & que la saison le de-

180 L'usage de la Glace mande aussi, on doit donner plus largement en cette saison & plus froid, d'autant qu'elle sera plus chaude, & partant qu'il faut conside-

for;

跳

rer le temps de l'année.

Le pays. Les Medecins considerent les pays principalement pour l'air & pour l'eau qui sont les deux grandes causes de la santé & des maladies, cela se voit chez Hipppocrate, qui en a fait un Livre exprés, mais l'air & le pays sont souvent confondus ensemble, parce que la temperature de l'air fait la principale difference des pays. C'est pourquoy dans les pays chauds l'air y estant plus chaud en Esté, la necessité du rafraichissement y est plus grade, & par cette raison il ne faut pas seulement considerer la saison de l'Esté, mais la temperature du pays. Les eaux suivent aussi la nature des pays, elles sont meilleures aux contrées qui regardent l'Orient, elles sont plus pures lors qu'elles parcourent beaucoup de terre, elles fonc: plus subtiles dans les pays chauds 2. 19

de la Neige & du froid. elles sont plus crues dans les hautes. montagnes, & plus legeres dans les valons. Cela fait que Galien consi-Here les pays; & ie crois que la raifon pour quoy on n'a pas la pratique en ce pays de donner l'eau froide en Esté dans les fiévres synoches, c'est parce que nos devanciers ont remarqué que nos eaux ne sont pas

Mez legeres.

L'age. Les ages des hommes font en eux de tres-grandes differences, qui do vent estre considerées pour usage du chaud & du froid. Tout semble devoir estre permis à la jeupesse, & cet age donne la hardiesse Lux Medecins de tout entreprendre pour les malades; mais les deux exremités de l'enface & de la viellesse, femblent deffendre l'ulage du froid, qui pourroit ruiner leur chaleur. L'est pourquoy il est bon d'examiper à quel viellard & à quel enfant on peut donner à boire l'eau froide lans la vigueur de la sièvre synoche. qu'il est constant que cet homme n'est co.9.

Galien determine sur cette matiere, 17. Met.

182 L'usage de la Glace pas vieil, auguel nous trouvons toutte les facultés bonnes, & puisque le trois facultés estant entieres & coction faite, il asseure qu'on peru donner l'eau froide sans crainte, entend qu'on la donne à ce viellant sans avoir égard à son âge, & j'esti. me qu'il ne la refuseroit pas aux cent fans promps & bilieux, aufquels perma dant les chaleurs de l'Esté il accorre l'usage de l'eau froide pourveu qu'ie le soit de fontaine, d'autant qu'alcon comme pour rempart au froid l'about dance de la chaleur est ajoûtée. O estant grande aux extremités des vais Seaux (c'est à sçavoir les esprits &

tant que la chaleur souffre du from autant elle agit contre.

tuend.

La nature. Il est des corps naatique rellement si extenués qui sont sensibles au froid, & qui onid peu de chaleur, qu'ils sont toûjou frilleux même daus l'Esté, ceux: ont une nature contraire à la bod son d'eau froide, c'est ce qui faitt

humeurs estant alors enflame's)

9. Meth. re à Galien, la potion d'eau frid

de la Neige & du Froid 18; 'est pas asseurée à ceux qui ont peu de Tang & de chair, parce qu'elle parvient viste aux parties solides sans que ien se presente qui puisse resister à sa bree, & que les abordant avec toute on activité, elle en distrait ou dininuë l'action. Il est aussi des peronnes dont l'estomac est froid & moible, on le foye, ou la poitrine, weibu quelqu'autre partie qui ne peut pas souffeir le froid : c'est pourquoy Galien dit, qu'il faut considerer si 10. Met. de la nature fic. 16. froide qu'elle puisse estre offensée mompar la potion d'eau froide. I'en ay rouvé dans Galien une histoire, que le rapporteray icy en termes exprés. Ari. Milit. excellent Peripateticien stant atteint d'une maladie à laquelle a boisson d'eau froide pouvoit estre un intremede, les Medecins luy conseillano de l'en boire il y repugnoit fort, premiedement parce qu'il n'en avoit iamais peu; & il asseuroit qu'il estoit certain popu'il tomberoit en convul sion aussi-tost gu'il en auroit beu, ce qu'il avoit veu men un ausre qui luy estoit semblable

L'usage de la Glace 184 & de l'habitude du corps & du temperamment, notamment qu'il estoit accoutume à boire toujours chaud, & que? tome s'il avoit quelquefois essayé cette potion il ne l'apprehenderoit point. Celas luna luy est arrive aussi-tost: Car les Medecins presens l'ont incité à boire l'eaux min froide (comme l'on me l'a raconté) Or lun il est mort ainsi. Ceux qui l'avoients mu veu mourir me demandoient, si j'anrois ofe luy donner l'eau froide, comme l'eau ils me l'avoient veu donner à d'autress lin quelquesfois pendant toute la maladie: d'autresfois en certain temps, quoyque l'al

Gal. de les Medecins dissent, & si ce maladecte avoit bien connu son temperamment: Maisie leur répondis qu'il avoit forme bien consideré, parce qu'il estoit grestie & avoit l'orifice de l'estomac trop froid! de sorte que du moindre rafroidisse - min ment, il pourroit tomber dans un hoce-

quet.

eosuet.

Et la coûtume. La force de la coûl tume est telle qu'Hippocrate nous asseure que les choses mauvaisees estant accoûtumées travaillét moins que les bonnes qui sont prises com

de la Neige & du Floid. 185 re la coûtume, cela est cause que. ans l'usage de l'eau froide Galien onne poids à la coûtume, disant, de plies le malade est acconsumé à lu eau froide, vous la luy donnerez à Ma oire avec grande asseurance, estant munseigné par experience que les viscees en souffriront l'abord familierement. Car si quelqu'un d'eux estoit si roid qu'il fut offensé par l'eau froide, auroit montré pendant la santé sa Mais nulle partie n'estant ofinsensée pendant la santé, nulle aussi ne sera dans la sieure. Car puisque aucuns qui n'estoient pas accoutumes l'eau froide, estant neantmoins oblimes d'en boire à cause de la sieure armente n'en ont senti aucune incommoité, nul de ceux qui y sont accontunés n'en doit estre offense.

La boisson d'eau froide est si peilleuse dans les sièvres (j'entends elle qu'il appelle contentieuse, qui soup à la fois) qu'apres toures les recautions que ie viens d'écrire. Galien veut que le Medecin consi-

186 L'usage de la Glace dere diligemment quelle nuisance en peut arriver, parce que s'il n'ice pour peut arriver aucune, ou qu'elle soit pos tite, il la peut donner & plus harcalina ment si le malade est accoutumé à l'esa froide. Mais s'il en doit arriver grand dommage, il s'en doit absterment Et ayant donné cet avis, pour épour venter le Medecin, & luy oftert trop grande facilité de donners boire l'eau froide, il écrit ensuite dommages qui en peuvent arrivee qu'il tire ou de la groffiereté des his meurs, ou de la foiblesse des partire parce que l'eau froide époissit dans tage les grosses humeurs, & rafte dissant les parties foibles & froid les affoiblit encore plus au lieu de fortifier Voicy ses propres term Les incommodités qui suivent la bois d'eau froide donnée hors de temps de mesure, consistent en ce qu'elle pesche d'attenuer & digerer les meurs grossieres & lentes, soit qu'il fassent obstruction, pourriture, out flammation, ou soit qu'elles procri une tumeur comme erysipele, scirne

de la N eige & du Froid. medeme. Il en done apres un exempour éclaireir la chose. Donc tou-Mes fois que la fiévre s'allume de ces neurs, & que l'eau froide donnée pas propre à les vuider, pour lors n'apporte pas un petit soulagement, ce qu'elle éteint la fiévre allumée, s sa cause restant encore, il faut offine autre sievre s'allume plus diffi-Souvent que la precedente, parce le corps a esté condensé par l'eau de, & voylà une des nuisances qui t pas à mépriser. L'autre nuisance puntelle. Plusieurs parties du malade deles, ou par une intemperie natume, ou par un vice contracté sont offoodssées par l'eau sroide. Car à l'un Cophage en souffre si fort qu'il n'avalus, à l'autre l'estomac qu'il ne cuit à peine à l'autre l'orifice de l'estomac le foye, on le colo on le poulmon, ou le pobragme, ou les reins, ou la vessie, ou e autre partie fort lesée par l'eau de,est redue impuissate de sa fonctio, menfin d'aucuns par une potion d'eau midde mal à propos, ou immoderée sur pamp sont saisse de difficulté de re-

L'usage de la Glace 188 Spirer, de convulsion, de tremblemeen de or som affectés de tout le genre mants, lo veux. Donc si vous voyez des mansdonne festes signes de coction sans aucune anama susdites tumeurs, il vous restera enco à considerer, si quelque partie est lina son temperemment si froide qu'ientité puisse estre incommodée de l'eau frontement Enfin Galien pour encourager IB genian à qui il a dedié ce Livre pratiquet comme luy l'usage de l'iduffold froide, il conclud ainsi, ie n'agint de me pas que ie vous rendrois timide à calle ner l'eau froide par les choses quelonique viens d'écrire, si vous ne m'en auvent pas veu user, o toujours avec succes Sans avoir fait aucune lesion manij au malade. De même ie conviid lecteur d'en user comme Galien, de n'y estre pas trompé. C'est un deffaut tres-ordina

aux Ecrivains de vouloir passer pp les inévieurs de tout ce qu'ils do au public, & pour cela de cachee Comm. que leurs devanciers ont écrit. lien est tombé dans ce deffaut de de diæta tre Hippocrate son Maistre écrit

in lib.

acut.

de la Neige & du Froid. 189 l'usage de l'eau froide dans les mures, lors qu'il l'accute de n'avoir donné la methode de s'en servir, meantmoins il est tres-clair dans Escrits de ce Grand. Homme', dil en a donné la methode, qu'il an est servy au besoin, & qu'il en memarqué les deffauts, d'où Gana pût tirer ce qu'il en a écrit. methode est de ne point donner eu froide dans les inflammations, de preparer les humeurs devant de de la donner. Galien l'a fort n expliquée, il estoit grand disureur, & Hippocrate l'a donnée Lib. de ces mots. S'il y a douleur vous diæ a pnerez à boire l'oxymet chaud en vert & froid en Este. S'il y a aucoup de soif il se faut servir d'eau ellée, & d'eau. Cette proposition ntient trois parties: La premiere , que quoy qu'on donne à boire k febricitans, on le doit donner aud en Hyvert & froid en Esté. seconde, que s'il y a inflamman de quelque partie interne, qui marquée par la douleur, il faut

donner l'oxycrat non pas l'eau. Et lles montre troisiéme, que s'il n'y a que grancd donne chaleur & soif, c'est à dire une fiévirement fort ardente, il faut preparer l'humane meur avec l'eau miellée, puis dornmelle ner à boire l'eau, & ce suivant suivant methode, froide en Esté & chaudique en Hyvert. Tout ce que Galien emple a écrit se reduit à cela, il observe l'inflammation & la crudité des human meurs. La pratique d'Hippocrate et ffinant conforme à la methode, il nous certamen donne un exemple sous le nom des lines siévres bilieuses intermittentes & continuës. Les intermittentes, il les traitre sans les purger que par dessont lavements insqu'au neuviéme, attente tendant la coction de la matiere, & devant la purgation il prepare les que humeurs par l'eau miellée, puis ledine iour de la fiévre, il donne à boire des l'eau froide autant que voudra le malade, afin de provoquer une expulsion de l'humeur cuite, ou par le vomissement, ou par le ventre, out par les sueurs. Il ne purge pas aussi

190 L'usage de la Glace

Lib. 2. demorb.

de la Neige & du Froid. des continues que par des lavemens, donne la ptisane froide pour temtherer deux fois le jour, & le vin demempé pour inciser & attenuüer, & indipres l'eau tres-froide & adjoûte s'il van le le septième cela est bien; sinon il eurt le plus souvent au quatorzième. ui est ce que Galien écrit que si obler eau froide ne vuide pas, elle apaise l'ardeur de la siévre; mais elle med it naistre une autre siévre pire que not in premiere. Il en rapporte l'expemeience en la personne de Meton, qui Lib. 1. ut saisi de la sieure avec pesanteur ægr. 7. es lombes & douleur, le iour suivant yane beu beaucoup d'eau froide son entre se vuida fort bien: Neantmoins parce que les humeurs n'estoient pas uites, ce qui resta fit une suite de siévre & d'evacuations partagées, quoyque ce fût une fiévre synoche; me qui parut par l'hemorragie. Or la ueur n'est pas l'evacuation qui arrive le plus souvent de l'eau froide, y le flus de ventre, c'est plus souwent le vomissement; parce que la pile est reservée proche du fond de

L'usage de la Glace 192 l'estomac, qui est la matrice des fiée vres aigues. Hippocrate donne les signes de l'evacuation qu'on don dont attendre de l'eau froide, Meton avoit une pesanteur & douleur die lombes, il eut un flus de ventre, Cie Wie luy qui a la fiévre bilieuse continuie & doit suër le septiéme, a les pantille ties superieures chaudes, le ventre & les pieds froids, & ceux qui doni din vent vomir ont une soif extreme im dice de la bile qui est dans les pres de la miers voyes. C'est pourquoy dans les fiévres aigues ceux qui sont presser de la soif par les Medecins, ou qui ed l'indo leur gré s'estant deffendu de boire sous frent, il semble qu'ils peuvent beaun potion coup boire, à ceux-là il profite de leun lite donner à boire de l'eau froide pour lle pour faire vomir: car par ce moyen ils vui deront des humeurs bilieuses. Voy tous les effets que Galien a écrit cd l'eau froide, qui sont assez claire ment écrit dans Hippocrate, si l'co y veut donner attention pour lld reconoistre; outre lesquels ie troit ve qu'Hipppocrates'est encore servi

Lib.4.

de la Neige & du Froid. 193 le l'eau froide pour un effet tout contraire, disant ceux qui ont dans dier. es sievres le ventre toujours fort libre, acut. qu'ils boivent pen d'eau froide, pour deur resserrer le ventre en fortifiant es parties, & reprimant l'ardeur le la bile, par la même raison à celuy qui pour avoir mangé des fruits H'Automne & des cofitures au miel, a la fiévre & le flus de ventre il dit, donnez-luy à boire du gros vin astrin- Lib. de int. af-geant, avec de l'eau tres-froide. l'é- fect. rendrois beaucoup cette matiere fi ie voulois rapporter icy tout ce que j'ay leu dans Hippocrate sur cette potion d'eau froide, mais ie suis persuadé que ce que j'en ay écrit suffic pour le ptesent.



山湖

泰泰泰泰泰泰泰泰泰 CHAPITRE XII.

my at

plaific

legs [

De S

CEUY (

parp

get pa

Par ce

quif

Renda

WITE

Qui sont ceux à qui l'on doitt deffendre de boire frais en Esté.

Ceux à qui l'on peut dessendree de boire frais en Esté avec pluss de justice sont ceux qui n'y sont point accoûtumés, parce qu'il est à presumer, que s'en estat passé sacilemet, iles n'en ont nullement besoin, & qu'ill est à craindre que la nature ne reçoit ve avec peine ce qu'elle n'a pas demandé. L'on peut aussi avec raisorn de en interdire l'usage à ceux qui ern luna sont incommodés manisestement de quelle façon que ce soit, & ils nee la devroient pas attendre la censurce du Medecin pour s'en abstenir. Ceux qui sont d'un temperamment tressfroid, qui sont gresles & de peu die fang font manifestement indisposes to

de la Neige & du Froid. à resister au froid, qui est leur ennemy declaré, & doivent se priver du plaisir de boire frais en Esté, qui leur seroit infailliblement une peine. Sous ce genre sont contenus ceux qui ont naturellement quelque partie foible, qui est endommagée par le froid; ie commenceray par ceux qui ont les nerfs foibles, qui sont sujets à des tremblemens, ou à des paralysies; parce que s'étendant par tout le corps pour y donner le mouvement & le sentiment, leur affection est plus generale, & pour les obliger à éviter l'eau froide, ie leur diray l'Aphoris- Aphor. me d'Hippocrate, qui asseure que le 18. sect. froid est ennemy des nerfs, & la sen 2: Cantence d'Avicenne qui dit, qu'il ne tic. 27. faut pas boire souvent de l'eau froide, parce qu'elle nuit aux nerfs. A quoy j'adjoûteray, que tous les Medecins Aphor. estant dans ce sentiment, c'est une 18. sed. maxime generale qui ne souffre pas de difficulté. Le cerveau qui est la principale partie de l'homme, & qui de sa nature estant froid craint le

made post of production of the production of the

读证战

y its of

ricos

L'usage de la Glace. froid comme son ennemy, exhorte: ceux qui sont sujets à l'Apoplexie, de ne pas boire froid, & principalement à jeun; parce que l'eau beuë! à jeun affoiblit l'estomac, & fait des catarres, en rafroidissant le cerveaus par deux raisons, à cause de la communion de l'estomac avec le cerveau, & à cause de l'élevement des vapeurs de pure eau. le ne dis rien à ceux qui sont sujets aux douleurs des dents, sinon que le froid est ennemy dess dents. S'ils en apprehendent les douleurs, ils doivent s'empescher de boire froid, notamment lors qu'ils se sont échauffez. Les femmes qui apprehendent le goëtre, se doivent prendre garde de ne pas boire froid, ou au moins de n'en pas faire coûtume, d'autant que rien ne peut tantt grossir le gosier que le boire froid, qui congele dans cette partie les phlegme qui y aborde incessamment, & les écroiiellés se doivent servir de cet avertissement. Les personnes qui parlent en public,& ceux

qui sont sujets aux squinances, onti

Rott

feema

it en

maren

lojen,

100

M.200

Atom

2000

the,

tti

वंदा व्य

2000

00046

Cen

tion:

9409

Avictract.5.

Aph. 18.

eige & du Froid. 197 mort grand interest à ne pas boire froid, pour peu qu'ils se soient échauffés; le peril en est grand, parce que la squinance est une maladie tres-aigue & qui pardonne pen, ce sont ordinairement les sanguins qui y sont sujets. Le grand froid comme la nei- Aph. 24. ge & la glace, est ennemy de la poitri- sect. 5. ne, à ceux même qui l'ont tres-forte, & toute sorte de froid est contraire à ceux qui l'ont naturellement foible, j'en ay dit assez au second Chapitre, il ne me reste qu'à advertir ceux qui sont sujets au asthme par des gros phlegmes, & ceux qui sont attaquez de la toux par la moindre occasion de se priver de boire frais. Ceux qui sont faciles aux pleuresies n'ont pas moins de sujet de craindre la boisson d'eau froide, mais principalement s'ils se sont émeus à quoy que ce soit. D'autant que l'éstomac reçoit immediatement l'eau froide, & qu'il la retient long-temps, s'il est froid la boisson d'eau froide luy est extremement contraire, non seulement parce qu'elle empesche I iij

MX QUL

dens,

1 13

加加

ogils

15-04

OHERE

fioid

COUNT

CT28C

froids

他即

600

CONTRACT CON

L'usage de la Glace 198 son action de cuire les alimens, d'oil naissent une infinité de maux, mais encore parce qu'elle blesse sa substance qui estant membraneuse & nerveuse, est par consequent tressensible; ce qui fait que souvenit ceux qui ont ben l'eau froide à jeum, par des grandes douleurs combenit en convulsion, & meurent dans lee hocquet, comme te peripateticiem duquel Galien raconte l'h stoire que j'ay écrite au Chapitre precedents form Hippocrate veut que la ratte attirce 1500 Lib. de avidenment ce que nous beuvonss, consuer. cela arrive principalement à ceux apo Hip.lib. qui l'ont grosse, & sa grosseur estant ordinairement une marque de sa foiblesse, on voit par experience que ceux qui ont la rate groffe some que fort incommodés du boire frais, & que souvent ce rafroidissement ett

une cause d'hydropisie : ce qui faii

l'usage de l'eau froide à ceux qui som

fort oppilés, parce que ne passarn sta

pas aisement, & flottant sur les hy

pocondres elle détruit par son froil

que les Medecins doivent deffendre

4. de

morb.

de la Neige & du Froid. la chaleur naturelle de ces parties, & fait l'hydropisse. Avicenne dit Lib.3. que l'eau froide emeut la colique fin. 16. froide, quoy qu'elle soit donnée e.2. sous pretexte d'appaiser la soif. Cela est entendu pour ceux qui sont sujets à la colique pituiteuse, ou venteuse par debilité des intestins, ausquels il est asseuré que la boisson d'eau froide émeut la colique, c'est pourquoy ils doivent estre resolus de ne point boire frais, s'ils veulent éviter les douleurs qui suivent de bien prés le plaisir. Plusieurs de ceux qui ont la pierre aux reins se sentant de grandes chaleurs, croyent asseurément que la boisson d'eau fro de leur est un grand secours, quoy qu'elle bouche davantage,& qu'elle époisse la crasse des humeurs de laquelle se forme la pierre. Je ne sçaurois leur donner plus nettement l'usage de l'eau froide que Galienen Lib.de ces termes, si celuy qui est travaillé affect. est d'une nature chaude, & qu'il ait une extreme soif, apres avoir vuide sout le corps, & vuidé les excremens

Jan J

aussi, pourveu qu'il soit accoûtumé à la boire froid, qu'il n'ait aucun visceree qua enflammé ny debile, nous avous souvent donné largement l'eau froide, Gr les reins estant ainsi fortifiez, ont aussi-tost ietté debors la pierre qui leur min estoit attachée. Mais dans les corps !!! pletoriques, c'est à dire qui regorgente de l'abondance des quaire humeurs, & des excrementeuses, & dans ceux qui luca ont quelque viscere debile, & semblable sorte de gens, il faut deffendre las la boisson d'eau froide. Parce que le passage des eaux se fait par la vessie, elle est une des parties qui sont offensées par l'eau froide; Et d'autants que c'est une partie sans sang, elle est linds (5.sect.3. plus facile à estre offensée par les cau-DATE: ses froides que toutes les autres parties... C'est pour quoy ceux qui ont la vel-是400 sie foible, qui pour cela ont des sup. pressions d'urine, ou qui la perdent: fans la pouvoir retenir, ou sans la sentir, doivent s'abstenir de boire: l'eau froide, comme une cause qui peut augmenter leur mal, ou en em-- Sine pescher la gueriso si elle est possible,

di bis

松山

DEDON

L'usage de la Glace

200

Gal. in Aph.

dela Neige & du froid. Les autres dispositions naturelles qui empeschent de boire l'eau froide, sont ou l'âge ou le sexe. Les enfans dépuis l'âge de deux ou trois ans jusques à sept ou huit, ne doivent point estre accoûtumés à boire l'eau froide, parce que comprimant cette humidité visqueuse de laquelle ils sont composés, & qui fait leur accroissement, elle les empesche de croistre, elle leur fait souftres-souvent la colique & des convulsions. Entre ceux à qui Galien Lib.de dessend de boire l'eau froide, les arte cuviellards sont au premier rang (j'entends ceux qui sont dans une extreme viellesse) parce que la chaleur est si foible en eux, qu'elle est éteinte aussi tost par le froid; cela fair que la faculté concoctrice est bles-sée, & que la rerentrice est si fort affoiblie qu'ils tombent dans des flus lieuteriques, dans des incontinences d'urine, & dans des perclusions des membres par la debiliré des nerfs, desquels le froid est l'en-

of colo

(Shi

202 L'usage de la Glace nemy. Parce que les femmes some mente du temperamment plus froid que les lina hommes, elles sont plûcost incommodées du boire frais qu'eux, & sur lante tout lors qu'elles ont leurs purgations, ou qu'elles sont prés de lees min De ven. avoir. C'est la remarque de Galieen sect.adu. qui asseure que des Dames Romanis mans nes qui beuvoient à la neige en Este tint perdoient leurs reglemens, & fee mil roient tombées dans de grande maladies, si les Medecins ne les en proavoient preservées par la frequent saignée. L'on a tat veu arriver d'ad cidens funeltes aux femmes groffe pour avoir beu trop froid en Este qu'il ne me sera pas difficile de pest me suader qu'elles s'en doivent abstid nir, ou en user fort moderémem La cause de ces accidens doit estu attribuée à la matrice qui par grosseur pressant les parties qui som au dessus d'elle, empesche la prom pre distribution du breuvage froid le fait rester long-temps dans l'este mac & dans les menus boyaux, 10 par son froid actuel il fait des con

Erafift.

de la Neige & du Froid. 203

non tractions & des douleurs, & où par
la chaleur voisine de la matrice il est
mor ensin converti en vents, qui étendant ces membranes tres-sensibles
causent des tranchées, qui sont soudes vent suivies de l'avortement. A cela
se il faut adjoûter, qu'Hippocrate a Lib. 1.

mor remarqué que l'eau froide est conde liquite
traire à la matrice. Ceux qui sont
peu habiles soit mâle ou femelle,
s'ils perseverent à boire frais, delist viennent entierement steriles, j'en
aux ay rapporté les raisons au Chapitre
entire troisième.

Il y a des dispositions qui ne sont pas naturelles, dans lesquelles il est tres-perilleux de boire froid. La plus cossiderable est celle de s'estre échauffé à quelque exercice violent, parce qu'alors toute la chaleur estant disfipée & portée en dehors, il ne s'en trouve pas qui resiste au froid du breuvage, ce qui fait que la chaleur naturelle estant surmontée l'homme meurt, ou les parties estant extrement comprimées par le froid les douleurs extremes & les con-

L'usage de la Glace 204 vulsions surviennent. I'en rapporteray icy quelques histoires tres-considerables, & commenceray par celle du Comte d'Armagnac sous Charles sixième, qui tout échaussé du combat qu'il avoit donné contree Galeace Duc de Milan, ayant beu dee mil de Frace l'eau d'un ruisseau perdit ausi tost la voix, ce qui estoit arrivé autres :fois à Alexandre - Le - Grand, au man Epid. 6. rapport de Quinte Curce. Hipport fect. 8. crate fait mention d'un Steneus qui App·lib. lib.5. de apres avoir long - temps luitted bellis cibeut de l'eau froide, & mourut. Ap uilibus. pian écrit que plusieurs trompettes s'estant fort échaustez au combatt & beuvant de l'eau froide d'une fom taine, moururent promptement foil L'armée des Chrestiens estant est Asie, & ayant parcouru une proof vince fort feche & sans eau, trotte

vant enfin uis. ruisseau, plusieurs so

dats pour esa avoir beu avidemen

moururent. L'eau froide du fleur

Oxus tua plus de soldats à Alexan

dre Le-Grand, que les armes de il

ennemis. Plusie urs autres histoire

Tyrius lib.3.c.

Quint-Curt, lib. 7.

de la Neige & du froid. 205 des morts subites arrivées pour avoir ben froid ayant chaud, font rapportées par divers Auteurs. Scaliger raconte l'histoire d'un Moissonneur qui ayant battu le bled sur le midy, beut un verre d'eau froide, & mou- Exercit. rut sur le champ. Amat. Lusit. en 33. c. 2. dit de même d'un jeune homme, qui cur. 62. apres avoir joué à la paulme, mourut au premier verre d'eau froide qu'il beut. De ces effets il n'en faut pas accuser l'eau, puisque le vin en fait autant, & que les mêmes historiens font foy, qu'ils ont veu mourir un jeune homme sortant de jouer à la paulme, pour avoir bû un verre de vin tres-froid. C'est donc le froid qui estant ennemy de nostre nature l'est aussi de nostre vie, lors qu'il peut éteindre la chaleur par laquelle nous vivons, qui a fait dire à Celle, l'eau froide est tres - ennemie Liber. de celuy qui sue de travail. Et qui a obligé Galien de donner cet advis, Comet. la boisson d'eau froide n'est pas sans lib. de danger apres les exercices, si l'on ne sal.diæt. boit auparavant de l'eau chaude : car

00118

S-COB

or this

Chile

fi di

CODIN

P00 00

A104

ditt'

小部

Him

in gu

or, Apa

openes ymbatis

nefore

en en

tion to

100 , 1709

10

岬

206 L'usage de la glace L.4. fin. foye, & à d'aucuns les nerfs. Avicen-1.c.11. ne fait mention de trois autres difpositions, dans lesquelles il est perilleux de boire frais, lors qu'il écrit,, de la boisson d'eau froide à jeun, G. apres le bain & l'exercice de Venus ont craint une alteration du temperemment & l'hydropise. Il en arrive: aussi souvent le hocquet & les convulsions, suivant ce que dit Galien: Mo le hocquet survient à ceux à qui l'estomac a esté fort rafroidy. Toute las France a sceu un funeste effet de la file boisson trop froide apres le bain, & l'on a caché les morts qui sont survenuës d'avoir beu froid apres less wa exercices immoderés de Venus, ac-eusant veritablement le froid, maiss la taisant le dereglement. C'est assezzione que la raison d'ête qu'en ces trois états il est tres - perilleux de boirce fort froid, pour obliger les personnes raisonnables à s'en abstenir du la boire froid dans le bain. Avicennes who en écrit en ces termes : Boire dans lla bain quelque liqueur froide comme

解刊台

g. De eaul. sympt.

de la Neige & du Froid. b'eau froide & la cervoise est fort dangereux; parce que la liqueur froide lors qu'elle sera parvenue à l'estomac dans le bain, dans lequel déja les pores sont ouverts & les conduits relàchés, elle est promptement attirée au foye & an cour. C'est pourquoy ils Trac. 3. Sont tous deux rafroidis d'un grand c. 15. rafroidissement, où la chaleur naturelle est affoiblie, où les visceres sont affoiblis & disposés à l'hydropisie, & des effets de l'eau froide apres les exercices de Venus, il dit, la boisson d'eau Trac.50 froide apres l'acte de Venus cause une c. 17. palpitation de cœur, & proprement une debilité de cette partie, & ce que nous avons die du bain. Les convalescens estant épuisés, ayant peu de sang & peu de chaleur, sont aussi dans un estat foible & froid de toutes les parties du corps, qui ne peut pas resister au froid, & qui en est notablement endommagé. Avicenne L.4.fin. nous l'apprend disant, l'eau d'un froid 2.trac-2vehement est des choses qu'il faut ofter aux convalescens. Enfin pour conclusion à tout ce Chapitre, ayant

rappelé toux ceux qui sont ordinairement mal traittés du boire tropp froid, ie dis que c'est principalements à jeun, où l'estomac estant vuidé,, qu'ils ressent les mauuais essets du froid.

登遊遊遊遊遊遊遊遊遊 CHAPITRE XIII.

Qui sont ceux à qui l'on peut permettre de boire à la glace en Esté, & comment illa en doivent vser.

Pvisque l'usage de boire frais n'est que pour rafraichir, il ne doint fervir que pour ceux qui sont és chaussez, soit qu'ils soient en santée ou qu'ils soient malades. l'ay parlle dans les Chapitres precedens des malades ausquels l'usage de la glacce peut donner du secours, celuy-cy est pour les personnes qui sont en same

de la Neige & du Froid. é, qui ou par necessité ou par voluté recherchent en Esté de boire à a glace. Ceux que la seule volupté ousse à boire frais, payent souvent ort cherement ce plaisir desordoné, s'ils ne sont parfaitement sanuins, lors qu'ils se servent de la lace ou de la neige, parce qu'il n'est Avic.l. 1.
ue le parfait sanguin qui la puisse doct. 2. suffrir, encore faut-il qu'il y soit c.8. coûtumé pour en user assiduepent. Mais ceux à qui la necessité pspire de s'enservir, & qui y vont pmme au remede, y trouvent du bulagement s'ils en usent avec la puduite de laquelle on se sert dans usage des remedes. l'en trouve de eux sortes, les uns sont chauds de ur temperemment, pour lesquels ippocrate dit, à celuy qui est na- 6. Epid. rellement chaud la boisson d'eau froi- lib. de & le repos. Les autres sont échauf- succ-bopar les exercices de corps & d'e- nit. rit, & ce sont ceux à qui Galien t, ie conseille les rafraichissemens à ux qui vivent dans les grandes afires, comme à ceux qui commandent

210 L'usage de la Glace aux peuples & aux villes, & à leurs sons Lieutenans, & à ceux qui font las lens guerre, ou qui entreprenent des grandss voyages. Mais ceux qui sont exempss par de ces affaires, qui s'exercent commet ils ont accoutume, ils ont tres-rarement besoin d'user de l'eau froide. Que s'ils ne s'exercent pas, & qu'ilss sentent neantmoins des chaleurs, au fin fort de l'Esté ils peuvent boire l'eaus de fontaine en asseurance, rejettant las quis neige. Car quoy que la neige ne semblie la pas aussi tost nuire sensiblement aux corps des jeunes personnes, toutes fous in à la suite du temps, cachément & petito à petit la nuisance s'augmentant, On mon changeant d'age à ces personnes-là led articles, les nerfs, & les entrailles sonn saisis de maladies qui ne guerissemine qu'à peine ou iamais, & il est vray semblable qu'à un chacun cette partit principalement est affectée qui est the plus infirme de sa nature. Or les um & les autres de ces échauffés qui boivent frais par necessité, sont ou bilieux ou sanguins. Les bilieu quoy qu'ils soient les plus chaudis

de la Neige & du Froid. font neantmoins les plus delicats, &c se sessentent plûtost des incommodités qui suivent l'usage du froid, parce qu'estant ordinairement fort gresses & decharnés, le froid parvient aussi-tost aux parties solides, c'est pourquoy Avicenne dit , il ne Part. 2. faut pas donner à boire l'eau de neige cant.28. sinon au sanguin, gras & charnu. Cette verité a esté connue à Hippocrate, qui (quoyque de son temps l'on ne bût pas à la glace ny à la neige) a ecrit, donnez l'eau froide à ceux qui Lib. de liquid. n'ont point de douleurs, qui sont rou- usu. ges. Les sanguins sont appelles rouges par Hippociate, parce qu'ils ont plus de verme l que les autres temperemmens, & ceux qui sont d'une forte constitution, d'autant qu'ils ne souffrent d'aucune partie, sont dits sans douleur. Voilà les deux qua-Mités qu'il faut avoir pour boire à la glace seurement en Esté Il est donc mecessaire non seulement d'estre sandiguin, gras & charnu, mais d'estre pien sain, ce qui fait que les sanguins même, qui veulent faire usa-

L'usage de la Glace ge de boire à la glace, doivent s'ée xaminer serieusement sur les causes qui deffendent de boire frais en Este que j'ay rapportées au Chapitre product cedent, & s'ils en trouvent que qu'une en eux, se défier de cet usage Parce que quoy qu'Hippocrate leu Min accorde de boire l'eau froide, ce n'ee pas l'eau froide à la glace, & même ne veut pas qu'ils s'y accoûtument ce qu'il fait connoistre lors qu'il additet joûte en suite, mais à ceux qui desson font couture, elle fa't des condensation d'humeurs dans les veines, & comme des festus dans la poitrine, & d'autir duretés.

nace ceux qui en Esté boivent ordinant nairement à la glace, n'empeschement pas qu'on ne s'efforce à s'y accoûte mer pour en avoir le plaisir, & que ceux qui y sont accoûtumés croyent que cette coûtume est privilège qui les garantit de tous privilège qui les ga

de la Neige & du Froid. rage, & cependant ie donneray es maximes pour s'accoûtumer à oire à la glace avec moins de peril, k ie les tireray de cette sentence l'Hippocrate, tous changements denesurés, subitement faits en une chose u en une autre, nuisent : Elle contient leux choses; l'une qu'il faut que le hangement n'aille pas dans l'excez; autre qu'il soit fait peu à peu. L'exez est ou en la froideur, ou en la ersonne qui boit. En la froideur excez est grand de commencer à oire de la glace en place de l'eau afroidie, ou même de boire de l'eau e la glace fonduë, parce que l'estonac qui n'y est pas accoûtumé en essent l'impression plus forte, & lefforce d'y resister attirant la chaur de toutes les parties du corps, & hacun sçait que la chaleur accourt la partie mal affectée. Cet abord e chaleur agit, le froid agit aussi, l'estomac qui donne le terrain, buffre du chaud comme du froid, u si la chaleur luy dessaut le hocuet le surprend, estant surmonté

L'usage de la Glace par le froid. C'est pourquoy pour s'accoûtumer, il ne faut pas d'about boire la glace, mais de l'eau un peclant rafroidie. La personne qui boit por l'estat où elle se trouve fait aussi tu excez qui attire mille daugers : man le plus perilleux de tous c'est celu de s'estre échauffé par quelque mou vement violent, d'autant qu'en co estat le changement du grand chang au grand froid est un excez si gram que plusieurs sont morts sur le cha l'en ay rapporté des histoires qui font une preuve, de laquelle on peut douter, & j'ay d'écry par menu tous les autres estats où il mal de boire frais, on les peut ve au Chapitre douziéme.

L'on ne voit pas que la naturee porte d'un extreme à l'autre, ellee sert de ses milieux, & parvient per à petit aux changemens qu'elle vre introduire; du grand chaud de l'El l'on ne passe pas dans l'Hyver, du froid de l'Hyver l'on ne vice pas dans les ardeurs de l'Esté, l'A tomne & le Printemps qui sont

po ja Neige & du Froid. 215 muisons temperées sont les milieux de ces extremités, par lesquels ininsiblement on vient de l'une à bullautre : nous en devons faire de ême dans tous les changemens, & otamment dans ceux qui sont exdemens, & d'où l'effet peut estre angereux. C'est pourquoy pour decoûtumer à l'extreme froid du glace des parties qui sont toûpurs chaudes, & qui le doivent ftre, l'estomac sur toutes les autres, y faut proceder avec tant de moeration, que l'effet en soit insensile, & que l'on ne s'apperçoive du hangement de chaud en froid, qu'apet vec cette volupté qui n'est point méingée de peine. I'en ay découvert tois moyens; l'un est de boire peu, arce que bien-tost la grande chaeur qui est dans le corps surmonte eu de froid; l'autre de boire lentethent, parce que le breuvage froi! It échauffé dans le gosier devant du'il vienne dans l'estomac par la pongueur du chemin & le sejour qu'il fait en passant; & le troisième 216 L'usage de la Glace c'est de ne point boire froid à jeum, j'entends quand l'estomac est vuidee, putton mais de boire dessus la viande qui qui lo couvre l'estomac, & se mélant avecdupa le breuvage en diminuë le froidding C'est le sentiment de Paul Ægin. qui de dit, l'eau tres-froide doit estre beund comes apres avoir mangé, non pas toutes foit do promptement & tout en un coup. Com que Rhasis explique bien plus clasientes rement en ces termes, l'eau rafronilelon die alaneige, on froide comme on la dove trouve naturel ement, blesse l'estoman plus si elle est bene à jeun, Graf. oid beaucoup le foye, laquelle personne in la delle doit oser boire à jeun, sinon seux 99 sont échauffés, car elle leur convient id las cette façon. Or si on la prend sur Monne viande, elle fortifie l'estomac & aung monz mente l'appeiit, mais un peu sufficient Ce passage contient les regles forment damentales dont on se doit servicen pour boire froid à jeun, de laquelle il donne la raison, parce que l'ecatelle blesse l'estomac qui est membraneen 6 & nerveux, & affoiblit le foye di

quel la fonction consiste en sa chi

leel

Lib.t.

Ad Alman(. l-3.c. 14.

de la Neige & du froid. leur; la seconde indique ceux qui peuvent boire l'eau froide à jeun, qui sont les personnes échauffées ou par leur temperemment, ou par leurs employs, desquels nous avons déja parlé. La troisième explique coment tous autres que ces échauffés doivent prendre l'eau froide, Cavoir sur la viande, & il en adjoute la raison, parce qu'elle fortifie l'estomac en comprimant ses fibres, & qu'elle augmente l'appetit en reprimant la chaleur. La quatriéme determine la quantité, qui doit estre moderée & reduite à peu, ayant égard au temps de l'année, au pays, al'âge, à la nature, & à la coûtume, comme ie l'ay remarqué au Chapitre onziéme : C'est à dire, que toutes ces circonstances permettant & demandant qu'on boive fort frais, il vaut mieux donner moins que trop, parce que selon Avicenne, la nuisance de la boisson d'eaufroide sur la viande & la repletion est la fluctuation entre la viande & les parties de l'efor Ftomac qui contiennent & enveloppent

Trac.5.

218 L'usage de la Glace la viande, ensorte qu'elle empesche lia digestion. Elle nuit encore éteignannt la chaleur, ou rafroidissant les parties de l'estomac dépuis son fond jusquees à son orifice, & blesse la faculté digestive l'affoiblissant par son rafrois dissement, & fait penetrer la viandi indigeste par sa fluidité aqueuse, & fam souvent douleur au foye & a l'estornace Enfin la plus forte de toutes les comsiderations qu'on doit faire sur le breuvage à la glace, doit estre celle de l'estomac, qui est le cuisinier de tout le corps, & à l'affection duque tout le corps compatit; parce qui s'il n'appete pas, toutes les parties en souffrent la disette, s'il appeti trop tout le corps en est surchargé s'il cuit mal les viandes, ce deffau n'estant jamais reparé, fait un appaa reil d'humeurs pour quelque grain de maladie, & si le grand froid lu fait des douleurs & des convulsions tout le corps en souffre sa part pos la continuité des nerfs & des mem brancs dont il est composé. C quant à l'estomac, il faut prendit

de la Neige & du Froid. 219 garde principalement s'il est chaud ou froid, d'autant que si l'essomac est fort chaud, & que par sa chaleur il cause du degout, l'eau froide est un remede qui fait revenir l'appetit, & c'est d'elle dont parle Hippocrate quand il dit, que l'eau est vorace; & si cette même chaleur est cause de la soif, l'eau froide doit estre accordée, parce qu'il est vray que la soif est l'appetit de l'humide & du froid: mais encore mieux lors qu'elle est temperée de quelque portion de vin froid, qui la fait penetrer, ce qu'Hippocrate nous apprend disant, ceux De saque la soif tourmente, qu'ils diminuent ta. de leur manger & de leurs travaux, & boivent du vin bien detrempé qui soit tres froid. Que si tout au contraire l'estomac se rencontre froid, quoyque l'intemperie chaude travaille les autres visceres, cette disposition oblige à deffendre l'eau froide, parce que l'estomac est foible, tout autant qu'il est froid plus que le naturel, & est affoibly davantage par le froid estranger de K ii

L'usage de la Glace l'eau, de sorte que ne cuisant pas, il se fait un amas de plusieurs crudités, qui engagent les parties foibless, c'est ce qu'entend Galien lors qu'ill dit, & il est vray-semblable qu'à um chacun cette partie principalement este les affectée qui est la plus infirme de sca nature. Mais outre que l'estomace froid est par consequent foible, iil est aussi extremement sensible au breuvage tres-froid, c'est la cause des accidens qui se font sur le champ, ausquels il faut remedient aussi-tost, & pour cela j'en vay écritre les remedes.



dias

CHAPITRE XIV.

Les remedes desquels on se doit servir, pour ceux qui sont travaillez d'avoir beu ou mangé trop froid.

C'est une maxime dans la Medeladies, il faut commencer par les remedes generaux auparavaut que d'en venir aux remedes specifiques, & principalement lorsque la cause de la maladie est une repletion qui demande d'estre vuidée. G'est pourquoy Dioscoride conseille la saignée nen. c. & les lavemens à ceux qui s'estant 34.y remplis d'eau froide ou de vin en sont suffoqués, sa ss'arrester à combattre la qualité froide de l'eau ny la chaleur excessive du vin; parce qu'il a reconu qu'un des plus grands accidens qui en puisse arriver c'est

L'usage de la Glace la rupture des vaisseaux. l'ay fait voir par l'autorité d'Hippocrate, de Galien, & de plusieurs Medecins,, & même par des histoires que j'ay rapportées que le froid fait rompre: les veines parce qu'il les presse, qu'ill condense le sang qui yest contenui là où il les touche, qu'il l'empesche de couler, & que par ce moyens bouchant le passage au sang quii vient abondament à la partie poussé! par les arteres à son secours, il fautt que la veine trop pleine se rompe. Ce a supposé, on ne doutera pas que la saignée qui est un moyé de vuider promptement les veines, ne soit uni remede pour empescher qu'elles nes soient rompues de plenitude, pourveu qu'elle soit faite promptement & devant que le sang y soit engage. C'est pourquoy ie propose icy la prompte saignée à tous ceux qui sont subitement attaqués de quelque accident pour avoir beu out mangé trop froid comme le pluss ton efficace de tous les remedes, & ice la conseille aussi en un autre temps,

guia

QUE

tton

de la Neige & du Froid. lorsque par antiperistase la chaleur vehemente est accourue à la partie qui a souffert le froid, par crainte qu'elle ne soit enflamée & que pressée alternativement du froid & du chand la gangraine ne s'y introduise. l'ay veu souvent que dans ces repletions la saignée attire le vomissemelche! ment qui est un des moyens de soulager le malade si le froid n'a pas passé l'estomac, en ce cas on donne à boire l'eau chaude. Mais si de l'estomac le brevage froid est descendu dans les boyanx avec les alimens, les lavemens alors sont des remedes convenables pour attirer dans les gros boyaux & vuider promptemét ce qui incommode, & tels lavemens doivent estre purgatifs & carminarifs. Apres ces deux remedes generaux il en faut venir aux specifiques; mais comme le caillé, la glace, la neige, & l'eau qui en est rafroidie font les plus dangereux effets; ie commenceray à décrire les remedes qui leur conviennent.

mores.

te pour le seu qui le

Par l'usage du rafraichissement à K iiij

obligé les Medecins de chercher des specifiques contre leur malignité. Le lait en se congelant retient par ses fibres beaucoup d'eau, de laquelle: il est composé, cette eau est congelée par le froid de la glace, & de: cette façon le caillé rafroidy a deux: congelations qui le rendent plus: mauvais que la glace même, parces que quoyque son eau congelée part le froid de la glace se fonde par la chaleur de l'estomac, ses fibres luy resistent, & semblent s'y endurcir, ensorte que l'estomac souffre & du froid & de la resistace à la digestion, ce qui fait survenir des accidens horribles, qui ne peuvent estre appaisés que par les specifiques. Les Medecins tant anciens que modernets nous en fournissent plusieurs, entre lesquels le vinaigre tient le premiett Gine rang, parce qu'il decoupe les fibrees on RosaAn- du caillé. Ils l'ont donné de plussieurs façons: Les uns le donneme seul & chaud, les autres avec de

L'usage de la Glace

la glace, le lait caillé, & l'eau pure

deviennent si malfaisans qu'ils ont

chanc

tres

BR

leine

find

D'ofcorides. Galenu. Rhalis. Æginer. Aerius. P. Aponentis. glica. Greuinus,

de la Neige & du Froid. 225 l'eau chaude, avec de l'eau miellée Nonus. chaude, avec le vincuit, & les au- Amatus tres le composent avec la squille, Dăzius. ils en sont le syrop aceteux simple, Varigils le donnent avec la presure, avec le suc de Laser, de thym & d'autres simple, desquels ie feray mention ensuite. Les autres specifiques sont l'Asa fœtida donnée au poids d'une dragme, principalement si c'est pour ent plus une femme qui soit sujerte aux suffocations de matrice. Le Calament sec ouvert donné dans l'oxycrat tiede ou le vin, à ceux qui sentent un grand froid La presure & principalement celle de lievre avec le fort vinaigre, au poids d'une dragme, on la peut donner avec le vin chaud à ceux qui sentent un grand froid. Le lait de figuier avec du nasturce & de l'eau chaude, & la lescive des cendres de figuier. Les grains de Genevre avec du vinaigre, du vin, ou de l'hydromel chaud. Le Laser avec de l'oxycrat chaud, sçavoir la racine ou le suc. La lessive faite des cendres clavelées. La menthe & le

chetdes

a ignita

ient pat

location

conger

2 dates

t parce

10 to 196 a

PM (2)

55 log

- Juin

the Aids

dion,

inshote.

13/10

L'usage de la Glace Menthastre beus dans du vinaigre, dans du vin, ou de l'hydromel. La Nepetha benë avec le fort vinaigre. Le Thim avec le vinaigre ou le vin. La Picea avec le vinaigre. L'hyssope avec le fort vinaigre. Le Serpolet avec l'oxycrat tiede. Voilà les specifiques contre le caillé que j'ay tiré! de plusieurs Auteurs, desquels j'ay mis les noms à la marge, qu'il fautt donner à boire actuellement chauds pour surmonter le froid actuel, &ce mel deffendre de vomir d'abord, craintes que le caillé êtant tout en une masse ne s'engage dans l'œsophage, & nee suffoque le malade. L'eau pure est ennemie de l'esto-

Rion.

Bt, Q

COCENT

1 621

別都各

mac, parce qu'elle n'a rien qui puisse ton estre digeré, & c'est ce qui fait direction à Hippocrate, elle nuit aussi parconti qu'elle n'a point d'extrement. Le froid actuel & excessifest une autre rail son pour laquelle elle nuit, & partie ces deux raisons les specifiques som change des medicamens chauds, & des allieurs mens qui se mélant aussi tost avec

l'eau, occupent l'estomac à la digre

Lib de diæta acut ..

de la Neige & du Froid 227 Rion. C'est le sentiment d'Avicenne, qui apres avoir rapporté les incommodités qui suivent la boisson d'eau froide à jeun, ajoûte, & la gue- Trac. 5. rison est de boire un peu de vinvieux c.14. pur & odorant, & se haster de manger du pain sec & des tourteaux & de l'horge cuit bien épois, & les choses qui ont le pouvoir de dessecher l'eau, & d'en empescher la prompte penetration. De sorte qu'on resiste au froid avec le vin vieux & le miel, & à la penetration avec les incrassans & époississans. Entre les specifiques chauds ie remarque que le vin est le principal, tant parce qu'il échausse la partie par sa prompte penetration, que parce qu'il excite les esprits & la chaleur du cœur ; & i'elime qu'il agit plutost & plus promprement s'il est donné à boire chaud; Avicenne le met comme le plus simple & le premier des medicamens chauds dont l'on doit user, écrivant la cure de ceux qui ont beu de l'eau Lib.4. froide à jeun, apres le bain ou l'exerci- fin. 6. ce de Venus, c'est le diacurcuma, le summ.

L'usage de la Glace diamosch. & semblables, & quelquesfois suffit de boire le vin pur sur cette eau. Il faut donc commenceri par le vin pur, & s'il n'est pas suffifant, monter aux autres remedes part degré de chaleur. Tous les autress remedes sont donnés suivant less differens estats de ceux qui ont beui l'eau froide, ou pour remedier quelque symptome. On remarquee cinq estats à l'homme dans lesquelss l'eau froide luy peut estre nuisible, s'il est à jeun, affoibly du bain, épuisé de Venus, suant de travail, & s'il a mangé. l'ay donné les remetdes pour celuy qui a beu à jeun voicy ceux qu'Avicenne donne pour bet celuy qui a beu froid dans le bain! ou apres le biin. On remedie à cert incommodités, donnant un peu de viin pur, ou du diamoschum, ou du dias lacca, ou diaenreuma, ou du mithris dat, ou des viandes aromatisées, & les choux ont la proprieté d'oster la nuit sance, & l'enula, & le syrop de pea stenade, & d'abonibe, & d'alcham diemm (qui est fait avec le vin,

good

de la Neige & du Froid. 229 succre, & les aromates) il faut fomenter le foye & le cœur avec des linges chauds. Et pour ceux qui estant épuisés par l'acte venerien ont beu de l'eau froide, d'autant que les plus grands accidens qui leur arrivent, sont des foiblesses & des palpitations de cœur, il veut que leur soulagement soit de sentir du musc, & de prendre du diamoschum doux avec le Trac. 5. Syrop de pomme, pour celny qui est de c.17. temperemment chaud, & avec le vin pur pour celuy qui est froid, & qu'il. mange alzaraani, qui est une confection cardiaque, comme l'Alkermes. Celuy qui suant de travail a beu froid, d'autant qu'il a les pores ouverts, comme celuy qui est au bain, il est exposé aux mêmes accidens, & Avicenne veut qu'il soit Trac. 5. traitre de la même façon. L'eau c. 16. froide incommode les estomacs foibles apres le repas, elle nuit aussi à ceux qui ont beaucoup mangé, parce qu'elle trouble la digestion, le remede qu'Avicenne leur donne est de Trac. 5. prendre par dessus l'eau des compresses c.15.

of miles

的加加

meter)

ourfest.

edes par

S TOTAL

yabr la

or bes

die I

temangon sleigness military

bain

will, &

of former

1 juni

1 大型 小山

7 1000

my de par

Calculation of the Calculation o

山南

L'usage de la Glace er des forts diuretiques, comme les these coin, parce qu'il poussera promptement! les aquosités, puis il provoquera, & il! n'est rien pour ce chef comme le coin, Mais il faut apres la digestion boire un peu de vin ou du miel, afin d'inciser ce que l'eau froide & le coin a afsemble par son rafroidissement : out qu'on prene un peu de semence d'hache avec des penides. Que s'il arrive douleur au foye ou à l'estomac, qu'elle soit guerie avec le diacyminum. Et si de là on sent une corruption de viande qui fasse des rapports puans, qu'elle soit appaisée avec le syrop des fruits, si les rapports sont aigres qu'on se serve de l'electuaire alseriaram (qui est l'ellebore solutif.

tonner

o bestg

11 12

molde.

lint d

· de , 8

toires .

05 g

100

fajts 2

les de

BZYC

parce

fent &

Lin

POITE

Botte

De même que le caillé & l'eau froide ont leurs remedes specifiques, & que pour chaque estat où l'eau froide aesté beuë, on a trouvé des remedes propres, il en est des particuliers pour tous les accidens qui sont causés par les viandes ou par les breuvages trop froids. le décriray icy ceux qui servent pour les acde la Neige & du Froid. 231
idens qui demandent un prompt
ecours, laissant la cure des malalies longues qui est trop connue &

rop embarrassante.

La perte de la voix, que nous apbellons aphonie, est un accident éconnant, quoy qu'il ne soit pas de grand peril, ny tres-difficile à guerir. Il arrive par le relachement des muscles de la langue, qui naisfent du larynx & de l'os hyoide, & est guery par les masticatoires, par les confections chaudes & cephaliques, par les pi-Iules purgatives, & par les linimens faits autour de l'os hyoide les pilules de hiera, de aromat, alephanginæ y convienment principalement, parce qu'en purgeant elles échauffent & fortifient la partie relâchée. La noix muscade, les cubebes, & le in tead poivre long mis en poudre avec le ave des succre candy, & mâchez dans un grantinouer de toile sont des specifiques. tas qui Le syrop de stæcas, la conserve des fleurs de sauge, & la confection de gingéble sont aussi employés come

specifiques. L'huyle costin tout ment seul, ou avec un peu d'euforbe est les les veritable liniment approprié à cette home partie, & doit estre appliqué chaud mark sous le menton & tout autour des l'os hyoïde.

ui boivent froid à la glace deviennent si excessivement alterés que four plus ils boivent plus ils ont sois.

Avicenne leur conseille de boire de l'eau chaude, & j'ay trouvé par exexperience que l'oxycrat tiede less desaltere, où l'eau naturellements froide dans laquelle on aura miss quelques gouttes d'eau de vie, pour inciser la bile ou la pituite saléee que le froid époissit & attache aux

a mmembranes de l'estomac.

Le sentiment de froid dans l'ement lomac est soulagé par le vin aroment le l'eau clairette, les confement ctions vielles de theriaque, mitridat, dianthos, & le diacyminum
ment de froid est avec grande douleur, le
med philonium est le remede ou la theminimal riaque recente.

L'oppression est un effet du reressission de l'estomac & des la decoction de chamomille beuë toute chaude y est un remede

prompt & facile à faire.

Le hocquet qui est fait par le froid, est appaisé comme se sentiment de froid à l'estomac; celuy qui est fait apres les vomissemens par la bile adherante à l'orifice de l'estomac, est gueri par le vinaigre beu goute à goute; & celuy qui reste par la sensibilité de la partie apres les evacuations, est arresté par la theriaque recente.

Les convulsions sont soulagées

par le diamoschum, diazinz b. diadento des anis-males maux éventrés tout en vie sur l'estation se l'huille la costin.

Les douleurs des vomissements sont diminuées par l'eau succrées par les des nausées apres les vomissements sont appaisées par lla decoction de mistic beuë chaude.

Les syncopes qui sont avec le froid, sont gueris par le vin aromantisé, par l'eau clairette, & le diamonté schum; ceux qui se sont l'estomate un morceau de mie de pain tremps la dans du vin & du jus de citron avanté petit à petit, beuvant par dessur un peu de vin & du jus de citron mélés ensemble avec un peu de succe. L'application du pain rôty au rosé de cette liqueur sur l'estomate apporte aussi du soulagement.

Que si apres tous ces troubless l'estomac ne pouvant se remette corrompt les viandes plûtost que d les cuire, l'eau chaude dans laquell

de la Neige & du froid. 235 ura bouilly le bois d'aloës, ou le hastic beuë en petite quantité est n bon remede.

La douleur de foye est guerie par diacyminum, à ce que j'en ay éja écrit d'Avicenne, & Rhasis se affert de vin fort, duquel il dit, lors Ad alu'il arrive une douleur de foye subi- mans.!. on e, de laquelle l'hydropise suit par la oisson d'eau froide, il doit boire du in fort, & s'abstenir pendant quelnes iours de toutes viandes froides, & find ur le foye qu'on applique un emplastre hand. Tels que sont l'oxycroceum, k le ceroneum.

Les tumeurs de la rate ceddent round u vin chalibé, au vin aromatisé, au win d'absynthe, au vin anthosat, au in enulat, & à l'application du caaplasme de pourreaux frits dans du

winaigre.

La colique froide qui suit la boisson d'eau froide, est guerie par les del ctuaires chauds & resolvans, comme le diacyminum, diacucurma, dianthos, donnés avec le vin chaud; par les lavemens carminatifs; & par

Lib.3. fin. 16. tract.4. les linges chauds appliqués sur les ventre; & Avicenne dit, à la colinque froide l'air chaud & l'eau chauade

sont ce qui soulage le plus.

La colique nephrictique est souvent excitée par l'eau froide à la glace, qui comprimant la crasse qui est mélée dans les serosités, ou condem sant le phlegme, bouche les reins is en étressit les conduits. Le reme de est le bain d'eau chaude, l'eau miêlée beuë chaude, la decoction de la semence d'hypericon beuë chaude, la decoction de, la decoction de la racine d'ery pagiam beuë chaude avec du vin.

La vessie ayant souffert par boisson d'eau froide à la glace, resserre & fait une suppression d' rine, qui cedde au vin pur comme son specifique, si nous en croyon

Com.7. Galien, disant le vin pur beu guen aph. 48. le rafroidissement de la vessie. La pour dre des cloportes beuë dans du vi blanc y est un grand remede, &co parietaire en est le veritable specifique, ou appliquée en cataplâme, sa decoction beuë chaude, ou si

Les femmes qui pour avoir beu oid, souffrent des suffocations de pere, sont promptement soulagées ar l'asa fœtida beuë dans du vin, & syrop d'armoise de Fernel peut asser pour un remede approprié à e symptome, le mithridat n'y con-

ient pas mal aussi.

Pour la retention des mois, qui At causée par la boisson d'eau froie à la glace, il ne faut que lire ce assage de Galie. Il est arrive de notre De ven, emps à Rome, que les femmes qui sect. adeuvoient l'eau tres-froide à la neige, Erafiavoient point ou peu leurs purga- Arateos. jons, & que les Medecins par la sainée les ont si fort conservées, qu'elles ont ny craché du sang, ny esté atteinsoldes de pleuresie, d'inflammation de oulmon, ny de squinance. Et imiter es Medecins faisant saigner souvent es femmes, sans s'efforcer par des nedicamens chauds de leur faire vehir leurs mois.

Les femmes grosses pour avoir beu trop froid prennent souvent

des tranchées si violentes que quellquessois elles se blessent. Les laveemens d'huile d'olive & de vin some () les principaux remedes qu'on peut leur donner; il en faut donner em l'hui

petite quantité & souvent.

L'usage de la limonade rafraissant chie à la glace est si frequent dam Lyon en Esté, que plusieurs persorn mun nes qui ne boivent pas à la glace from à leur ordinaire, boivent libremen dien la limonade rafraichie dans les boulent tiques des confiseurs. l'en ay ver la plusieurs qui ont payé ce plaisir chimin leur santé & de leur bource, & i com n'ay point trouvé de meilleur realine mede pour les foulager, ny de plui men facile à faire que l'eau succrée beu long bien chaude ; la chaleur de l'era luin actuelle emporte l'impression cd luis froid que l'estomac a receu de la lli une monade, & le succre resistant à l'au four greur du suc de limon, empesch le piccottement qu'elle peut causse me à l'estomac, & parce qu'il est un sides fort cuit, il tempere la ctudité de ce suc aigre.

CONCLUSION.

'Auteur de la nature qui a relegué le froid en Esté dans le sein de la terre, d'où sortent les eaux, a voulu que les hommes & les animaux beussent froid en Esté, & ce feroit s'en prendre à sa conduite d'en deffendre l'usage à ceux qui sont en Santé. Il a connu que la neige aussi deur seroit utile; puis qu'il l'a fait Subsister sur les hautes montagnes contre les chaleurs de l'Esté, mais la faisant rare, il a voulu qu'on en usat rarement. Les Naturalistes se sont apperceus de cette verité par la raison & par l'experience, & entre tous Galien qui a le mieux examiné cette matiere, asseurant que par le frequent usage de la neige en Esté, (quoy qu'il semble estre commode) avec le temps il survient des maladies ou incurables ou difficiles à guerir. Ces évenemens facheux & funestes ont donné lieu à des Mede-

240 L'usage de la Glace cins de condamner absolument l'inteller sage de la glace & de la neige, & llenut grand secours que plusieurs échaustinien fés en ont receu a obligé d'autre comm de le publier comme tres salutain du & tres asseuré. Tous les deux pairissent tis ont erré, parce que l'usage coldent ces rafraichissemens est quelquees vonspi fois bon, & le frequent usage et and coûjours mauvais: mais la premiesta que erreur est peu importante, & derniere ett tres-perilleuse; neanange moins la volupté s'estant rangée de son party, elle est plus forte que luca verité. Ceux qui par volupté se seine vent de la glace en autorisent l'incomme sage par leur experience, par le die nombrement de ceux qui s'en sen vent comme eux, & par un bruing qu'ils font courir, que dépuis qui les Provenceaux ont introduit chee eux l'usage de la glace, ils se son men délivrés des fiévres malignes que les desoloient en Esté. Si ces volla ptueux consultoient bien l'estat delle leur santé, & vouloient na ivement redire les incommodités qu'ils ou restention

de ta Neige & du Froid. mentessenties de la glace, celles qu'ils milen ont, & la pensée qu'ils en aumeditoient sans ce plaisir qu'ils y renéduteontrent, ie suis seur qu'ils condamn roient l'usage de la glace. Et la prenoient garde que dans Lyon, de même qu'en Provence, nous n'aadouvons plus veu de ces fiévres (quon appelloit les fiévres à la mode, parprendete qu'elles parcoururent toute la France quelques années de suite) quoyque l'usage de la glace ne passe pas iusques au penple, qui principalement en estoit incommodé, ils decroiroient qu'il en est comme de de raines Provinces d'Espagne, qu'on disoit il y a six vingts ans avoir esté delivrées des fiévres pestilentielles par l'usage de la neige, qui plufieurs fois du dépuis en ont esté ravagées, nonobstant ce rafraichissement: mais ils sont attirés par le plaisir qui les aveugle, & souriennent opiniâtrement sans raison ce qu'ils veulent passionnément sans conseil. Cela n'empeschera pas qu'a242 L'usage de la Glace pres avoir écrit dans tout ce livrie for le sentiment des autres touchamt l'usage de la glace & de la neige: ie ne mette icy le mien contre lees hur voluptueux, s'ils ne le goûtent pass d'autres en profiteront. le demeuit re d'accord que l'usage de la glace est plus convenable dans les payy chauds, & que les Provenceaux les Italiens, & les Espagnols en doivent user plus que nous ; ne disconviens pas que les person nes échauffées, & ceux qui lon dans les grandes affaires n'ayen plus besoin de ces rafraichissemen que les autres; & ie suis asseuré que les sanguins en sont moins incom commodés que les autres tempers mens. Mais avec tout cela j'en aa prouve l'usage pour ceux à qui convient, & i'en condamne l'all duité à toute sorte de personne, en quel pays que ce soir, parce que n'ayant pas toujours des chalett excessives, on n'a pas toujours b soin d'un extreme froid, & que

Micon

901

90'00

de la Neige & du Froid. 243 faut proportionner le rafraichissement à l'excés de la chaleur. Mais si les voluptueux veulent qu'on leur parle d'un stile plus fort, ie les renvoiray à Seneque qui leur dira. Rions Vous voulez me mettre en dispute nat.1.4. avec le luxe, ie le blame tous les c. 130 jours, mais ce blame ne produit aucuns effets. Neantmoins encore qu'il deût remporter la victoire, ne laissons pas d'entrer au combat; au moins il ne vaincra pas sans qu'on luy resiste, & qu'on luy donne quelque atteinte. Quoy donc vous imaginez - vous que la con-Y Menth noissance de la nature ne puisse pas beaucoup contribuer à ce que vous ns incom me demandez ? Lorsque nous examinons comment la neige se forme, & que nous disons qu'elle est de la nature des gelées blanches, & qu'elle a plus d'air que d'eau, ne voyezvous pas que nous reprochons à ces esprits delicats qu'il est honteux in the by d'acheter de l'eau, & que ce qu'ils acherent n'est pas seulement de l'eau?

Mente que

Stempti

出が印稿

1190

mit l'a

tological

parce 94

is challen

L'usage de la Glace recherchous plutost comment se forme la neige, que la manière de la conserver. Nous ne sommes pas contens d'avoir trouvé l'art de garder les vins vieux pour les boire dans leur saison, nous avons encoré cherché des inventions de fortifier la neige de telle sorte qu'elle: puisse vaincre l'Esté, & se deffendre par la froideur du lieu qui l'enferme contre les plus grandes chaleurs de l'année. Qu'avons - nous gagné par ce travail ? rien autre chose que d'achepter de l'eau que l'on avoit gratuitement. Nous sommes fâchez qu'il ue soit pas en nô. tre puissance d'acheter l'air & le soleil; & cet ordinaire ne semble pass bon aux delicats & aux riches, parce qu'il ne leur coûte rien, & qu'oni en jouit trop facilement. Nous: sommes en colere que la nature: n'ait rien qui ne soit commun ài tout le monde. Le luxe ingenieux contre soy - même a fait en sorte: qu'on vend aujourd'huy ce que la

Datate

wit ic

Repair

PULL

Dist.

toxe !

thint

legr co

frole c

apec !

Hus t

furle

क्ष रांदा

At don

troom

mêm

parqu

E 101

Tal

bien.

qui a

de la Neige & du Froid. nature a voulurendre commun pour tout le monde, & tout ce qu'elle a répandu liberalement de tous costez pour l'usage de l'homme & des animaux. Tant il est verirable que le luxe & la dissolution ne peuvent rien trouver qui leur plaise, s'il ne leur coûte bien cher. C'estoit la la seule chose qui égaloit les grands avec le peuple; & par laquelle le plus riche n'avoit point d'avantage sur le plus pauvre. Mais ceux à qui les richesses & le moyen de dépenser donne toûjours de l'exercice, ont trouvé l'invention de mettre l'eau 105 (00) même entre les choses superflues, & is en no. par qui le luxe paroit davantage. le vous diray comment on est venu pble pas jusqu'à ce point que l'eau qui coule equ'on ne nous semble pas assez fraîche, Tandis que nostre estomac se porte bien, qu'il se contente des viandes qui entretiennent le corps & la fanté; tandis qu'on songe seulement à le remplir, & non pas à le charger, il est satisfait des alimens naturels,

Sypple |

Noos

L'usage de la glace mais lorsque par les indigestions perpetuelles il est travaillé, non pas de la chaleur du temps, mais de la sienne; lors qu'une yvrognerie perpetuelle s'est attachée à ses entrailles, & qu'elle brûle les intestins par l'ardeur de la bile qu'elle fomente & qu'elle fait naistre, il faut necessairement chercher quelque chose pour éteindre cette chaleur qui s'augmente avec l'eau, & qui s'excite par ce remede. C'est pourquoy l'on boit de la neige, non pas seulement en Esté, mais au milieu de l'Hyver. Quelle cause en peut-on imaginer si ce n'est un feu! intestin & des entrailles que les excés ont gâ ées, à qui l'on ne donne pas le temps de se reposer, mais qui sont sans cesse occupées dans des festins, qui durent dépuis les matin jusqu'au soir, & dépuis les soir jusqu'au matin, où la diversité des viandes nuit autant que le trop manger ? D'ailleurs l'intemperance qui ne reçoit point de

te acte

quele

Relating

tageo

Min

queles

cas lo

8 900

田智

That I

dear

Teve:

Can fr

DOGAS:

103 50

Danc

de fer

102 D

CELLY

Canfe

COTOR

de la Neige & du Froid. 247 relâche, ayant corrompu tout ce qu'elle avoit digeré, s'allume eternellement, & ne destre rien davantage que de nouveux moyens de se rafraichir. C'est pourquoy encore que les lieux où mangent ces delicats soient fermez de tous costez, & qu'on y surmonte l'Hyver avec un grand feu, neantmoins leur estomac languissant par sa propre ardeur cherche quelque chose qui le reveille. Car comme on jette de l'eau fraîche sur ceux qui sont évanouys afin de les faire revenir, ainsi les entrailles assoupies par la débauche n'ont point de vigueur ny de sentiment, si vous ne les excitez par quelque chose qui soit excessivement froide. C'est ce qui canse que ces delicats ne sont pas contens de la neige, mais qu'ils cherchent de la glace comme estant plus froide parce qu'elle est plus dure, & pour la faire fondre ils iettent souvent de l'eau par dessus. Ils choisissent celle qui est dans le fond, L iiii

वार विकास

er, mais

is dans

equis le

directi-

201 900

L'usage de la Glace afin qu'elle ait plus de force & qu'elle conserve plus long temps safroideur. Bon Dieu qu'il est aisé d'étancher la soif d'une personne qui se porte bien ; mais que peut sentir une gorge morte & comme endurcie aux viandes qu'elle devore? comme il n'y a rien d'assez froid pour eux, tout de même il n'y a rien d'assez chaud. Ils avalent les champignons encore brûlans apres les avoir à la hâte trempés dans leur sausse, & les éteignent ensuite avec de la neige. Vous en verrez quelques-uns envelopés dans une robe de chambre, toûjours maigres & toûjours malades, qui neantmoins ne boivent pas seulement la neige, mais qui la mangent, & en mettent des morceaux dans des vases de peur qu'ils ne s'échauffent durat le temps qu'ils ne boiront pas. Vous croyez que ce soit là une soif, c'est une sié vre qui est d'au ant plus violente qu'on ne la sçauroit découvrir par le poulx, ny par l'ardeur qui se ré-

pand

to pea

par la

TOPIO.

tient

Nelo

quine

& per

31130

dela ;

Inion

PHUCE

如此

defer

de pl

plus o

comm

mond

de la Neige & du Froid. pand au dehors sur le visage & tur la peau. Le cœur brûle au dedans par la gourmandise qui est un mal invincible, qui devient dur & patient de mol & delicat qu'il estoit. Ne sçavez-vous pas qu'il n'y a rien qui ne perde sa force par la coûtume & par l'habitude. C'est pourquoy cettte neige où vous commencez deja à nager, est enfin venue à ce point par l'usage, comme par la servitude où elle a reduit l'estomac, qu'elle tient aujourd'huy la place de l'eau. Cherchez quelque chose de plus froid, parce qu'on ne fait plus d'estat d'un rafraichissement si commun & si familier à tout le monde.

kqu'él-

fafroi-

detan-

01 top

tall

thus

SECOND S

1000

hampi-

a logo

e bole

mais)

ent des

de poor

etemps

COOPES

se fie

rit pil

FIN.

遊遊遊遊遊遊遊遊遊

TABLE

Ala for

Afthou

DES PRINCIPALES MATIERES.

A

1 . 1 . 1 . 1 . 1
Gyptiens boivent les Medes
Egyptiens boivent les Medes- cines rafroidies, & de l'eau
froide par dellus.
Agyptiens rafraicissent au vent.
Agitation pourquoy rafroidit l'eatu
26
Air contenu dans la neige. 31
Alexandre le grand inventeur des
alacieres.
En Alexandrie on rafraichit au
vent.
En Alexandrie on rafraichit à la rea
nidité de l'eau.
Aux Alpes les peuples sont sujeet
any ecrojielles
Aphonie causée par la boisson freo

Table des principales Matieres.

de, & les remedes qui y conviennent.

231

Asa fœrida contre les accidens qui sont causés par le caillé froid.225

Asthmatiques ne doivent boire froid.

B

Bassins d'eau de glace pour plusieurs maladies.

Bassiner le lit de glace est pernicieux.

Bergers rafraichissent l'eau au serain.

Bilieux souffrent moins le boire à la
glace que les sanguins.

Boire à la glace échausse.

S4
Boire tres froid dans le bain & apres
le bain est perilleux

206
Brebis meurent pour avoir mangé
la rosée.

101

C

tit dia ra

Catharres excitez par le boire à la

glace. Cave en terre donne un mauvaiss froid. Cavernes pour rafraichir l'eau. 201 Cerveau froid ne souffre la boisson 1951 froide. Chaleur interne resiste au breuvage 5 77 froid. Chaleur concentrée en Hyver. 577 Chevaux beuvant des eaux de glacee deviennent écrouelleux. 7 33 Chevaux purgez du vert par la ro-IOI fée. Circulation interceptée quelles ma-485 lad es suivent. Colera morbus gueri par l'eau froi-12771 de. Colique guerie par l'eau froide. 127 Colique pestilentielle guerie par lee froid. Colique froide deffend de boirce 1999 froid. Colique froide pour avoir beu à las 10 glace comment guerie. 2315 Colique nephritique pour avoir betu bol à la glace comment guerie. 2366 Congelation coment se fait. 22 & 711

Coch

des principales matieres. Convulsions excitées par le froid 233 & 107 A Constantinople on use de neige par excez. Convalescent ne doit boire froid. Corruption dans l'estomac comment guerie. Couloir pour la neige. 66 Coûtume à boire froid. 194 Cruches pour l'eau de diverses matieres. 89 Anemarc on conserve la neige pour l'Esté. 18 Dents jugent du froid. 108 Dents craignent le froid. Douleur froide d'estomac pour avoir beu fioid comment guerie Douleur des vomissemens comment appaisée Douleur de foye pour avoir beu froid comment guerie Douleur nephritique pour avoir beu froid comment guerie.

104

PAIL 10

boillon

199

confroi-

E

por Exp to

Eant

Eau a

叫

Ban !

da

Emp

Au est froide de sa nature & rafroidit. Eau échauffée pourquoy se rafroidit plus. 23 Eau échauffée comment se rafroidit. 25 Eau jettée en l'air se rafroidit. Eau soufflée, ou attirée se rafroidit. Eau bou llie mise dans un puits devient plus froide que celle du puits. Eau dure que signifie chez Hippocraie. Eau de neige pourquoy trouble. 67 Eau de neige est tres-pure. 89 & 67 Ean de neige est grossiere. Eau de glace arreste les purgations des femmes & cause la sterilité. 76. Arreste la dissenterie & guerit la pleuresie. 77. Empesche la peste & guerit la fiévre ardente. 78. Provoque la diarrhée & la dissenterie, & guerit les syncopes

des principales Manieres. & les palpitations agissant par sa subtilité. 79. Rafraichit les poulmons & les reins. 80. Guerit les brûlures, les contusions & les playes recentes. So. Guerit la rougeur des yeux. 81. Delasse le corps, rafermit les mains & emporte la surdité. 81 Eau rafroidie à la glace n'est pas meilleure que l'eau de la glace.82 Eau bouillie est pire que la cruë. 84 Eau a des parties plus subtiles les unes que les autres. Eau rafroidie à la glace pourquoy manvaise dans Lyon. Eau rafroidie est bonne pour les estomacs chauds 91. & pour le miserere 92 pour la morsure des guelpes. Eau naturellement froide est tresbonne en Esté. 120. & pour les temperemmens chauds. 125. Elle fortifie l'estomac, excite l'appetit, aide la digestion.125. Appaila faim & la soif, fortifie le corps & ne nourrit pas. Eau froide auxmaladies bilieuses.127

¢ 64.18.

nis de

此如

11

Hippo:

ple 67

39267

173

+11/025

etilit.

& gut-

efche la

rotesta.

X 13

DOOPER

Table
Eau froide appliquée produit deux
effets.
Eau froide appliquée par Hippocra-
te n'est pas de l'eau ratroidie. 1300
Eau pour estre bonne quelle qualitée
doit avoir.
Eau de pluye & ses qualités. 1322
Eau de fontaine meilleure de tou-
tes. 1 3 22
Eau froide ne doit estre beuë sanss
precaution.
Eau froide beuë mal à propos quells
maux fait.
Eau froide beuë avec la purgation
Eau froide bonne aux épuisemens
158. Aux émotions, 159. Aux
fiévres.
Eau froide pour la fiévre synoches
171
Eau froide resserre le ventre. 1913
Elemens contribuent tous à boine
frais.
Enfans ne doivent boire froid 2011
Erysipele guery par l'eau froide. 12.6
Eschauffes par action de corps me
doiyent boire froid. 2013

	des principales Matieres.
quan	Escrouellez ne doivent boire froid,
	196
	Espagnols sujets aux écrouelles. 73
140	Espagnols font grand usage de boire
	à la neige. 18
	Esprits ne gelent jamais. 36
132	Estain a vertu contre les vers. 90
100-	F
10	Emmes grosses ne doivent boire
(fact	L'à la glace. 202
114	femmes au temps de leurs mois ne
ords	doivent boire à la glace. 202
	Fermentatiotesiste au boire froid. 5 8
ion.	feu sert aussi à rafroidir. 22
	Figuier son lait & ses cendres sont
	bons pour ceux qui ont mangé
	da caillé rafroidy. 225
161	françois sont accoûtumés à la gla-
ochè	ce. 18
	roid de trois sortes chez Hippo-
193	crate. 43
	roid contre nature. 44
1	roid extreme est comparé à la gla-
101	ce 3
2116	roid extreme empesche la circula-
的時	tion, condense le sang, éteint les
10	esprits. 47

C

oi

100

Table

Froid extreme brûle.
Froid produit trois effets.

911

G

Eneration empeschée par l'usage de la glace. Genevre pour ceux qui ont mange le caillé froid. Glace quelle est la meilleure. Glace bonne comme s'entend. Glace brûle les parties internes. Glace pour les douleurs des dentes 93. Pour l'inflammation du go sier. 60. Pour la chaleur de l'esto mac. 93. Pour les maladies intern nes. Glaciere quand inventée. Glaciere comment doit estre faitte Gonorrhée guerie par la rosée. 100 Gouerre causé par les eaux de glaces

Gouetreux ne doivent boire frois

Goute est soulagée par la neige. Gresse beuë par les Romains.

Emorthagie faite par la glace Hebreux ne sont pas inventeurs de garder la neige pour boire frais en Esté. Heliogabale conservoit la neige. 15 Hippocrate rafraichissoit au serain, 5 Histoire d'une femme grosse qui mangeoit la glace. Histoire d'une femme grosse qui mangea un gros loppin de glace & mourut subitement. Histoire d'un Legat du Pape à Venise qui mourut d'avoir trop beu à la glace. Histoire d'un Prince de la Cour de Rome qui eut le foye brûlé par l'usage de la glace Histoire de l'Empereur Theophile qui mourut pour avoir trop beu à la neige. Histoire de Gonzague de Mantouë. Histoires de ceux qui sont morts

Table

pour avoir beu ftoid ayant chaudl. Histoire d'une paralysie de l'œsophai-Histoire de la soif augmentée par la I 33 Farene boire froid. Histoire de Dom Iean de Vega. 1412 000 Hongrois conservent la neige pour l'Esté. Hocquet excité par le boire froit 2 32 4 1000 comment guery. Histope pour ceux qui ont mangé caillé. Hysteriques ne doivent boire froid 203 Hyver fait concentrer la chaleun en Hyver on boit la glace sans dan ger.

Al Eun il est perilleux de boile.

Iliac guery par l'eau froide.

Italiens font grand usage de boileant à la neige.

d es pricipales Matieres.

ot chaud

clopha-

L

Air caillé froid quels maux peut faire & les remedes. avemens pour ceux qui ont beu on mangé trop froid. aler est un remede pour ceux qui ont mangé le caillé trop froid. 225 fessive pour ceux qui ont mangé le caillé. mimonade à la glace quel mal elle fait & ses remedes. 238 iqueurs se troublent en se rafroidiffant. yonnois ont une glaciere publique. 19 M

Aladies pour lesquelles Hippocrate donnoit le froid. 28
langer de la neige ou de la glace
est pertlleux.
lanne & ses vertus.
lariniers rafraichissent au serain. 7
latrice sensible dessend le boire à

Table

2013 Notes la glace. Mauve à la rosée guerit la gonorre Met rhéee. Menthe pour ceux qui ont mangé lle caillé. Menthastre pour ceux qui ont manne ben gé le caillé. Mercure & ses vertus. ICO 98 8 100 Miel & ses vertus. Moscovites conservent la glace pour l'Esté.

N

Auses par la boison frois comment appaisées. Necessité a inventé l'usage de boil frais. Neige bonne comme s'entend. Neige bonne comment se conned la Neige plus ou moins froide. Neige rend la terre feconde. Neige contient un sel. Neige fonduë aide à cuire les les Neton

Neige de Mars & ses qualités.77

New

Netor

des principales Matieres.

Neige nuisible aux nerfs. Neige bonne pour la fiévre pestilentielle. 59. Pour la morsure des guespes. 59. Pour les maladies inminicipal ternes. 59. Neige & miel pour la fiévre. 60. Pour le mal des dets. 60. Pour ceux qui ont beu des sangsuës. 60. Pour les douleurs de tête. 61. Pour l'ephthalmie 61. Pour l'inflammation des gencives. 61. Pour la colique. 61. Pour l'ancurisme 62. Pour l'hæmorragie.62. Pour les contusions 62. Pour les charbons 62. Pour la podagre.62. Pour oster le sentiment à la partie. 62. Pour les engeleures. Nepeta pour ceux qui ont mangé le caillé froid. Nerfs foibles ne souffrent le boire à la glace. Neron n'est pas l'inventeur de faire bouillir l'eau pour la rafraichir.4 Neron faisoit garder la neige pour l'Esté. Neron faisoit rafraichir l'eau à la neige.

Table

Pilez sont incommodez du boire à la glace. Oppression causée par le boire froied Oppression causée par le boire froid 2 35 comment guerie.

Aille en usage pour garder la glia ce & la neige Paralysie guerie par l'eau froide. 133 Paralysie de l'æsophage comme guerie. Parties internes brulées par le froite Pelisse coserve le froid & le chaud! Persans rafraichissent la neige. Personnes dans les grands empleo peuvent boire à la glace. Picea pour ceux qui ont mangés

caillé froid. Pline écrit que Neron a inventé!

des principales Matieres.
faire bouillir l'eau pour la mettre
rafroidir.
Pleuretiques & cenx qui y sont su-
jets ne doivent boire froid. 197
Poissons froids sont mauvais à
manger. 119
Poitrine source de la chaleur. 43
Poirrine blessée par le froid de la
glace. 44
Precaution pour appliquer la neige.
63
Presure' pour ceux qui ont mangé
le caillé. 225
Purgatifs appelez Elateria. 100
Purgation rafroidie au serain ou à la
glace.
R
- Africia Comone common Com
R Afraicissemens comment sont
Rafraichissement par degrez. 31
Rateleux ne doivent boire froid.
198
Rate enflée par la boisson froide
comment guerie. 235
Reins pierreux deffendent de boi-

commit

ar le froi

M

re froid. 199 Remedes generaux pour ceux qui ont beu trop froid. Remedes specifiques pour ceux qui ont mangé le lait caillé trop froid. 224 Remedes specifiques pour ceux qui ont beu l'eau trop froide. Remedes specifiques pour celuy quii a beu froid dans le bain. Remede specifique pour celuy qui a beu froid estant épuisé de l'acte: venerien. 229 Remede specifique pour celuy quii a beu froid estant en sueur. 229 Remede specifique pour celuy qui a beu trop froid apres le repas. 229 Retention des mois pour avoir beut froid. Rosée, ses especes & ses vertus. 981

S

Aignée ayant de l'eau froide à las bouche

No.	des principales Maiieres.
bits	aignée pour ceux qui ont beu ou
1991	mangé trop froid. 222
明明	anguins peuvent boire tres - froid.
112	209
reargal	ialpetre sert à rafraichir. 20
le crop	alpetre pourquoy sert à congeler.
114	21 - Service recommon high
द्वार्व	Salpetre pourquoy mauvais. 104
427	Savoyars gouetreux. 73
	Sel actuellement froid. 21
	Semences des vers & grenouilles.
lor qui'à	36
To late	Semence est une substantance ignée.
	3.6
का राज	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. 97
का राज	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. 97
in doi	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. 97 Serpoler pour ceux qui ont mangé le caillé.
in doi	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. 97 Serpoler pour ceux qui ont mangé le caillé.
con per lab doi 100 doi 100 doi	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. Serpolet pour ceux qui ont mangé le caillé. Soif a inventé l'usage de boire frais. 4
con per lab doi 100 doi 100 doi	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. Serpolet pour ceux qui ont mangé le caillé. Soif a inventé l'usage de boire frais. 4
top best of the state of the st	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. Serpoler pour ceux qui ont mangé le caillé. Soif, a inventé l'usage de boire frais. Soif excitée par le boire froid. 137
tong by the state of the state	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. Serpoler pour ceux qui ont mangé le caillé. Soif, a inventé l'usage de boire frais. Soif excitée par le boire froid. 137
tong by the state of the state	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. Serpoler pour ceux qui ont mangé le caillé. Soif, a inventé l'usage de boire frais. Soif excitée par le boire froid. 137
tong by the state of the state	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. Serpoler pour ceux qui ont mangé le caillé. Soif, a inventé l'usage de boire frais. Soif excitée par le boire froid. 137
tong by the state of the state	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. Serpoler pour ceux qui ont mangé le caillé. Soif, a inventé l'usage de boire frais. Soif excitée par le boire froid. 137
tong by the state of the state	Serain rafraichit. Serain & ses vertus. Serpoler pour ceux qui ont mangé le caillé. Soif, a inventé l'usage de boire frais. Soif excitée par le boire froid. 137

Table
an serain.
Squinances deffendent le boire froit
196
Suffocation de mere pour avoir beet
froid comment guerie. 2337
Suppression d'urine pour avoir beet
froid comment guerie. 233
Syncopes pour avoir beu frois
comment arrestez. 2334
ingthement of Light
Tis the properties of
and the same Comme
Ranchées de ventre aux femi-
mes grosses pour avoir bet
froid comment gueries. 2337
Travail d'esprit cause une fermern
tation. To more recognished 1519
Terre sert à rafraichir.
Temperemmens froids ne doivern
boire à la glace.
Temperemens chauds doivent boint

Thym pour ceux qui ont mangé lle caillé.

2216 Valore à la neige.

Turcs usent du boire à la neige.

des principales matieres.

V

poice from

avoir bea

aroir bea

Table

qui ont beu trop froid.

Viage de la glace comment introduit.

Viage de la glace vniversel.

Viage des rafraichissemens pour less malape par Hippocrate & galien.

Viage des rafraichissemens pour less fains en divers pays.

Venus immoderée dessend de boirce froid.

Fin de la Table.

or conede pour ceux qui ont ben

du caste.

ix per due par la boillon d'eau

folopié a premé le borre frais.

Apprillement ell'un remede à ceux

